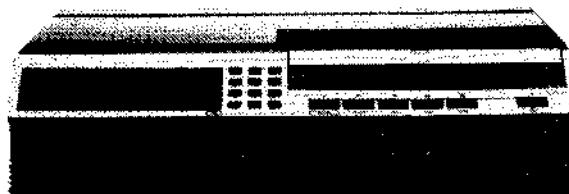


**Service
Service
Service**



36 191 A12

Service Manual



Der VR6560/00 ist ein Video-Cassetten-Recorder mit Fernsehempfangsteil und elektronischer Zeitschalter, geeignet für die Aufnahme und Wiedergabe von Fernsehsignalen, die dem Standard CCIR-PAL B.G. entsprechen. Die Signale werden gemäss dem VHS-VCR-Standard auf das Band aufgezeichnet.

INHALTSVERZEICHNIS

Seitenweise Inhaltsangabe

KAPITEL

- 1 Beschreibung der Bedienungsorgane und Anschlussbuchsen
Technische Daten
Anschlussmöglichkeiten
Systemspezifikation
- 2 Ausbau des Geräts
Wechsel von Bauteilen im Laufwerk
Mechanische Einstellungen im Laufwerk
- 3 Cassettenreparaturwerkzeuge und Cassettenreparaturhilfsmittel
Hilfswerkzeuge
Explosionsansichten von Gehäuse und Laufwerk mit zugehörigen Stücklisten
Schmiervorschrift
- 4 Uebersicht über die angewandten Symbole
Blockschatzplan
Verdrahtungsplan
- 5 Printauslegungen
Prinzipschaltbilder
Stücklisten elektrischer Bauteile
Messdaten
Elektrische Einstellvorschriften
- 6 Fehlerdiagnosesystem
- 7 Ergänzungs-Service Informationen

Bei jeder Reparatur sind die geltenden Sicherheitsvorschriften zu beachten. Der Originalzustand des Geräts darf nicht verändert werden; für Reparaturen sind Original-Ersatzteile zu verwenden.

INHALTSVERZEICHNIS

Kapitel 1

- 1-1 Photo des Geräts
- Beschreibung der Bedienungsorgane und Anschlussbuchsen
- 1-2 Technische Daten
- 1-3 Anschlussmöglichkeiten
- 1-4 Systemspezifikation

Kapitel 2

- 2-1 Ausbau des Geräts
- 2-2 Wechsel von Bauteilen im Laufwerk
- 2-3 Mechanische Einstellungen im Laufwerk
- 2-4 Mechanische Einstellungen im Laufwerk
- 2-5 Mechanische Einstellungen im Laufwerk
- 2-6 Mechanische Einstellungen im Laufwerk
- 2-7 Mechanische Einstellungen im Laufwerk
- 2-8 Mechanische Einstellungen im Laufwerk

Kapitel 3

- 3-1 Cassettenreparaturwerkzeuge und Cassettenreparaturhilfsmittel
- Hilfswerkzeuge
- 3-2 Explosionsansicht des Gehäuses
- 3-3 Stückliste des Gehäuses
- 3-4 Stückliste der Laufwerksteile
- 3-5 Explosionsansicht des Laufwerks
- 3-6 Schmievorschrift

Kapitel 4

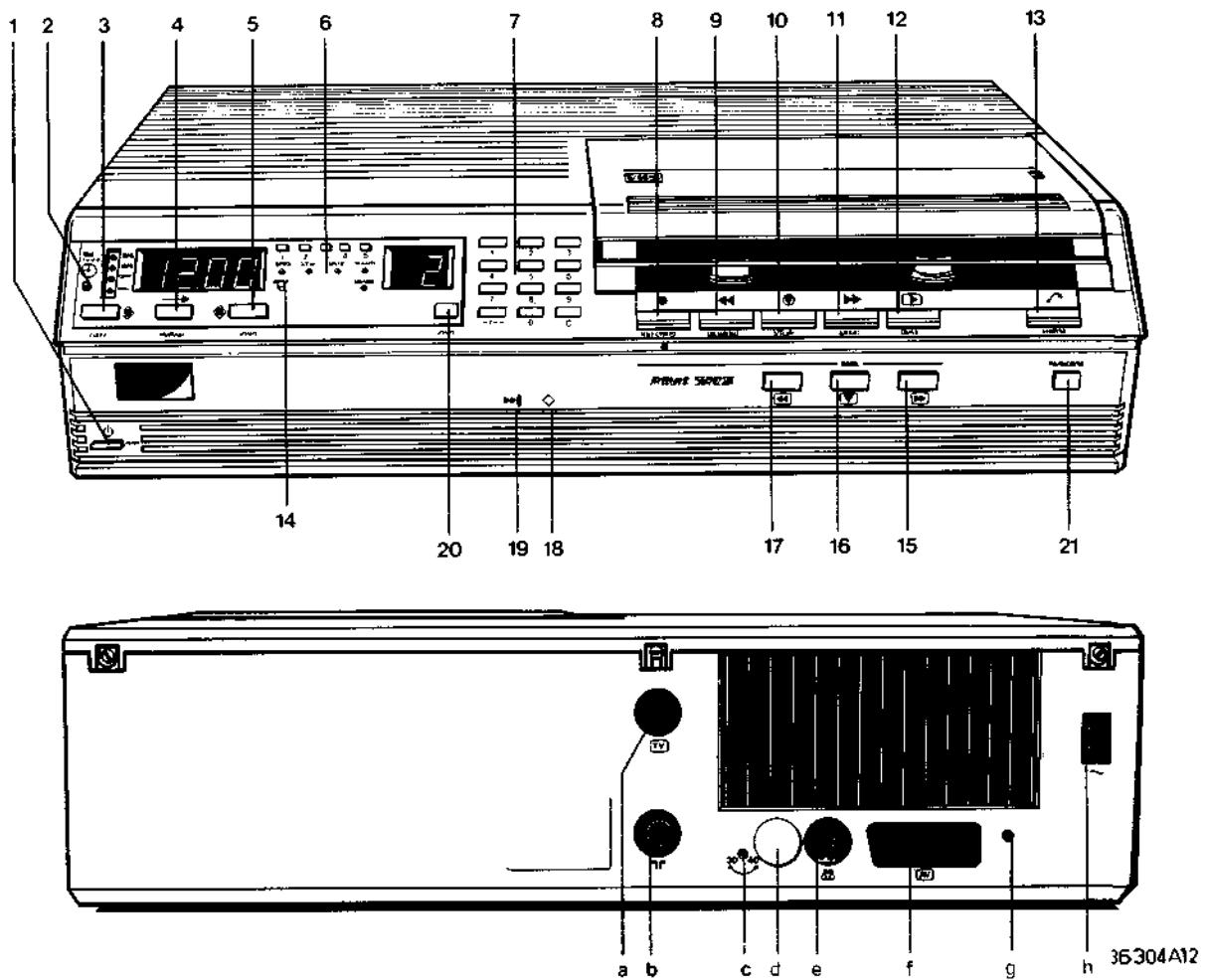
- 4-1 Uebersicht über die angewandten Symbole
- 4-2 Uebersicht über die angewandten Symbole
(Fortsetzung)
- 4-3 Blockschaltplan
- 4-4 Verdrahtungsplan

Kapitel 5

- 5-1 P001, Stückliste und Einstellungen
- 5-2 P001, Prinzipschaltbild und Printzeichnung
- 5-3 P100, Stückliste und Einstellungen
- 5-4 P100, Printzeichnungen
- 5-5 P100, Prinzipschaltbild
- 5-6 —
- 5-7 P150, Stückliste
- 5-8 P150, Printzeichnungen und Einstellungen
- 5-9 P150, Prinzipschaltbild
- 5-10 P150, Einstellungen
- 5-11 P200, P250, Stückliste und Einstellungen
- 5-12 P200, P250, Printzeichnungen
- 5-13 P200, P250, Prinzipschaltbild
- 5-14 —
- 5-15 P300, Stückliste und Printzeichnung
- 5-16 P300, Printzeichnung
- 5-17 P300, Prinzipschaltbild
- 5-18 P300, Einstellungen
- 5-19 P400, Stückliste und Printzeichnung
- 5-20 P400, Prinzipschaltbild und Printzeichnung
- 5-21 P500, Stückliste und Einstellungen
- 5-22 P500, Printzeichnungen
- 5-23 P500, Prinzipschaltbild
- 5-24 —
- 5-25 P600, P650-P659, Stückliste und Printzeichnung
- 5-26 P600, Printzeichnung
- 5-27 P600, P650-P659, Prinzipschaltbild
- 5-28 P600, Einstellungen und Printzeichnungen

Kapitel 6

In Bearbeitung



- | | |
|----------------------------------|--|
| 1 Aus-Taste | 16 Standbild/Einzelbild/Super-Zeitlungen-Taste |
| 2 Einstelltaste für Uhr/kalender | 17 Bildsuchlauf-Taste rückwärts |
| 3 Aufruf-Taste | 18 Speicher-Taste |
| 4 Weiterschalt-Taste | 19 Sendersuchlauf-taste |
| 5 End-Taste | 20 ITR (Schnellprogrammierung) |
| 6 Anzeigefeld | 21 Autotracking-Taste |
| 7 Zehnertastatur | a Antennen-Ausgangsbuchse |
| 8 Aufnahme-Taste | b Antennen-Eingangsbuchse |
| 9 Rücklauf-Taste | c Wiedergabekanal-Einstellung (30-40) |
| 10 Stop-Taste | d Anschluss für Adaptor |
| 11 Vorlauf-Taste | e Audio DIN-Anschluss |
| 12 Wiedergabe-Taste | f Euro-AV-Anschluss |
| 13 Auswerf-Taste | g Ein/Aus Schalter Fernbedienung |
| 14 Zählwerk-Rückstelltaste | h Netzbuchse |
| 15 Bildsuchlauf-Taste vorwärts | |

TECHNISCHE DATEN

Algemeines

Netzspannung	: 220-240 V ± 10%
Frequenz	: 48-62 Hz
Betriebs-Leistungsaufnahme	: 30 W
Bereitschafts-Leistungsaufnahme	: 10 W
Umgebungstemperatur	: +10 bis +35°C
Relative Luftfeuchte	: 30-80%
Vorlauf/Rücklaufdauer	: ≤ 300 Sek. mit E240
Abmessungen	: 438 x 274 x 117 mm
Gewicht	: etwa 8 kg
Betriebsstellung	: waagerecht max. 15°
Programmzahl	: 35 + AV
Anzahl vorprogrammierbarer Blöcke	: 5
Vorprogrammierperiode	: 0-30 Tage oder täglich

Video

Signal/Rausch-Verhältnis	: ≥ 46 dB (CCIR 421-2 annex III)
Auflösungsvermögen	: ≥ 3,1 MHz (-26 dB)
Signalausfallausgleich	: Max. 5 Zeilen

Audio

Frequenzgang	: 40-10.000 Hz ± 8 dB
Gleichlaufschwankungen	: ≤ 0,4% (DIN45507)
Klirrfaktor	: ≤ 6%
Signal/Rausch-Verhältnis	: ≥ 45 dB (DIN45500)

Tuner

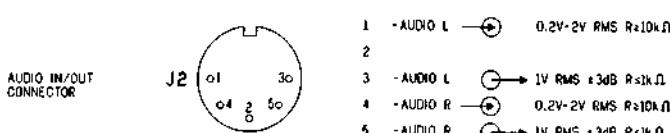
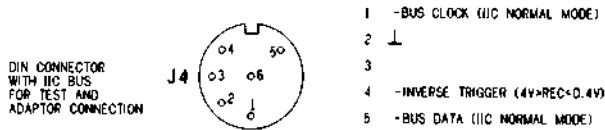
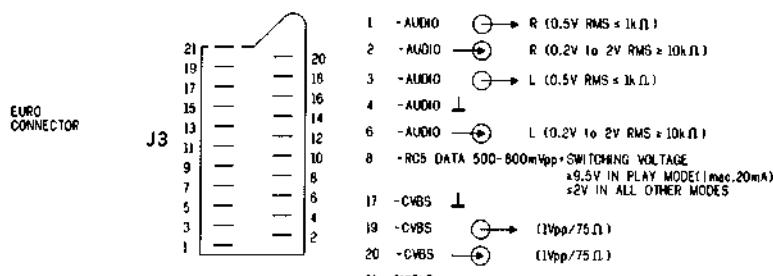
Band I	: 48,25-105,25 MHz (Kan. E2-S1)
Band III	: 112,25-294,25 MHz (Kan. S2-S20)
Band IV/V	: 471,25-855,25 MHz (Kan. E21-E69)

Modulator

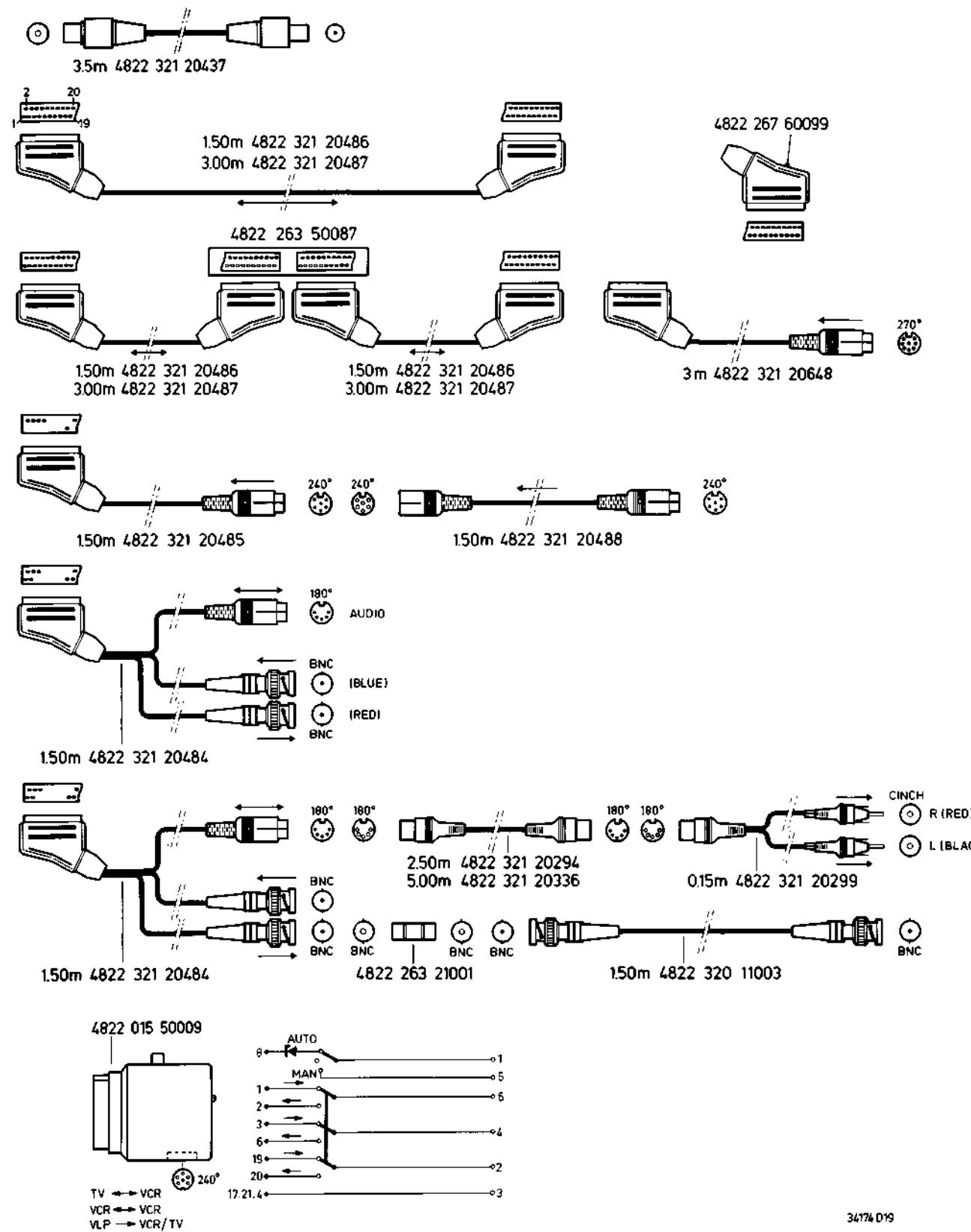
Regelbare Modulationsfrequenz	: Kanäle 30-40 (543-623 MHz)
Ausgangsspannung	: 3 mVeff ± 3 dB

Ansschlüsse

Antenneneingang	: DIN45325/IEC 169-2
Antennenausgang	: DIN45325/IEC 169-2
Netzkabelbuchse	: Klasse II CEE 22

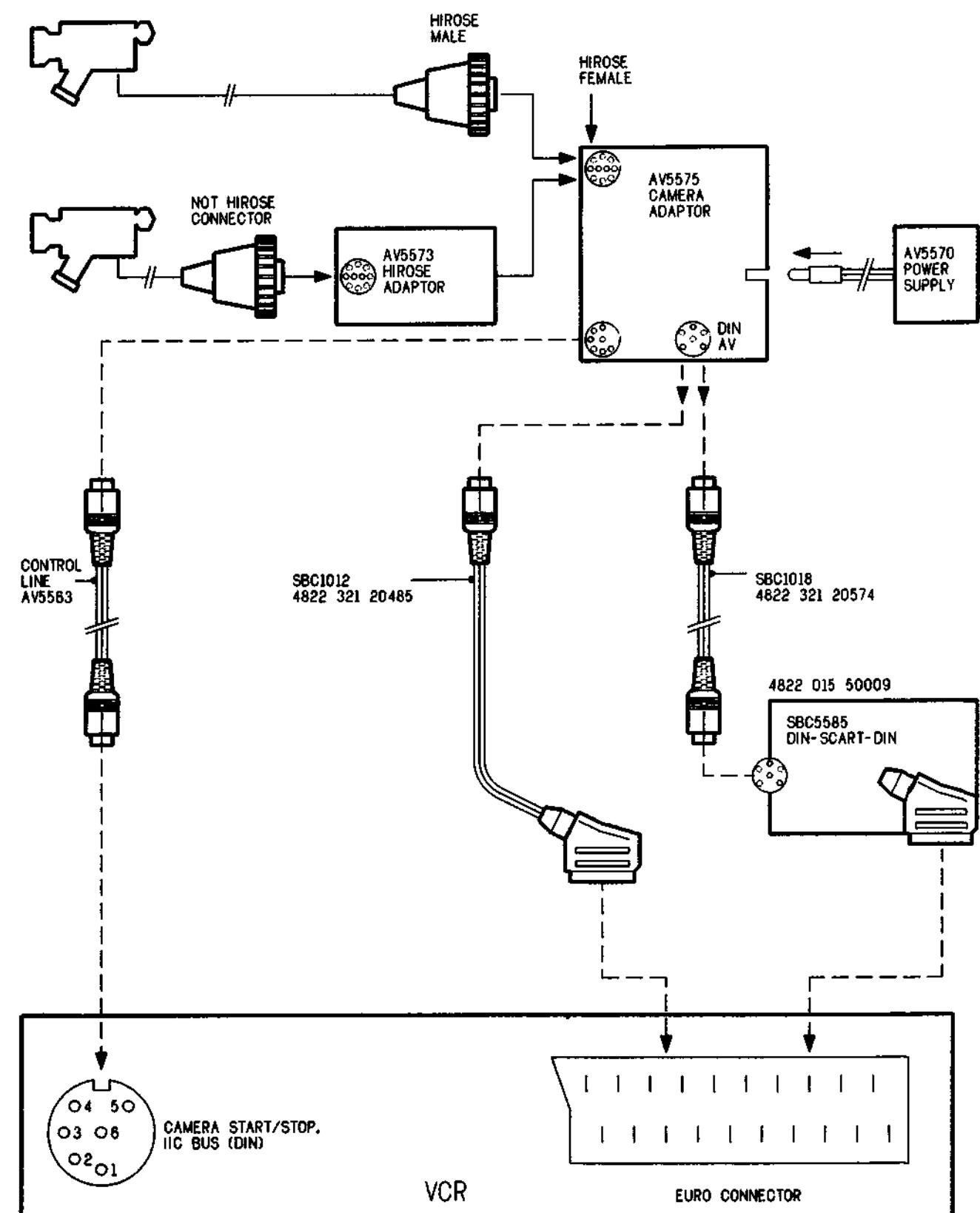


AV CONNECTING POSSIBILITIES



34174 D19

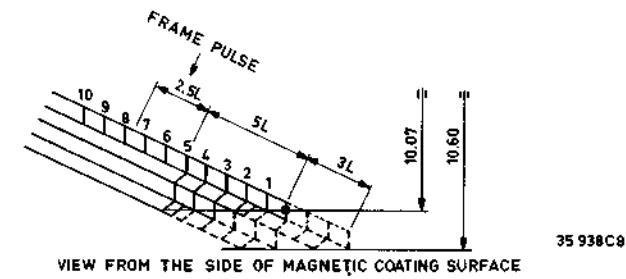
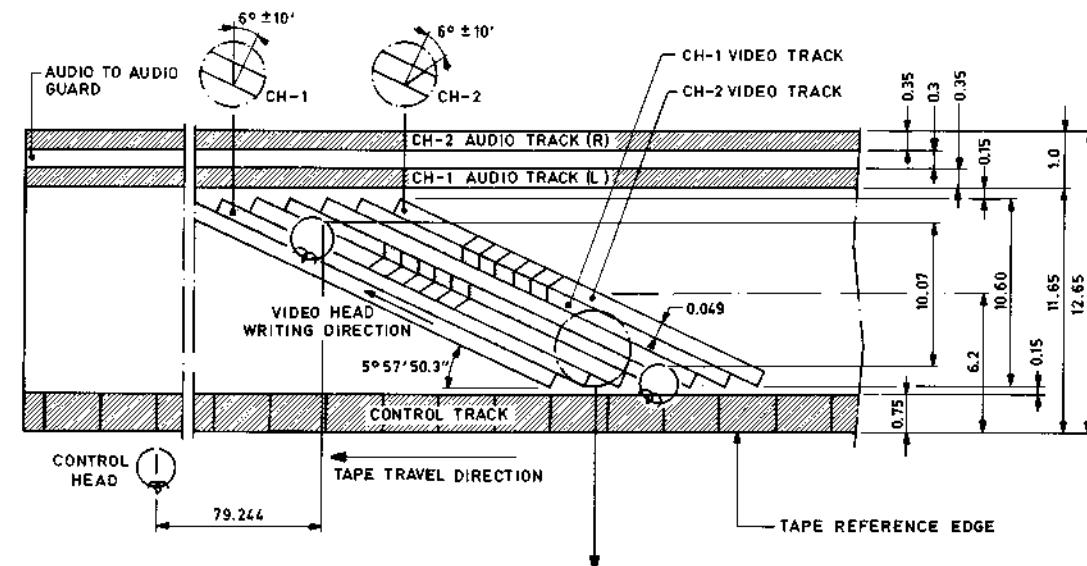
CAMERA CONNECTION SYSTEM

PRS.000.88
DRAW 1

VHS-SYSTEMSPEZIFIKATION

Kopftrommeldurchmesser	: 62 mm
Zahl der Videoköpfe	: 2
Zeilenoffset	: 1,5 Zeilen
Gesamtbreite der Bildspuren 180° Umschlingung	: 10,07 mm
Spurfrequenz	: 50 Hz
Zahl der Zeilen/Spur	: 312,5
Bandgeschwindigkeit	: 23,39 mm/s
Relative Kopfgeschwindigkeit	: 4,869 m/s
Spurbreite	: 49 µm
Breite der Videoköpfe	: 70 µm
Spurabstand	: 0 µm
Spurwinkel im Hinblick auf Bandkante	: 5,963°
Spalt in Videokopf K1 K2	: + 6° ± 10' : - 6° ± 10'
Bildlücke (Schaltstelle)	: 5-8 Zeilen vor Rasterimpuls
Spurbreite Audio (Mono)	: 1 mm
Spurbreite Audio R (Stereo)	: 0,35 mm
Spurbreite Audio L (Stereo)	: 0,35 mm
Spurbreite der Synchronspur	: 0,75 mm

VHS MAGNETIC TAPE PATTERN
(NOT DRAWN TO SCALE)



2. ARBEITEN AM GEHAUSE UND AM MECHANISMUS

Gehäuse

2.1.1. Oberkappe

Ausbau

- Die 3 Schrauben mit denen die Oberkappe auf der Rückseite befestigt ist, herausdrehen.
- Kappe auf der Rückseite anheben.
Wenn die Kappe in einem Winkel von ca. 45° steht, lässt sie sich der Verriegelung der Bedienungsplatte entnehmen und beseitigen.

Anmerkung:

Auf beiden Seiten der Cassettenliftaussparung befinden sich auf der Oberkappe zwei beweichliche Nocken. Mit ein wenig Kraftaufwand müssen diese Nocken an den Cassettenliftdeckel vorüber gezogen werden.

Einbau

- Einbau geschieht in umgekehrter Reihenfolge. Beim Einbau ist zu beachten, dass die Vorderseite der Oberkappe in richtiger Weise in die Bedienungsplatte verriegelt wird.

2.1.2. Liftdeckel (Bild 2-1-1)

Ausbau

- Oberkappe entfernen.
- Lift in angehobene Stellung bringen.
- Lift mit einer Hand auf der Unterseite anfassen und möglichst weit nach oben drücken.
- Mit der anderen Hand den Liftdeckel aus der Verriegelung am Lift herausnehmen, dadurch dass der Deckel gleichzeitig abwärts und vorwärts gedrückt wird.

Einbau

- Der Liftdeckel muss eingebaut werden, bevor die Oberkappe angeordnet wird.
- Lift in angehobene Stellung bringen.
- Lift mit einer Hand auf der Unterseite anfassen und möglichst weit nach oben drücken.
- Mit der anderen Hand den Liftdeckel oben auf den Lift stellen, zunächst liegt der Deckel ca. 1 cm zu weit nach vorn.
- Liftdeckel an die richtige Stelle bringen, indem er gleichzeitig nach unten und nach hinten gedrückt wird.
- Kontrollieren, ob der Deckel richtig verriegelt ist.

2.1.3. Bedienpaneel (Abb. 2-1-2)

Einbau

- Oberkappe und Liftdeckel ausbauen.
- Die Haken A auf der linken und auf der rechten Seite des Bedienpaneeles ein wenig anheben und das Paneel ein wenig nach vorn kippen.
- Bedienpaneel aus den Haken auf der Vorderseite des unteren Gehäuseteils herausheben.
- Kabel von dem Bedienpaneel trennen.

Einbau

- Einbau findet in entgegengesetzter Folge statt.

2.1.4. Recordereinheit

- Oberkappe und Liftdeckel abnehmen.
- Auf der Unterseite die 3 Befestigungsschrauben aus dem Laufwerk herausdrehen.
- Massekabel (Steckverbindung) auf Abschirmplatte neben dem Audioprint lösen.
- Verdrahtung von der Recordereinheit zu der HF-Einheit aus den entsprechenden kabelklemmen herausnehmen.
- Die Recordereinheit lässt sich nun vollständig aus dem Behälter herausnehmen.

Wichtig!

Die 3 Befestigungsschrauben teilweise an der ursprünglichen Stelle am Recorder einschrauben. So bilden diese Schrauben Füsse für den Recorder, so dass er einigermassen frei vom Arbeitstisch steht. Damit wird vorgebeugt, dass metallene Gegenstände (Muttern, Ringe, Zinnteile) mit den Signal- und Deckelelektronikprint Kurzschluss machen.

Einbau

Der Einbau findet in umgekehrter Folge statt.
Beim Einbau ist zu beachten dass die Kabelbäume wieder an die ursprüngliche Stelle gebracht werden.

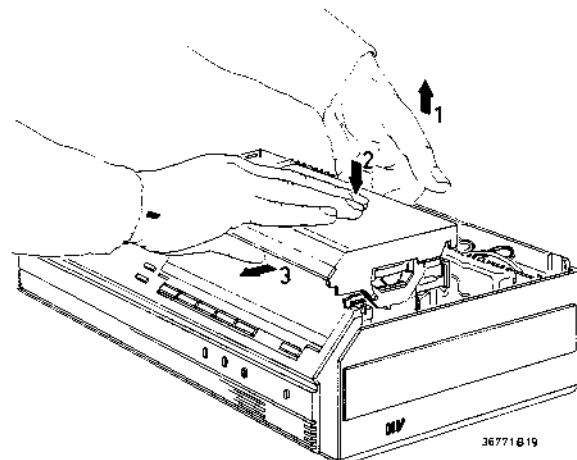


Fig. 2-1-1

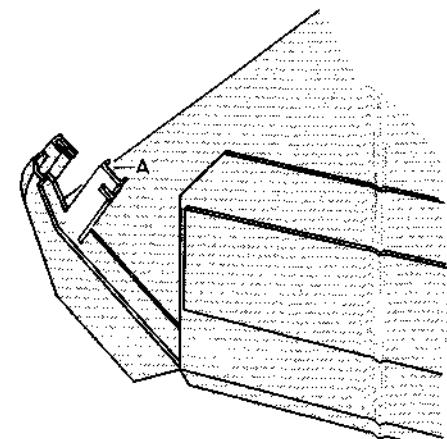


Fig. 2-1-2

2.1.5. HF-Print

Ausbau

- Oberkappe und Bedienpaneel ausbauen.
- Schrauben und Scheiben mit denen der Kühlblock mit dem Untergäuse verschraubt ist, beseitigen.
- Die Schrauben mit denen die Hf-Einheit im Gehäuse befestigt ist, herausdrehen.
3 Stück dieser Schrauben befinden sich am Transformatorbügel auf der linken Seite des Untergehäuses. Die vierte Schraube befindet sich zwischen dem Kanalwähler und der Kombi-Einheit.
- Den mittleren Befestigungsbügel der Oberkappe trennen.
- Masseleitung zu der Abschirmplatte neben dem Audioprint lösen.
- HF-Einheit zusammen mit dem Kühlblock, dem Netztransformator und dem Transformatorbügel aus dem Untergäuse nehmen.

Servicestellung:

Der HF-Print kann senkrecht angeordnet werden, indem er im Transformatorbügel verbleibt. Dann die vollständige Einheit mit der flachen Seite des Transformatorbügels auf die Arbeitsbank stellen.

Einbau

Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

Beim Einbau ist zu veranlassen, dass der Schlitz der mittleren Deckelbefestigungsmutter richtig auf die Zunge der Kombi-Einheit gelangt.

2.1.6. Lift (Cassettenhalter) - Bild 2-1-3

Ausbau

- Lift in angehobene Stellung bringen.
- Mit einem Schraubenzieher oder von Hand die Stifte des Liftertriebsmechanismus aus den Führungsrillen der Liftführung drücken.
- Lift in Aufwärtsrichtung beseitigen.

Einbau

- Liftertriebsmechanismus in die Stellung bringen, die der angehobenen Stellung des Liftes entspricht.
- Lift soweit in die Führung (mittlere Rille) einführen, dass die waagerechten Rillen in den Führungen sich gegenüber den Stiften des Antriebs befinden.
- Stifte des Antriebs auf beiden Seiten in die Rillen in der Führung drücken.
- Recorderteil anschliessen und prüfen, ob das Heben und Senken des Liftes leicht ablaufen.

2.1.7. Auswechseln der Kopftrommel 313 (Bild 2-1-4)

Ausbau

- Oberkappe und Liftdeckel abnehmen.
- Schraube 38, mit der Bügel 309 befestigt ist, herausdrehen.
- Bügel 309 ausbauen.

Anmerkung:

Bevor Bügel 309 ausgebaut wird, die Videokopftrommel in eine solche Stellung bringen, dass die Videoköpfe beim Ausbau des Bügels 309 keinen Schaden nehmen. (Stellung der Videoköpfe: "Viertel vor drei").

- Befestigungsschraube A der Kopftrommel 2 bis 3 Schläge linksherum lösen.
- Kopftrommel vorsichtig von der Achse abziehen.

Einbau

- Bevor die neue Kopftrommel eingebaut wird, ist zu prüfen, ob die Achse der Untertrommel sauber und unbeschädigt ist.
- Untere Schutzkappe (und Schutzring) von der neuen Kopftrommel abnehmen, und die Trommel in dem Recorder unterbringen.

Achtung!

Die obere Schutzkappe und die 2 Mylar-Kaliber welche die Breite des Luftspalts zwischen Kopftrommel und Untertrommel bestimmen, bleiben bei diesem Vorgang auf der Trommel).

- Kopftrommel mit einer Kraft von 1N auf die Untertrommel pressen. Auch muss die Axe des Kopftrommelmotors mit einer Kraft von 1 N nach unten gedrückt werden. Befestigungsschraube A über das Loch in der Schutzkappe rechtsherum anziehen. Das richtige Anzugsmoment beträgt 20 Ncm.
- Schutzkappe von der Kopftrommel abnehmen.
- Mylar-Kaliber beseitigen.
- Bügel 309 einbauen (Stellung der Videoköpfe beachten).
- Kontrollieren, dass der Indikatorrand an der Kopftrommel ohne Streifen in dem Optokoppler des Positionsindikatorprints rotieren kann.

Achtung!

Nach Auswechseln der Kopftrommel müssen nachstehende elektrische Einstellungen vorgenommen werden.

3113	Positionseinstellung	Printplatte P600
3315	Bildauflösung	Printplatte P300

Für diese Einstellungen wird auf die elektrische Einstellvorschrift der betreffenden Printplatte verwiesen.

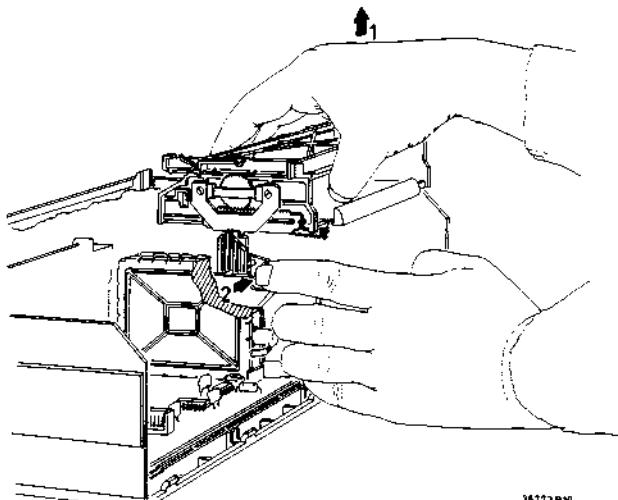


Fig. 2-1-3

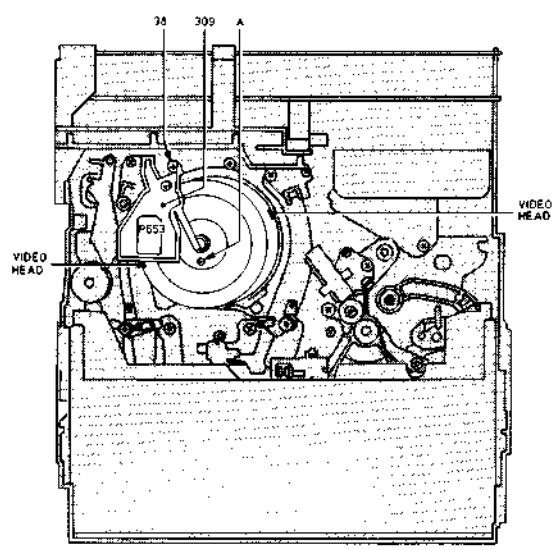


Fig. 2-1-4

2.2. Mechanische Einstellungen

Inhaltsangabe

- 2-2-1 Einstellen der Bremsbügel Pos. 221.
- 2-2-2 Kontrolle des Bremsabstands.
- 2-2-3 Einstellen der Abwickelbremse Pos. 213.
- 2-2-4 Einstellen der Aufwickelbremse Pos. 257.
- 2-2-5 Kontrolle der Sperrbremse Pos. 259.
- 2-2-6 Kontrolle des Schwenkrads Pos. 264 und des Antriebmotors Pos. 246.
- 2-2-7 Einstellung des Andruckrollenbügels Pos. 325.
- 2-2-8 Kontrolle des Andruckrollendrucks.
- 2-2-9 Kontrolle der Tachoelemente.
- 2-2-10 Kontrolle des Löschkopfbügels Pos. 272.
- 2-2-11 Kontrolle der Liftposition.
- 2-2-12 Kontrolle der Wagenposition.
- 2-2-13 Kontrolle der Bandanfangs- und Bandende-Abschaltung.
- 2-2-14 Kontrolle des Schleifkontakte an der Kopfscheibe.
- 2-2-15 Kontrolle des schweren Liftgangs.
- 2-2-16 Nullpositions-Einstellung des laufwerks.
- 2-2-17 Statische Einstellung des Bandzughebels Pos. 218.
- 2-2-18 Einstellung des dynamischen Bandzugs.
- 2-2-19 Tilteinstellung des Audio/Synchron-Kopfes Pos. 279.
- 2-2-20 Azimut des Audio/Synchron-Kopfes Pos. 279.
- 2-2-21 Höheneinstellung des Audio/Synchron-Kopfes Pos. 279.
- 2-2-22 Höheneinstellung der Dämpfungsrolle Pos. 298 und der Bandführungen Pos. 312 und Pos. 308 und die Wickeltellern Pos. 262.
- 2-2-23 Statische + dynamische Einstellung der Wagen Pos. 277 und 278.
- 2-2-24 Einstellung des X-Abstands (Bild/Ton-Synchronisierung) Pos. 282.

Anmerkung:

Während der Lift absinkt, wird beobachtet, ob eine Cassette in den Recorder eingelegt worden ist. Wenn das nicht der Fall ist, werden alle Stopfunktionen ausser Betrieb gesetzt. Daher ist es äusserst wichtig dass, wenn mit Cassette Messungen vorgenommen werden und der Lift nicht benutzt wird, immer von der Auswurfstellung aus gestartet wird, da sonst die Abschaltungen für Bandanfang und Bandende nicht ansprechen.

Benötigte Prüfmaterialien:

— Prüfcassette	4822 397 30108
— Bandlauf-Prüfcassette	4822 397 30103
— Drehmomentmesser	4822 395 90232
— Befestigungsteil für Drehmomentmesser	4822 395 90233
— Schraubenzieher Ø 1,3 mm	4822 395 50159
— Metall-Bezugslehre	4822 395 80184
— Referenzplatte	4822 395 90236
— Bremsweg Prüfkassette, siehe 2-2-2	
— Spulenteller mit einem kleinen Kern	
— ± 1 N Federdruckmesser	
— ± 20 N Federdruckmesser	
— Exzenterchlüssel	4822 395 30242
— Torx-Schraubenzieher	4822 395 50145
— Mikrometer	4822 395 90238

Wenn eine Cassette ohne Lifteinsatz in den Recorder eingelegt wird, muss sie mit ± 10 N zusätzlich schwerer gemacht werden.

2.2.1. Einstellen der Bremsbügel Pos. 221

- Lift ausbauen.
- Die Wickelteller 262 so weit verdrehen, dass die Bremsrollen 222 in die gekennzeichnete Stellung (Bild 2-2-1) gelangen.
- Bremsmagnet anziehen lassen (Pos. wind, rewind).
- Exzinterscheibe C so weit verdrehen, dass die Bremsrolle den Wickelteller berührt (kontrollieren,

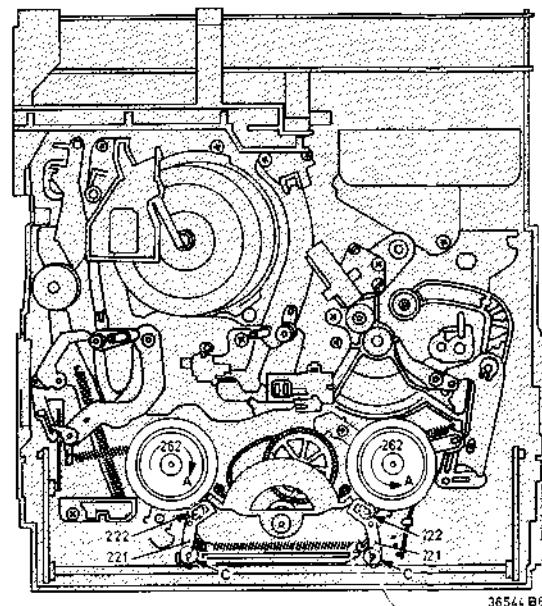


Fig. 2-2-1

dadurch dass der Wickelteller in Bremsrichtung A gedreht wird).

- Exzinterscheibe C um 2 Anschläge zurückdrehen (vom Wickelteller getrennt).
- Lift einbauen.

Anmerkung:

Wenn der Bremsmagnet ausgebaut oder ausgewechselt worden ist, müssen beide Bremsrollen entsprechend obigem Verfahren eingestellt werden. Es empfiehlt sich, nach dem Einstellen die Bremsstrecke zu prüfen; siehe 2.2.2.

2.2.2. Kontrolle der Bremsstrecke

Die Bremsstrecke lässt sich am einfachsten messen, wenn auf den Spulen einer E90-cassette eine Skalenteilung angebracht wird, und zwar wie folgt:

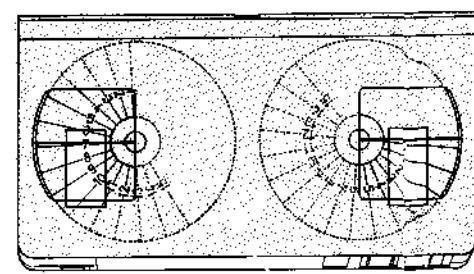


Fig. 2-2-2

- Auf die Oberseite der beiden Spulen Papier kleben (Mittelpunkt freilassen), siehe Bild 2-2-2.
- Kontrollieren, in welcher Stellung der Spule die Impulse zur Anzeige des Bandanfangs und des Bandendes an dem Lichtkoppler erkennbar werden.
- In dieser Stellung wird eine Linie (Nulllinie) auf der Spule angebracht. Siehe Nulllinienbild 2-2-2.
- Dann das Band 15 Male um 1 cm verlegen und folgende Linien und Ziffern anordnen; Bild 2-2-2.
- Beim Anordnen der Linien und Ziffern ist das Fenster im Cassettenlift zu beachten.
- Auf dem Fenster der Cassette eine Linie anbringen die der Nulllinie auf der Spule entspricht.
- Im Augenblick da der Wickelteller nach wind/rewind zum Stillstand gekommen ist, kann an Abwickelteller die Bremsstrecke abgesenzen werden (starten von eject an).
- Die Bremsstrecke darf zu höchstens 11 cm betragen.
- Wenn die Bremsstrecke zu gross ist, muss der entsprechende Bremsbügel erneut eingestellt bzw.

der Wickelteller gereinigt bzw. die Bremsrolle ausgewechselt und der Bremsbügel erneut eingestellt werden.

2.2.3. Einstellen der Abwickelbremse

- Lift ausbauen.
- Am linken Wickelteller wird, wenn das Band ausgefädel ist, über den Bügel Pos. 216 Druck auf das Bremsband Pos. 213 ausgeübt.
- Dieser Druck muss so hoch sein, dass bei freigewordener Wickeltellervbremse (Stellung "wind") die Gegenkraft $1,3 \pm 0,2 \text{ mNm}$ ist (gemessen mit einer Kordel um einen Wickelteller mit kleinem Dorn ist das in rutschender Lage $0,1 \text{ N}$) (Bild 2-2-3). Das Schwenkrad darf den linken Wickelteller nicht berühren.
- Unter der Steuerscheibe Pos. 247 lässt sich die Anpresskraft einstellen, indem die Aufhängestelle

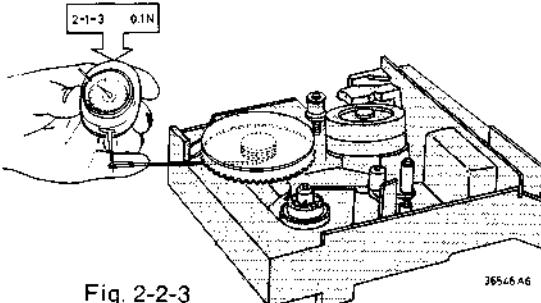


Fig. 2-2-3

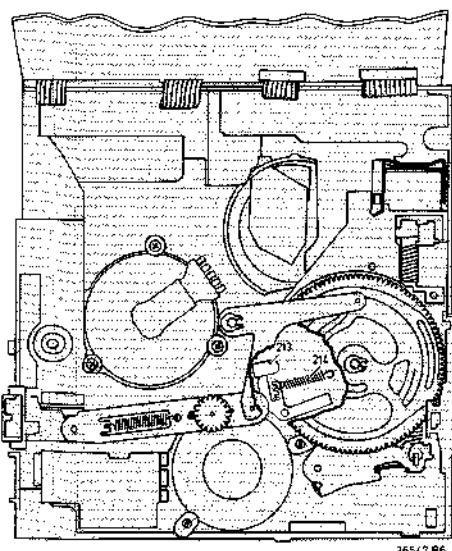


Fig. 2-2-4

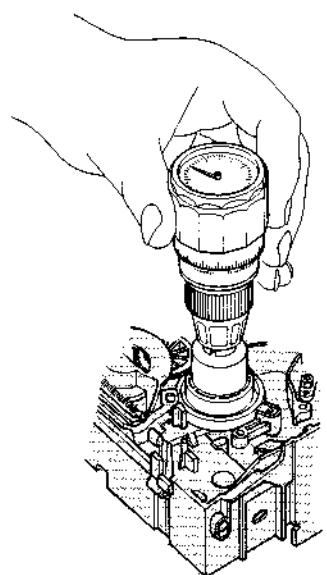


Fig. 2-2-5

der Feder Pos. 214 geändert wird (Bild 2-2-4). Für diese Einstellung muss die Recordereinheit dem Gehäuse entnommen werden.

- Recordereinheit und Lift einbauen.

2.2.4. Einstellen der Aufwickelbremse Pos. 257

- Lift ausbauen.
- Der rechte Wickelteller muss in der Stellung "rewind" eine leichte Bremswirkung auf den Wickelteller ausüben.
- In der Stellung "rewind" gemessen, muss diese Kraft, mit einer Kordel um einen Wickelteller mit kleinem Dorn, $0,1 \text{ N}$ sein (Bild 2-2-3).
- Zum Einstellen dieser Kraft stehen drei Einhängestellen zur Verfügung, siehe Bild 2-2-5.

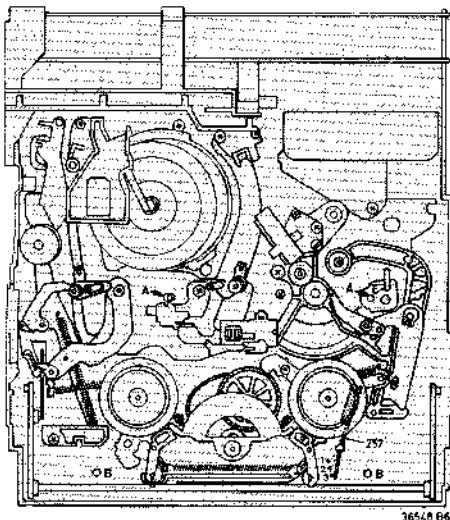


Fig. 2-2-5

- Wenn sich die Bremskraft nicht auf den richtigen Wert einstellen lässt, muss der Wickelteller gereinigt oder die Blattfeder Pos. 257 ausgewechselt werden.
- Lift einbauen.

2.2.5. Kontrolle der Sperrbremse Pos. 259

- Lift ausbauen.
- Während das Band ein- und ausgefädel wird, darf der rechte Wickelteller nicht laufen.
- Der Wickelteller wird durch Bügel Pos. 259 mit einer Kraft von zumindest 35 mN gebremst. (Zumindest $2,7 \text{ N}$, gemessen mit einer Kordel um einen Wickelteller mit kleinem Dorn).
- Lift einbauen.

2.2.6. Kontrolle des Schwenkrads pos. 264 und des Antriebmotors Pos. 246

- Lift ausbauen.
- Stecker DE-4 P600 lösen.
- Wenn zwischen die Anschlüsse 2 und 3 von Stecker DE-4 eine Gleichspannung von 5 V angeschlossen wird, darf die Stromaufnahme in beiden Richtungen der Polarität $80 + 20 \text{ mA}$ betragen.
- Bei einer angelegten Gleichspannung von $1,5 \text{ V}$ muss das Schwenkrad beim Umsetzen der Polarität ohne Stocken von einem zum anderen Wickelteller schwenken.
- In der Stellung "wind/rewind" darf das Schwenkrad, wenn die Wickelteller kurzwährend gesperrt werden, nicht rutschen. Ist das wohl der Fall, müssen die Wickelteller und das Schwenkrad gereinigt werden.
- Stecker DE-4 und Lift einbauen.

2.2.7. Einstellung des Andruckrollenbügels Pos. 325

- Lift ausbauen und Recordereinheit aus dem Gehäuse herausnehmen.
- Recorder ohne Cassette in die Stellung "assemble" bringen (wiedergabetaste und dann 1x Stopptaste drücken).

- Sternrad an Bügel pos. 325 so weit verdrehen, dass das Rad getrennt vom Anschlag im Andruckrollenbügel sitzt (Bild 2-2-6).
- Die Andruckrolle drückt nun an die Tonwelle.
- Das Sternrad verdrehen, bis der Anschlag fühlbar ist.
- Sternrad um 2 Zähne weiter verdrehen.
- Passenden Zahn des Sternrads in das Loch des Andruckrollenbügels drücken.
- Kontrollieren, ob die Andruckrolle die Tonwelle ohne Druck berührt.
- Wenn das nicht der Fall ist, das Sternrad um 1/2 Zahn weiter drehen und den passenden Zahn in das gegenüberliegende Loch im Bügel drücken.
- Recordereinheit und Lift einbauen.

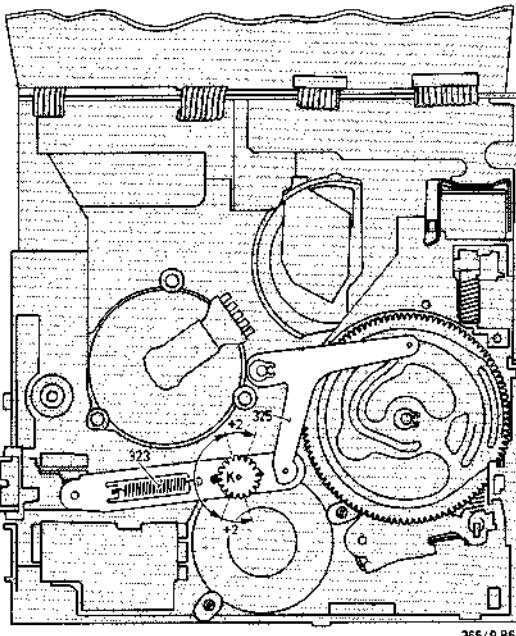


Fig. 2-2-6

2.2.8. Kontrolle des Andruckrollendrucks

- Einen Draht um die Andruckrolle schlagen, bevor der Recorder in die Stellung "still" gebracht wird.
- Mit einer Federwaage die Kraft messen, die die Andruckrolle in Richtung der Tonwelle ausübt (messen während der Bewegung auf die Tonwelle hin) Bild 2-2-7.
- Die Kraft muss $14 \pm 2 \text{ N}$ betragen.

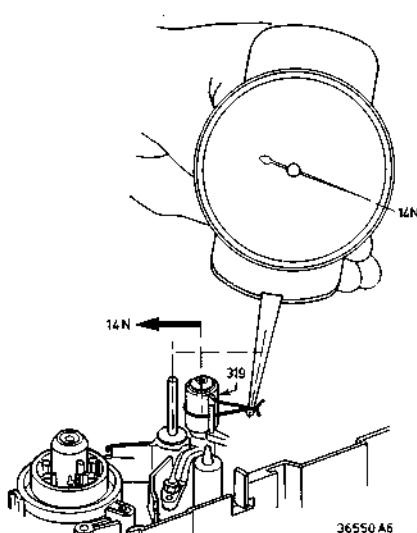


Fig. 2-2-7

2.2.9. Kontrolle der Tachoelemente

- Recordereinheit aus dem Gehäuse herausnehmen.
- Doppelstrahloszilloskop an die Punkte 7DE8 und 10DE8 von Print P600 schalten.
- Die Hall-ICs der beiden Tachoelemente müssen in der Stellung "wind" bzw. "rewind" eine Rechteckspannung von 5 V abgeben. Das Tastverhältnis darf dann zuhöchst 40 : 60% sein.
- Zeitbasis des Oszilloskops dahin einstellen, dass zumindest 12 Impulse sichtbar sind.
- Recordereinheit einbauen.

2.2.10. Kontrolle des Löschkopfbügels Pos. 272

- Der Löschkopfbügel muss mit einer kraft von $0,3 \text{ N} \pm 0,1 \text{ N}$ (auf der Unterseite des Löschkopfes gemessen) völlig rückwärts gedrückt werden können.
- Nach Loslassen muss der Löschkopf mit hörbarem Klick in die Ausgangsstellung zurückgelangen.

2.2.11. Kontrolle der Liftposition

- Beim Sinken und Steigen des Liftes darf keine der Bandführungen das Band bzw. die Cassette berühren.
- Die Cassette muss in gesunkenner Lage des Liftes an den vorderen zwei Cassettenauflegestellen A und an zumindest 1 Anlegestelle auf der Rückseite anliegen. Siehe Bild 2-2-9.
- Der Lift muss so hoch steigen, dass der

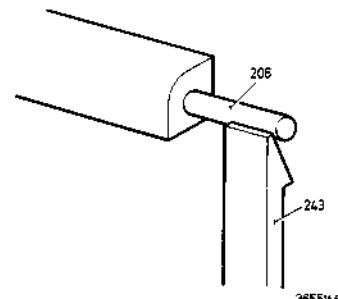


Fig. 2-2-8

Entriegelungsnocken Pos. 243 die Cassetten sperre durchaus freigibt. Die Cassette muss aus der Liftöffnung gelangen. Siehe Bild 2-2-8.

2.2.12. Kontrolle der Wagenposition

- In ausgefädelter Lage müssen sich die Wagen Pos. 277 und 278 ohne Spiel hinten in den Anschlag der Wagenführungsplatte befinden.
- In eingefädelter Lage müssen sich die beiden Wagen ohne Spiel in den Prismen Pos. 274 befinden.
- Wenn sie fortgedrückt werden, müssen die beiden Wagen wieder in die ursprüngliche Lage zurückkehren.

2.2.13. Kontrolle der Abschaltungen für Bandanfang und Bandende

- Die transparente Folie zu Bandanfang und am Bandende müssen ohne Fehler erkannt werden (Bremsstrecke-Prüfcassette - siehe 2.2.2. - in den Stellungen Wiedergabe, "search forward" und "search rewind" benutzen).

2.2.14. Kontrolle des Schleifkontakte an der Kopfscheibe

- Der Massekontakt der Kopfscheibe darf keinen Laufrausch auslösen.
- Der Federdruck auf die Achse muss etwa $0,25 \pm 0,1 \text{ N}$ betragen.

2.2.15. Kontrolle des schweren Liftgangs

- Recordereinheit aus dem Gehäuse herausnehmen und ein mA-Meter zwischen einen Anschlussdraht des Steuermotors schalten.
- Der Lift muss, wenn eine E240-Cassette in den Recorder eingelegt ist und der Lift mit einer E60-Cassette schwerer gemacht wird, ohne Stocken öffnen.
- Der Steuermotor darf bei Bewegung von "eject" zu "stop" und zurück max. 350 mA aufnehmen.

2.2.16. Nullpositions-Einstellung des Laufwerks

- Stecker DE3 auf P600 herausziehen.
- Eine kleine Gleichspannung an die Anschlüsse 1 und 2 des Steckers DE3 anschliessen.
- Laufwerk einige Zentimeter einfädeln und einen Stift von ø 2 mm in das Lock A (Bild 2-2-9) stecken.
- Laufwerk ausfädeln, bis sich die Schere des linken Wagens an dem Stift befindet.
- Oszilloskop (Stellung DC) oder Gleichspannungsmesser an Anschluss 6 von Stecker DE8 schalten.
- Die Schraube mit der das Hall-Element P652 fixiert ist, ein wenig lösen.
- Das Hall-Element in Richtung auf den 2 mm-Stift hin bewegen.
- Die richtige Position des Hall-Elements ist, wenn die Spannung von hoch auf tief umschaltet (Bild 2-2-9).
- Hall-Element festschrauben.
- Recorder wieder einfädeln lassen und den 2 mm-Stift aus dem Bezugsloch ziehen und Stecker DE3 zurück in den Print bringen.

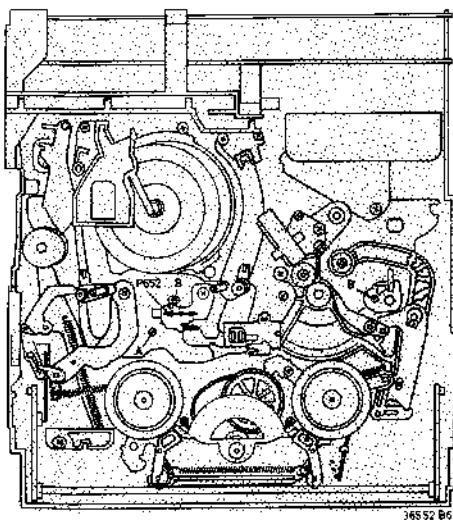
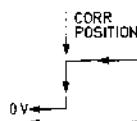


Fig. 2-2-9

- Darauf ist es notwendig, dass der Mikrocomputer auf P600 erneut initialisiert wird, dadurch dass die Netzspannung kurz unterbrochen wird.

2.2.17. Statische Einstellung des Bandzughebels Pos. 218

- Lift ausbauen.
- Referenzplatte 4822 395 90236 an den Cassettenauflegestellen A anordnen.
- Schraube Pos. S ein wenig lösen.
- Bremsband so einstellen, dass der Stift des Bandzugreglers den Nocken an der Referenzplatte gerade gerührt, siehe Bild 2-2-10.
- Schraube Pos. S anziehen.
- Lift einbauen.

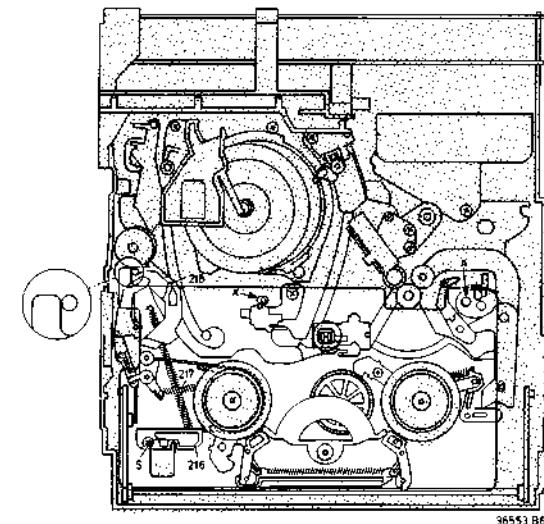


Fig. 2-2-10

2.2.18. Einstellung des dynamischen Bandzugs

- Bevor der Bandzug eingestellt wird, empfiehlt sich, den Bandlauf zu reinigen.
- Bandzughebel vorher statisch regeln. (Siehe 2.2.17.).
- Höhe des Fernsehbildes so einstellen, dass die Kopfübernahmestelle deutlich im Bild ist.
- Farbsignal von Prüfband 4822 397 30103 wiedergeben.
- Der Phasensprung an der Kopfübernahmestelle darf zuhöchst $\pm 4 \mu s$ sein (entspricht der Hälfte der Breite eines Farbbalkens).
- Einhängestelle des Feders über Pos. 217 dahin verlagern, dass der Phasensprung möglichst klein ist.

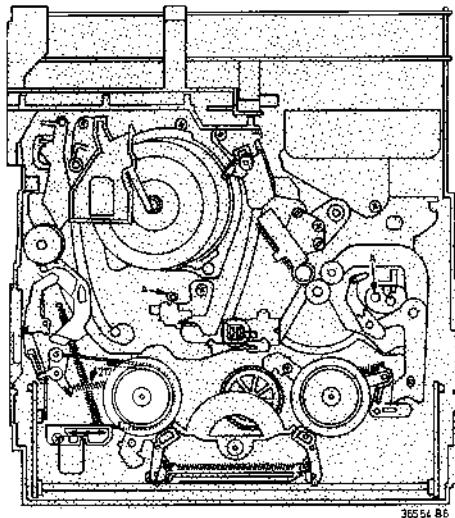


Fig. 2-2-11

2.2.19. Tilteinstellung des Audio/Synchron-Kopfes Pos. 279

- Zuerst den Bandlauf und die Höhe der Rolle Pos. 312 kontrollieren (siehe 2.2.22.) und sie ggf. einstellen.
- Prüfband 4822 395 30103 wiedergeben.
- Tiltschraube Pos. A (Bild 2-2-12) so einstellen, dass das Band am unteren Flansch der Rolle 312 anläuft. Das Band darf nicht deformiert werden.
Siehe Bild 2-2-13.

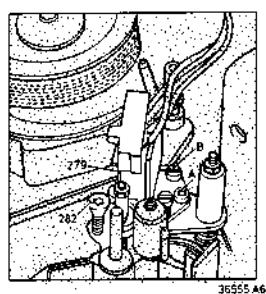


Fig. 2-2-12

2.2.20. Azimut des Audio/Synchron-Kopfes Pos. 279

- Testcassette 4822 397 30103 wiedergeben (das Schwarz/Weiss-Testbild mit Tonsignal von 6 kHz).
- Schraube B (Bild 2-2-12) so einstellen, dass die Amplitude des Audiosignals (an der SCART-Buchse gemessen) ihren Höchstwert zeigt.
- Nach dieser Einstellung den Bandlauf kontrollieren.

2.2.21. Höheneinstellung des Audio/Synchron-Kopfes 279

- Testcassette 4822 397 30103 wiedergeben.
- Kontrollieren, ob das Band verzerrungsfrei durch den Recorder läuft, Bild 2-2-13.
- Doppelstrahlzosiloskop an die Anschlüsse 1J3 und 8-7352 auf P600.
- Schraube C (Bild 2-2-12) so verdrehen, dass sowohl das Audiosignal als auch das Synchronsignal einen Höchstwert zeigt.
- Dann ist es notwendig, dass der X-Abstand (2.2.24.) erneut eingestellt wird.

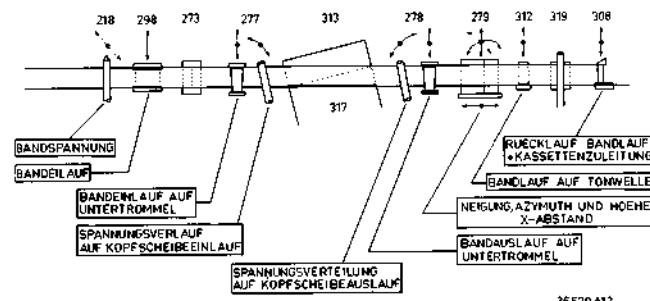


Fig. 2-2-13

2.2.22. Höheneinstellung der Dämpfungsrolle Pos. 298, der Bandführungen Pos. 312 und Pos. 312 und 308 und der Wickelteller

- Lift ausbauen.
- Metall-Bezugslehre 4822 395 80184 in den Recorder führen.
- Beachten, dass die Lehre an den vorderen Cassettentafelgestellen A gut anliegt.
- Mikrometer 4822 395 90238 mitten auf die Bezugslehre stellen und die Skalenteilung so verdrehen, dass der Zeiger auf 4.0 mm steht. (= 0-Referenzposition).
- Fühler des Mikrometers auf den unteren Flansch der Dämpfungsrolle Pos. 298 stellen, dort wo das Band über die Rolle geht.

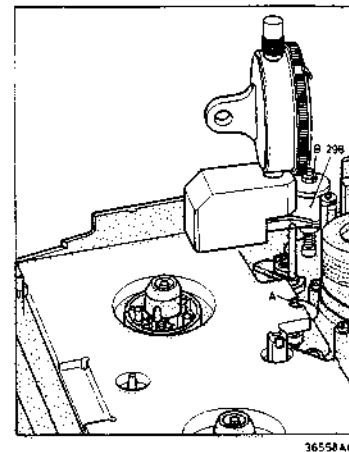


Fig. 2-2-14

- Schraube B so verdrehen, dass der Unterflansch in gleicher Höhe mit der Oberseite der Bezugslehre (Pos. 0) $\pm 10 \mu\text{m}$ ist.
- Mikrometer auf den Flansch der Bandführung Pos. 312 stellen, Bild 2-2-15.

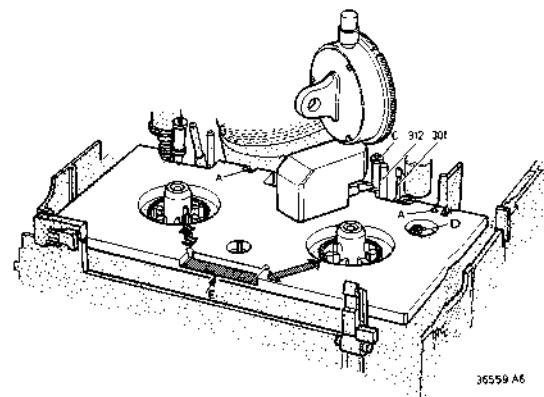


Fig. 2-2-15

- Schraube Pos. C verdrehen, bis sich der Zeiger bewegt, dann Schraube Pos. C zurückdrehen, bis der Zeiger wieder auf 0 steht.
- Der Unterflansch der Bandführung Pos. 312 muss in gleicher Höhe wie die Oberseite der Bezugslehre $\pm 10 \mu\text{m}$ stehen.
- Recorder völlig einfädeln lassen.
- Mikrometer an den Unterflansch der Bandführung Pos. 308 schieben. Der Fühler darf nicht auf diesem Flansch ruhen.
- Wenn der Fühler an Rand dieses Flansches drückt, dann mit Schraube D tiefer einstellen; wenn der Fühler über den Flansch hin geht, mit Schraube D die Bandführung höher einstellen.
- Mit einer einwandfreien Cassette kontrollieren, ob das Band bei Wiedergabe über alle Bandführungen verzerrungsfrei läuft und auf den unteren Flanschen anläuft, Bild 2-2-13.
- Wenn das nicht der Fall ist, müssen oft ge Einstellungen wiederholt werden.
- Fühler des Mikrometers auf den verteilten Teil der Bezugslehre stellen. Skalenteilung auf 0 bringen.
- Mikrometer auf den Rand des Wickeltellers stellen. Die Höhe der Wickelteller darf $200 \mu\text{m}$ abweichen.
- Lift einbauen.

2.2.23. Statische + dynamische Einstellung der Wagen Pos. 277 und Pos. 278

- Lift ausbauen.
- Metall-Bezugslehre 4822 395 80184 an der Stelle der Cassette an die Cassettenauflegestellen A (Bild 2-2-16) stellen.

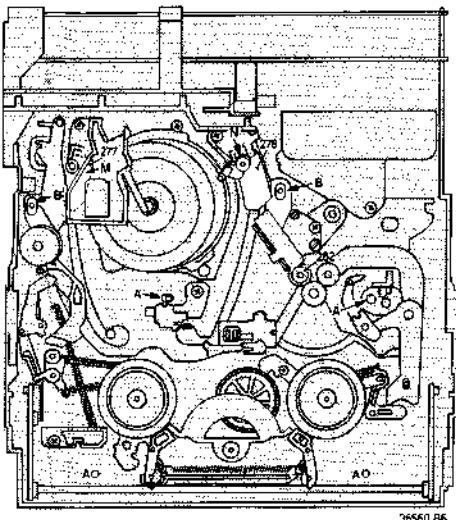


Fig. 2-2-16

- Recorder so weit einfädeln lassen, dass die Wagen etwa 1,5 cm von der Bezugslehre entfernt sind.
- Fühler des Mikrometers auf den Unterflansch der Wagenrolle stellen und für beide Wagenrollen die Höhe auf $-300 \mu\text{m}$ gegenüber der Oberseite der Bezugslehre einstellen. Zu diesem Zweck den $\square 13 \text{ mm}$ Schlüssel benutzen.
Es ist nicht notwendig, die Sicherungsmutter auf der Vorderseite der Wagen loszuscremen.
- Die Wagenrollen stehen nun zu hoch eingestellt.
- Lift einbauen und Testcassette 4822 397 30103 wiedergeben.
- Wagenrollen nach unten drehen, bis das Band am Lineal der Untertrommel und am oberen Flansch der Wagenrollen anläuft.
- Oszilloskop an Punkt 2S2 in der DC-Stellung schalten.
- Wagenhöhe nun so einstellen, dass die Spannungsform am Oszilloskop möglichst flach ist. Es darf keine Einschnürung begegnen (Bild 2-2-17).

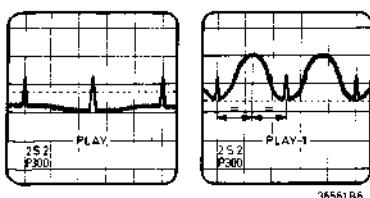


Fig. 2-2-17

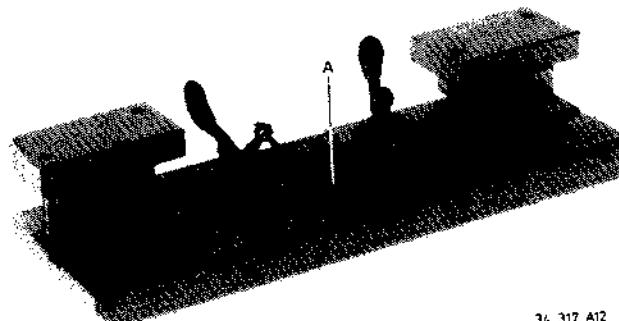
- Dann die X-Schraube Pos. 282 in die ursprüngliche position drehen und die Taste "auto tracking" drücken.
- Nun auf Wiedergabe —1 umschalten (die Schaltpunkte sind an der Bedienungsplatte des Recorders zwischen den Tasten "still" und "search reverse" vorbereitet).
- Nun mittels der Neigung der Wagen mit dem Exzenterschlüssel in den Löchern B (siehe Bild 16) das Spannungsbild am Oszilloskop dahin einstellen, dass die Amplitude bei Ein- und Auslauf der Spur in gleicher Höhe und die Spitze in der Mitte liegt. Bild 2-2-17.
- Gemäss 2.2.24. den X-Abstand einstellen.

2.2.24. Einstellung des X-Abstands (Bild/Ton-Synchronisierung) Pos. 282

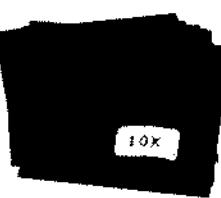
- Testcassette 4822 397 30108 wiedergeben.
- Position der Kopfübernahmestelle kontrollieren und sie ggf. erneut einstellen. Siehe P600-Einstellung.
- Video- und Audio-Ausgangssignal von J3, Anschlüsse 1 und 19, an Doppelstrahloszilloskop anschliessen.
- Taste "auto tracking" drücken.
- Oszilloskop auf der weissen Linie, die alle 400 ms im Bild erscheint, triggern.
- Den Zeitunterschied zwischen dem Audio-Impuls und der weissen Linie im Videosignal vergleichen mit dem auf der Testcassette angegebenen Wert ($\pm 2 \text{ ms}$).
- X-Schraube Pos. (X-Schraube) Pos. 282 so justieren, dass nach Drücken der Taste "auto tracking" der Zeitunterschied zwischen dem Audio-Impuls und der weissen Linie im Videosignal mit dem auf der Testcassette angegebenen Wert ($\pm 2 \text{ ms}$) übereinstimmt.

Reparaturwerkzeuge und Hilfsstoffe für Cassetten

3-1 3-1



Klebelehre 4822 395 80155



Reparatursatz
Inhalt:
Ersatzplatten für die Klebelehre (siehe A in Bild oben)
+ Klingen.

4822 395 80156



Klebebandrolle 4822 397 30041

Anmerkung:
Diese Rolle ist gleich der Rolle die mit dem
Reparatursatz mitgeliefert wird (siehe oben).

Hilfswerzeuge für Lautwerkeinstellungen



Werkzeug zum Wickeltellerausbau 4822 395 30243

Schraubenzieher 1,3 □ 4822 395 50159



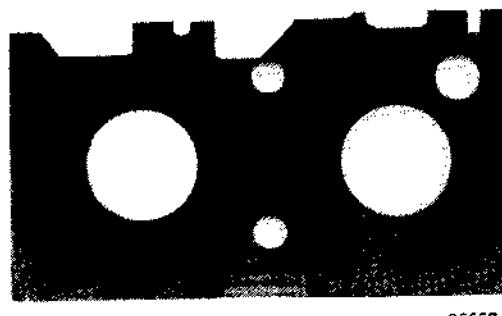
Handgriff für vorgenannte
Schraubenzieher 4822 256 90493



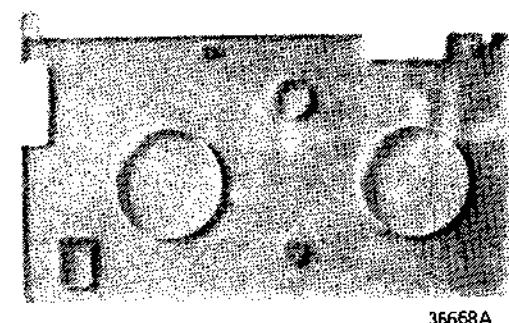
Exzentrischer Schraubenzieher 4822 395 30242



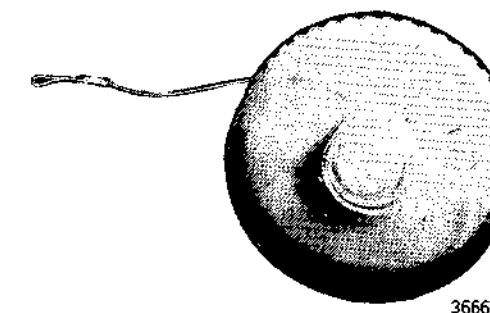
Nylon-Handschuhe 5322 395 94022



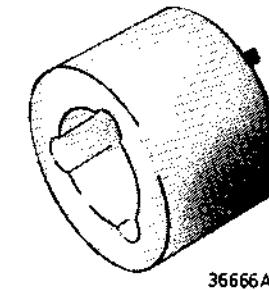
Bezugslehre 4822 395 80184



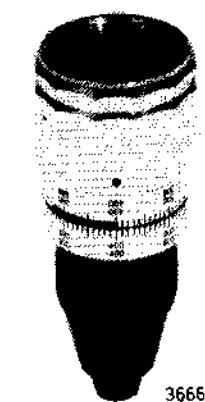
Bezugslehre 4822 395 90236



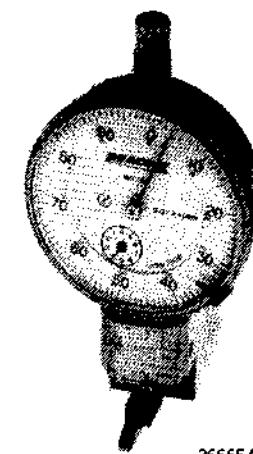
Spule mit Kordel



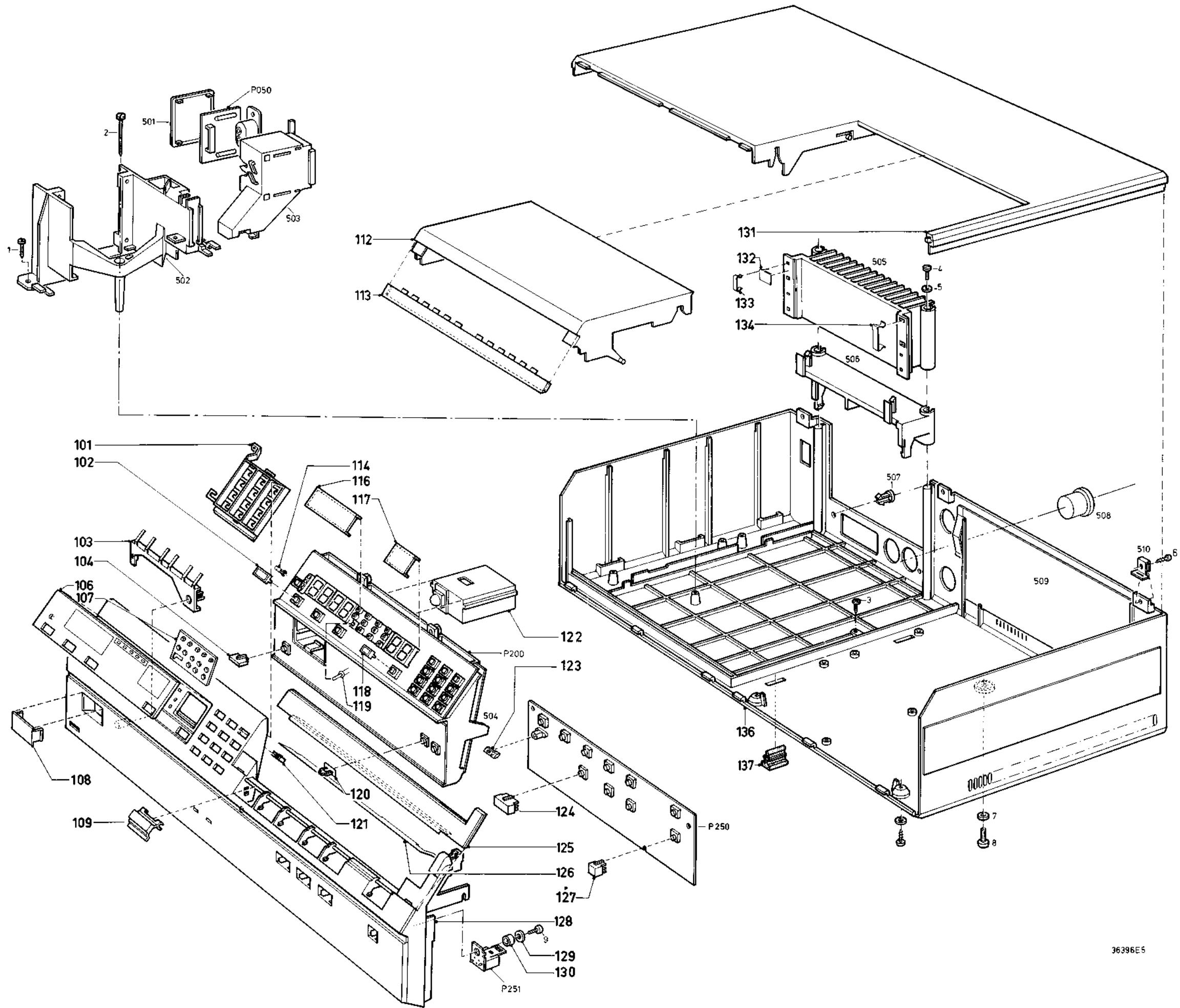
Hilfsstück für Drehmomentmesser 4822 395 90233



Drehmomentmesser 4822 395 90232



Mikrometer 482 395 90238



Gehäuse Teile

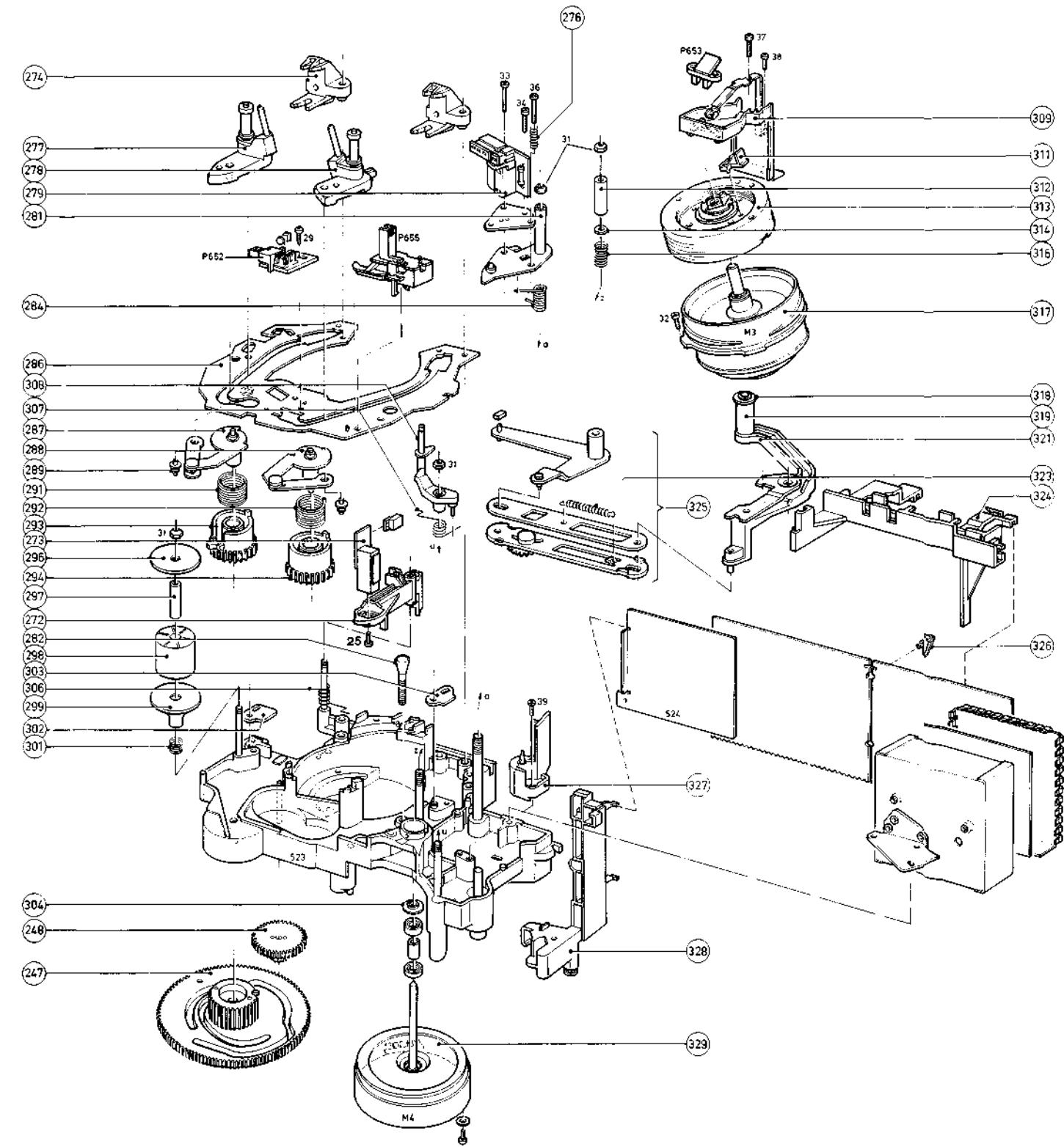
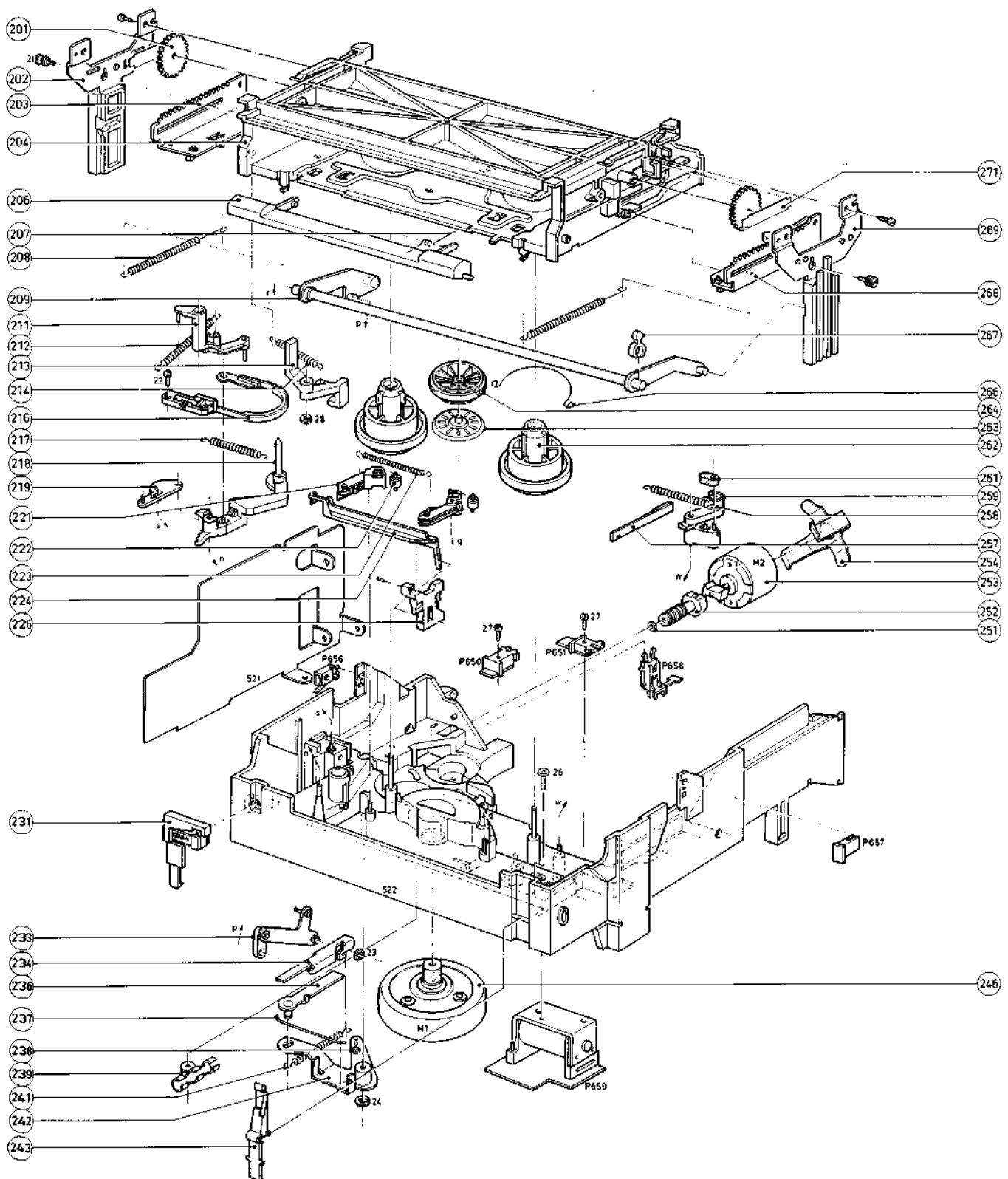
101	4822 256 90153	Halter
102	4822 410 23709	"CALL ÷ END"-Knopf
103	4822 256 90514	Halter
104	4822 410 23708	"EIN/AUS"-Knopf
106	4822 454 20497	Abdeckplatte
107	4822 466 91518	Abdeckplatte
108	4822 443 61122	Fenster IR-Empfänger
109	4822 411 40054	Knopf
112	4822 443 61389	Liftdeckel
113	4822 460 20492	Liftdeckelrand
114	4822 410 22855	"Set clock"-Knopf
116	4822 480 30133	Abdeckplatte
117	4822 480 30132	Abdeckplatte
118	4822 410 23711	"ITR"-Knopf
119	4822 410 22855	"Reset"-Knopf Bandzähler
120	4822 410 23255	"Search-Store"-Knopf
121	4822 410 23073	Knopf
122	4822 218 20293	Empfänger der IR-Fernbedienung
123	4822 410 23257	Linse
124	4822 410 23706	Knopf
125	4822 460 10647	Streifen
126	4822 278 50086	Kinderhandschalter
127	4822 410 23707	"Auto tracking"-Knopf
128	4822 443 40156	Bedienungsplatte
129	4822 532 11098	Ring
130	4822 532 51489	Ring
131	4822 443 30548	Oberkappe
132	4822 466 81452	Isolator
133	4822 492 63051	Klemmfeder
134	4822 492 62981	Clip
136	4822 443 50477	Gehäuse
137	4822 462 40556	Fuss
	5322 390 20011	Wärmeleitpaste
	4822 321 10105	Netzkabel
	4822 321 20437	Antennenkabel
	4822 462 71164	Transformator-Abdeckkappe

Befestigungsmaterial

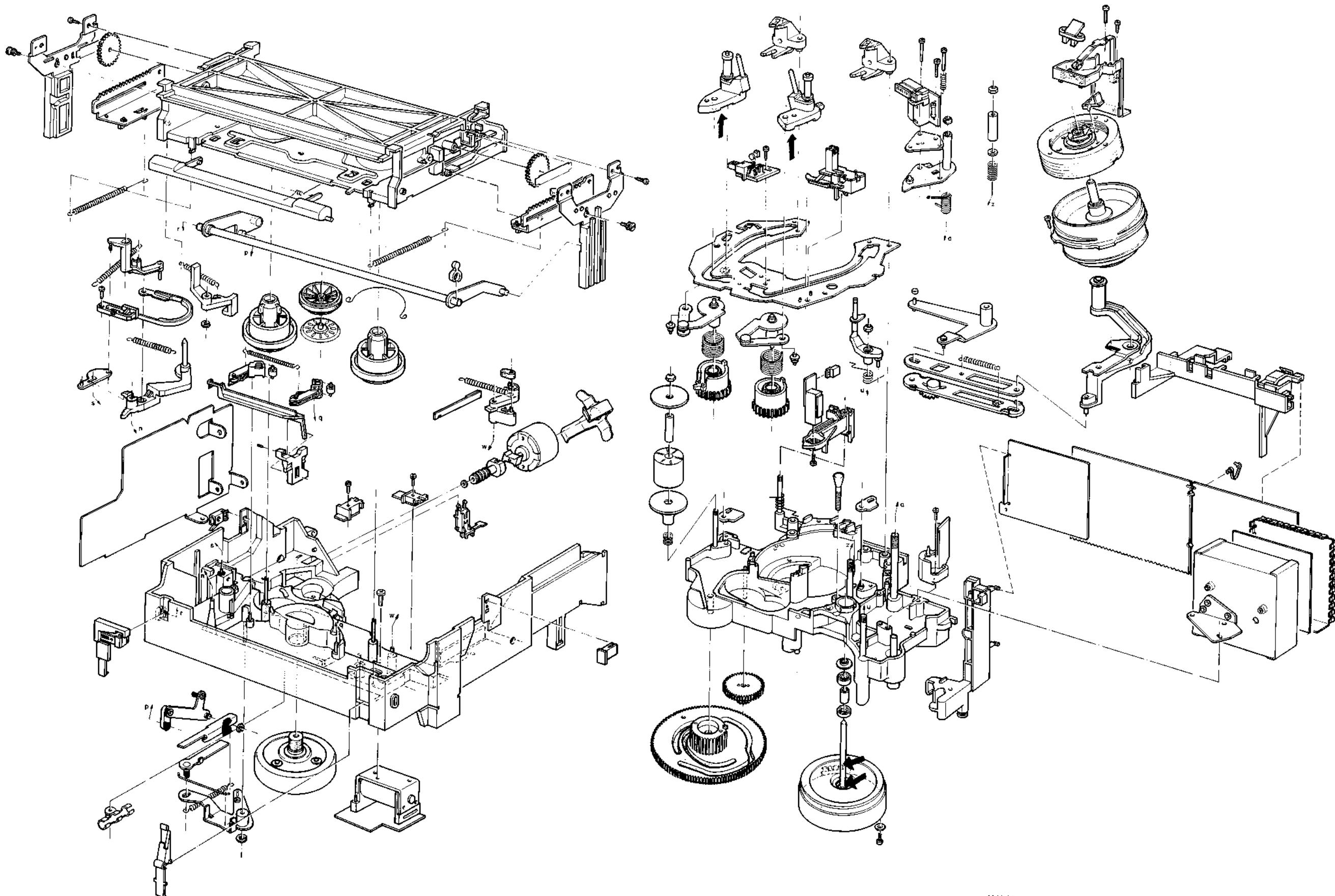
1	4822 502 30348	Schraube (TORX) 2,9 x 13
2	4822 502 30352	Schraube
3	4822 502 30349	Schraube (TORX) 2,9 x 16
4	4822 502 30091	Schraube
5	4822 532 11029	Ring
6	4822 502 11607	Schraube M3 x 10
7	4822 532 11037	Ring
8	4822 502 30285	Schraube M3,5 x 16
21	4822 502 11874	Schraube
22	4822 502 30296	Schraube
23	4822 530 70123	Klemmring
24	4822 530 70043	Klemmring
25	4822 502 11875	Schraube
26	4822 502 11656	Schraube
27	4822 502 11838	Schraube
28	4822 502 11674	Ring
29	4822 502 11656	Schraube
30	4822 530 70114	Klemmring
31	4822 505 10743	Mutter
32	4822 502 11671	Schraube
33	4822 502 11671	Schraube
34	4822 502 11871	Schraube
36	4822 502 11888	Schraube
37	4822 502 30236	Schraube
38	4822 502 11671	Schraube
39	4822 502 11671	Schraube

Mechanische stückliste

201	4822 522 31817	Zahnrad	278	4822 403 52152	Wagen rechts
202	4822 462 30251	Lenkstift links	279	4822 249 10222	Kombi-Kopf
203	4822 403 52155	Zahnstange links	281	4822 466 81536	Einbauplatte
204	4822 691 20289	Lift komplett	282	4822 502 11869	Justierschraube
206	4822 443 61393	Sperrstreifen	284	4822 492 41167	Feder
207	4822 492 41132	Feder	286	4822 466 91552	Einfädelplatte
208	4822 492 32425	Feder	287	4822 403 52192	Einfädelbügel links
209	4822 535 91755	Synchronwelle	288	4822 403 52193	Einfädelbügel rechts
211	4822 403 52093	Bügel	289	4822 535 70821	Mitnehmerstift
212	4822 492 32417	Feder	291	4822 492 32437	Feder
213	4822 403 52098	Bügel	292	4822 492 41166	Feder
214	4822 492 32421	Feder	293	4822 522 31833	Zahnkranz links
216	4822 321 30297	Bremsband	294	4822 522 31833	Zahnkranz rechts
217	4822 492 32421	Feder	296	4822 466 91553	Scheibe
218	4822 403 52096	Bandzugregler	297	4822 462 40722	Rolle
219	4822 403 52092	Bügel	298	4822 528 90482	Rolle
221	4822 403 10227	Bremsrollenhalter	299	4822 462 40722	Scheibe
222	4822 528 90472	Bremsrolle	301	4822 492 51662	Feder
223	4822 492 32423	Feder	302	4822 466 81538	Platte links
224	4822 535 91757	Bremsstange	303	4822 466 81539	Platte rechts
226	4822 403 52099	Bremsstangenblock	304	4822 532 51578	Staubschutzring
231	4822 278 90518	Aufnahmesperre	306	4822 492 32438	Feder
233	4822 403 52094	Bügel	307	4822 492 32439	Feder
234	4822 403 52147	Bügel	308	4822 403 52197	Reversehebel
236	4822 403 52148	Bügel	309	4822 691 20288	Brücke
237	4822 492 63119	Feder	311	4822 218 20425	Transmitter/Sender
238	4822 466 81365	Gleitstein	312	4822 532 11166	Rolle
239	4822 492 63089	Kabelklemme	313	4822 691 20295	Kopftrommel
241	4822 492 32385	Feder	314	4822 466 91553	Ring
242	4822 403 52149	Bügel	316	4822 492 51662	Feder
243	4822 403 52101	Liftöffner	317	4822 361 20508	Trommelmotor M3
246	4822 361 20507	Wickelmotor M1	318	4822 462 40721	Klemme
247	4822 466 21014	Steuerscheibe	319	4822 528 70393	Druckrolle
248	4822 522 31815	Zahnrad	321	4822 403 52151	Hebel
251	4822 532 11172	Ring	323	4822 492 32418	Feder
252	4822 522 31816	Schneckenwelle	324	4822 256 90664	Printplattenhalter
253	4822 361 20499	Steuermotor M2	325	4822 403 52097	Antriebsbügel
254	4822 492 62982	Feder	326	4822 401 10847	Klemme
257	4822 466 40167	Bremse	327	4822 403 52157	Cassettenfachöffner
258	4822 492 32419	Feder	328	4822 466 81532	Printplattenhalter
259	4822 466 40166	Sperrbremse	329	4822 361 20506	Capstanmotor M4
261	4822 466 40148	Bremsbacke	P650	4822 214 30932	Printplatte linker Tacho
262	4822 528 10503	Wickelteller	P651	4822 214 30933	Printplatte rechter Tacho
263	4822 466 91539	Schwenkplatte	P652	4822 214 30934	Nullpositionsprintplatte
264	4822 522 20334	Schwenkrad	P653	4822 214 30935	Kopfscheibenpositionsprintplatte
266	4822 492 32424	Schwenkfeder	P655	4822 214 30936	LED-Turm Printplatte
267	4822 466 81526	Distanzstück	P656	4822 214 30937	Bandende Printplatte
268	4822 403 52154	Zahnstange rechts	P657	4822 214 30938	Bandbegin Printplatte
269	4822 462 30252	Lenkstift rechts	P658	4822 214 30941	Einfädelpositions printplatte
271	4822 492 63088	Feder	P659	4822 214 30939	Bremsmagnetprintplatte
272	4822 403 52156	Löschkopfhebel			
273	4822 249 40169	Löschkopf			
274	4822 381 20081	Prisma			
276	4822 492 51663	Feder			
277	4822 403 52153	Wagen links			



LUBRICATION INSTRUCTIONS



26061E7

Molykote DX

4822 390 20027

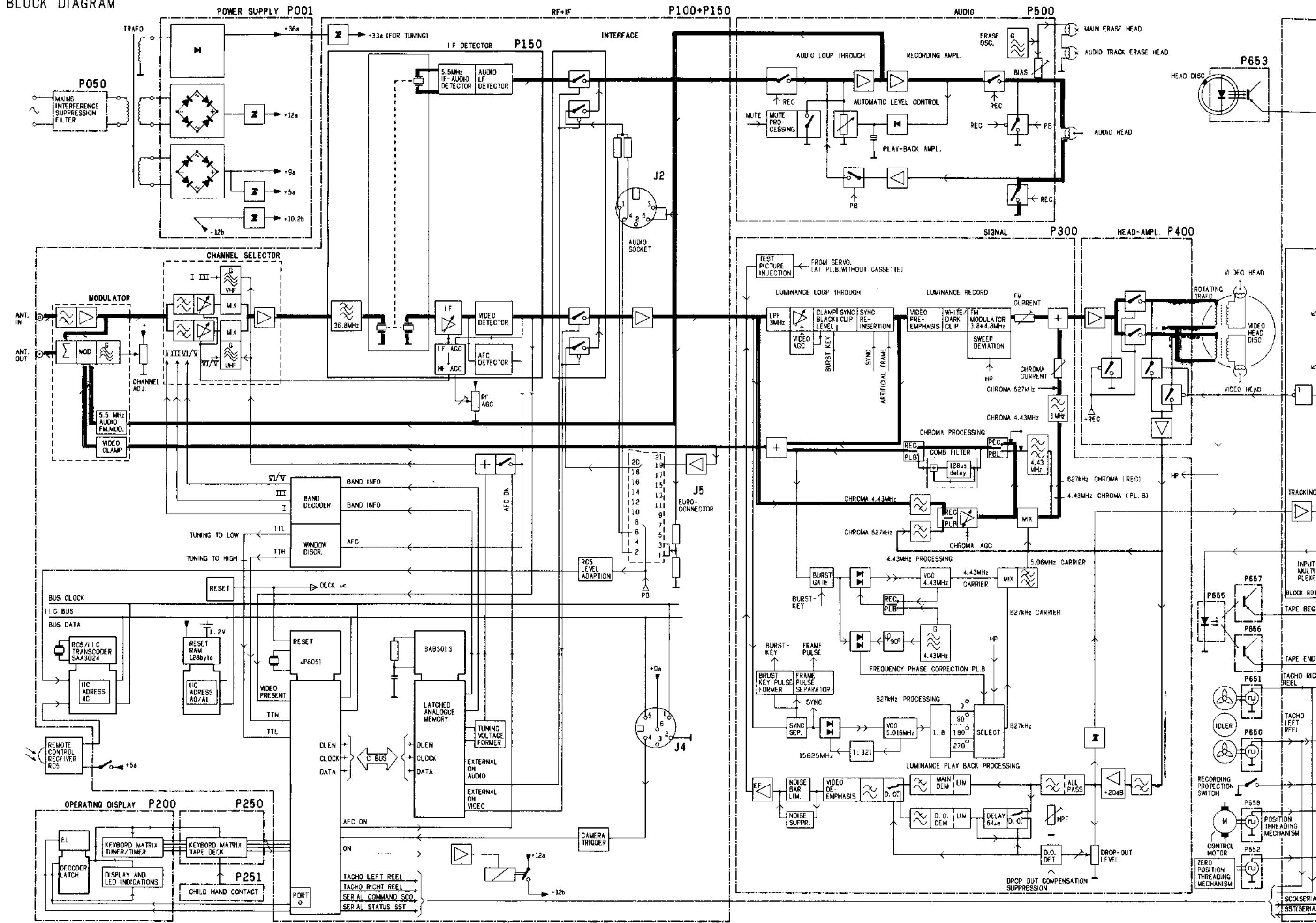
Mobil DTE-HM

4822 390 10065

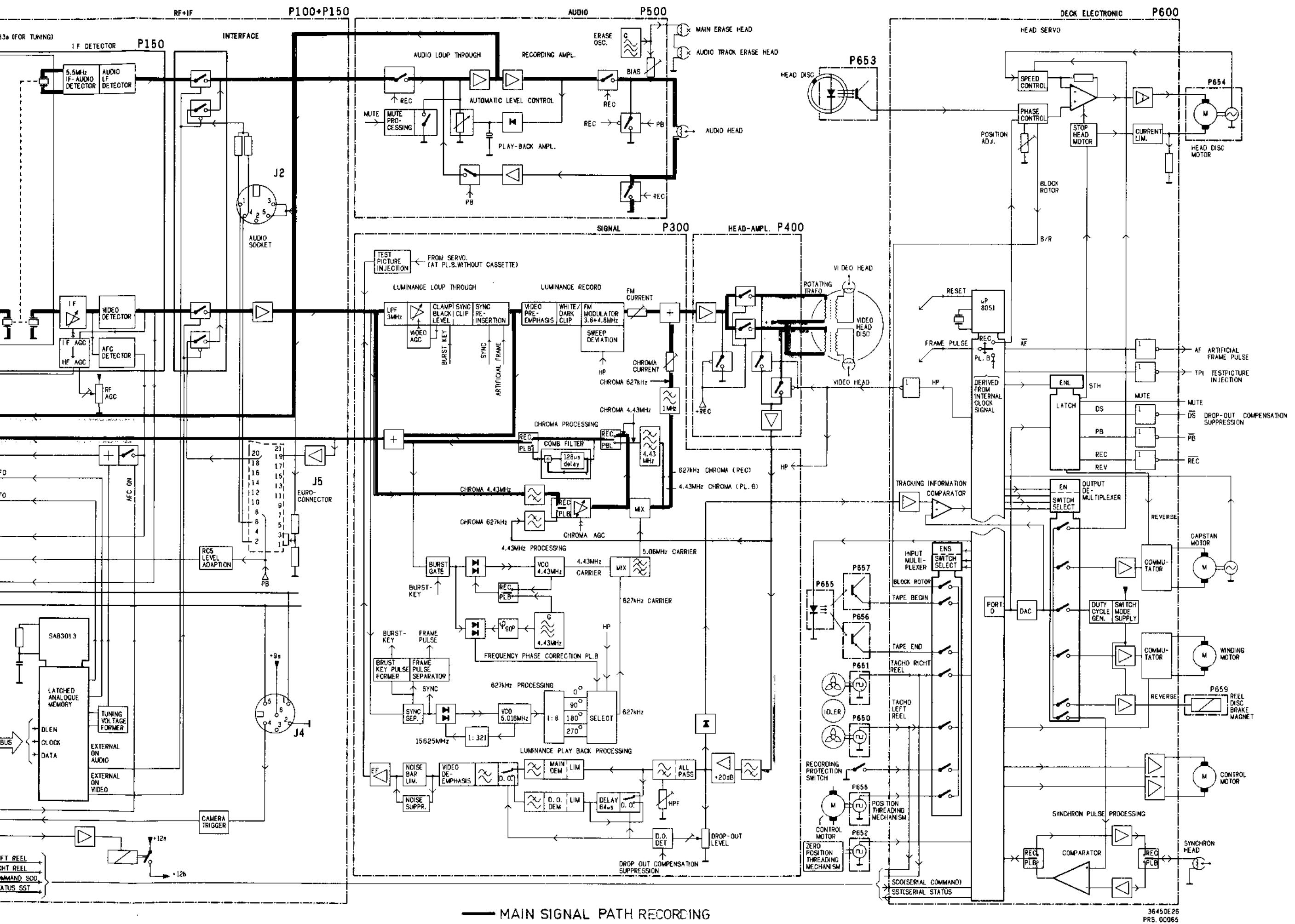
	Safety resistor Veiligheidsweerstand Sicherheitswiderstand Résistance de sécurité		Sawtooth pulse converter Zaagtand-puls omzetter Sägezahn Impulsumformert Convertisseur d'impulsions en dents de scie
	0.2 W \leq 220 k Ω - 5% (CR16) > 270 k Ω - 10%		Pulse-code modulation (6-unit binary code) Puls code modulatie (6 bits code) Impulscode-Modulation (6 Bits-code) Modulation code d'impulsions (code 6 bits)
	0.33 W \leq 1 M Ω - 5% (SFR25) > 1 M Ω - 10%		Puls-duration modulation Pulslengthe modulatie Impulslänge-Modulation Modulation de durée d'impulsion
	0.5 W \leq 1 M Ω - 5% (CR37) > 1 M Ω - 10%		Sync separator Sync scheider Sync-Trenner Séparateur sync
	0.33 W - MR25 - 1%		FM detector FM detector FM-Detektor Détecteur FM
	0.5 W \leq 1 M Ω - 5% (CR52) > 1 M Ω - 10%		Phase discriminator Fasediscriminator Phasenvergleich Discriminateur de phase
	0.5 W High voltage resistor (VR37) Hoogspanningsweerstand Hochspannungswiderstand Résistance haute tension		Detector Detector Detektor Détecteur
	Safety capacitor Veiligheidscondensator Sicherheitskondensator Condensateur de sécurité		Level detector Niveau detector Niveau-Detektor Détecteur de niveau
	Ceramic plate capacitor Keramische plaatcondensator Keramische Plättchen-Kondensator Condensateur céramique plaque		Phase-changing network Faseverschuiver Phasenverschiebung Circuit de déphasage
	Metallized polyester flat film capacitor Gemetalliseerde polyester condensator Metallisierte Polyester-Flachkondensator Condensateur plat à feuille de polyester métallisée		Rejection filter Bandsperfilter Bandsperrefilter Filtre de suppression
	Miniature electrolytic capacitor Miniatuur electrolytische condensator Miniatur-Elektrolyt Kondensator Condensateur électrolytique miniature		Bandpass filter Band-doorlatend filter Bandpassfilter Filtre passe-bande
*	a = 2.5 V g = 40 V r = 250 V b = 4 V h = 63 V s = 350 V c = 6.3 V j = 100 V u = 400 V d = 10 V l = 125 V v = 500 V e = 16 V m = 150 V w = 630 V f = 25 V q = 200 V x = 1000 V y = 1600 V		Low-pass filter Laag-doorlatend filter Tiefpassfilter Filtre passe-bas
			Mixer stage Mengtrap Mischstufe Etage mélangeur

	High-pass filter Hoog-doorlaatend filter Hochpassfilter Filtre passe-haut		Common control block Gemeenschappelijk controleblok Gemeinschaftlicher Kontrolleblock Bloc de contrôle commun																
	HF generator HF generator HF-Generator Générateur HF		SRG Shift register Schuif register Schieberegister Registre à décalage																
	Sawtooth generator Zaagtandgenerator Sägezahngenerator Générateur en dents de scie		Q Output Uitgang Ausgang Sortie																
	Square wave generator Pulsgenerator Rechteckgenerator Générateur d'impulsions rectangulaires		◇ Open collector output Open kollektor uitgang Offenen Kollektor ausgang Sortie collecteur ouvert																
	Delay element Vertragingselement Verzögerungselement Elément à retard		G Command input Kommando ingang Kommando eingang Entrée ordres																
	Limiter Begrenzer Begrenzer Limiteur		CE Chip enable input Chip enable ingang Chip enable eingang Entrée chip validation																
	Positive-going step function Positieve flank Übergang von tief zu hoch Fonction de palier en sens positif		00 Bidirectional Tweezijdig gevoelig Doppelseitig empfindlich Bidirectionel																
	Negative-going step function Negatieve flank Übergang von hoch zu tief Fonction de palier en sens négatif		 Inverter Inverter Inverter Invertisseur																
	Emitter follower Emitter volger Emitter folger Emetteur suiveur			Or gate Of-poort Oder Porte ou	<table border="1"><tr><td>A</td><td>B</td><td>x</td></tr><tr><td>0</td><td>0</td><td>0</td></tr><tr><td>0</td><td>1</td><td>1</td></tr><tr><td>1</td><td>0</td><td>1</td></tr><tr><td>1</td><td>1</td><td>1</td></tr></table>	A	B	x	0	0	0	0	1	1	1	0	1	1	1
A	B	x																	
0	0	0																	
0	1	1																	
1	0	1																	
1	1	1																	
	Automatically controlled amplifier Automatisch gestuurde versterker Automatisch gesteuerter Verstärker Amplificateur à commande automatique		Nor gate "Nor" "Nor" Porte Non-ou	<table border="1"><tr><td>A</td><td>B</td><td>x</td></tr><tr><td>0</td><td>0</td><td>1</td></tr><tr><td>0</td><td>1</td><td>0</td></tr><tr><td>1</td><td>0</td><td>0</td></tr><tr><td>1</td><td>1</td><td>0</td></tr></table>	A	B	x	0	0	1	0	1	0	1	0	0	1	1	0
A	B	x																	
0	0	1																	
0	1	0																	
1	0	0																	
1	1	0																	
	Mixer stage Mengtrap Mischstufe Etage mélangeur		And gate En-poort Und Gatter Porte Et	<table border="1"><tr><td>A</td><td>B</td><td>x</td></tr><tr><td>0</td><td>0</td><td>0</td></tr><tr><td>0</td><td>1</td><td>0</td></tr><tr><td>1</td><td>0</td><td>0</td></tr><tr><td>1</td><td>1</td><td>1</td></tr></table>	A	B	x	0	0	0	0	1	0	1	0	0	1	1	1
A	B	x																	
0	0	0																	
0	1	0																	
1	0	0																	
1	1	1																	
	Amplifier Versterker Verstärker Ampli		Nand gate "Nand" "Nand" Porte "Non-Et"	<table border="1"><tr><td>A</td><td>B</td><td>x</td></tr><tr><td>0</td><td>0</td><td>1</td></tr><tr><td>0</td><td>1</td><td>1</td></tr><tr><td>1</td><td>0</td><td>1</td></tr><tr><td>1</td><td>1</td><td>0</td></tr></table>	A	B	x	0	0	1	0	1	1	1	0	1	1	1	0
A	B	x																	
0	0	1																	
0	1	1																	
1	0	1																	
1	1	0																	
	Differential amplifier Verschilversterker Differentialverstärker Ampli différentiel		Buffer Buffer Puffer Tampon																
	Amplifier with open output Versterker met open uitgang Verstärker mit offenem ausgang Ampli à sortie ouverte		Inverting buffer Inverterende buffer Invertierender puffer Tampon invertisseur																
	Electronic switch Electronische schakelaar Elektronische Schalter Commutateur électronique		Buffer with open output Buffer met open uitgang Puffer mit offenem ausgang Tampon à sortie ouverte																
	Electronic switch Electronische schakelaar Elektronischer Schalter Commutateur électronique																		

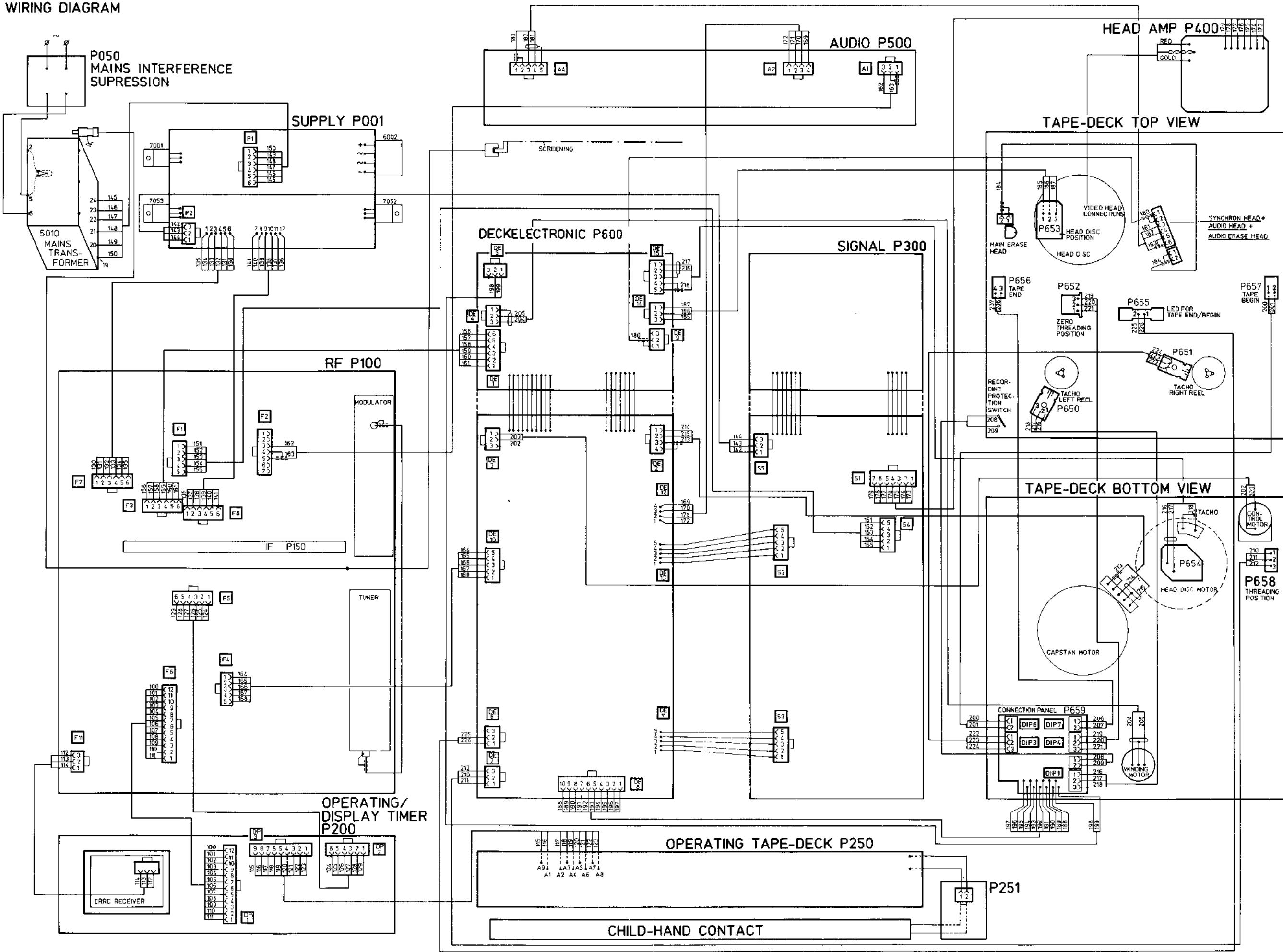
BLOCK DIAGRAM



— MAIN SIGNAL PATH RECORDING



WIRING DIAGRAM



P001

Fuse holder 4822 492 60063		
6p 4822 267 40355		3002 4822 113 80334 100 Ω 5W 5% 3006 5322 116 54883 2.13 kΩ 0.1W 0.25% 3007 4822 116 51283 2.71 kΩ 0.4W 0.5 %
3p 4822 267 40352		
1001 4822 253 30013 T200 mA		4822 130 32236 GB10B 4822 130 32235 KBL005 5322 130 34464 1N4448 5322 130 34397 BZX91 4822 130 34173 BZX79-B5V6 4822 130 20108 BSTD1006M
1002 4822 253 30028 T4.0 A		
1003 4822 253 30022 T1.25 A		
1004 4822 253 30024 T1.6 A		
1005 4822 253 30013 T200 mA		
1001 4822 121 41848 100 nF-63 V		7001 4822 130 42063 ESM2859 7002 4822 130 40982 BD435
2003 4822 124 21446 6800 μF-25 V		
2004 4822 124 21451 330 μF-63 V		
2005 4822 124 40201 1000 μF-16 V		
2006 4822 121 41848 100 nF-63 V		
2007 4822 124 21449 4700 μF-16 V		
2008 4822 124 40848 68 μF-10 V		
2010 4822 121 41848 100 nF-63 V		
2011 4822 124 21447 33 μF-16 V		
1001 4822 158 10082		7151 4822 209 81906 SFC2741JM 7152 5322 209 81331 MC7805ACT 7153 4822 209 81844 L4811
5002 4822 158 10082		

P050 4822 214 30805

5001 4822 158 10082	5010 4822 146 20925	mains transformer

(GB) Adjustment of +12a supply voltage

- After replacing D6005 +12a has to be adjusted anew.
- Adjust the +12a to +12 V ± 0.1 by means of resistor 3008 (12k ... 160k).

(F) Ajustage de la tension d'alimentation +12a

- Après le remplacement du D6005 la tension de +12a doit être ajustée de nouveau.
- Ajuster la tension de +12a à +12 V ± 0.1 avec la résistance 3008 (12k ... 160k).

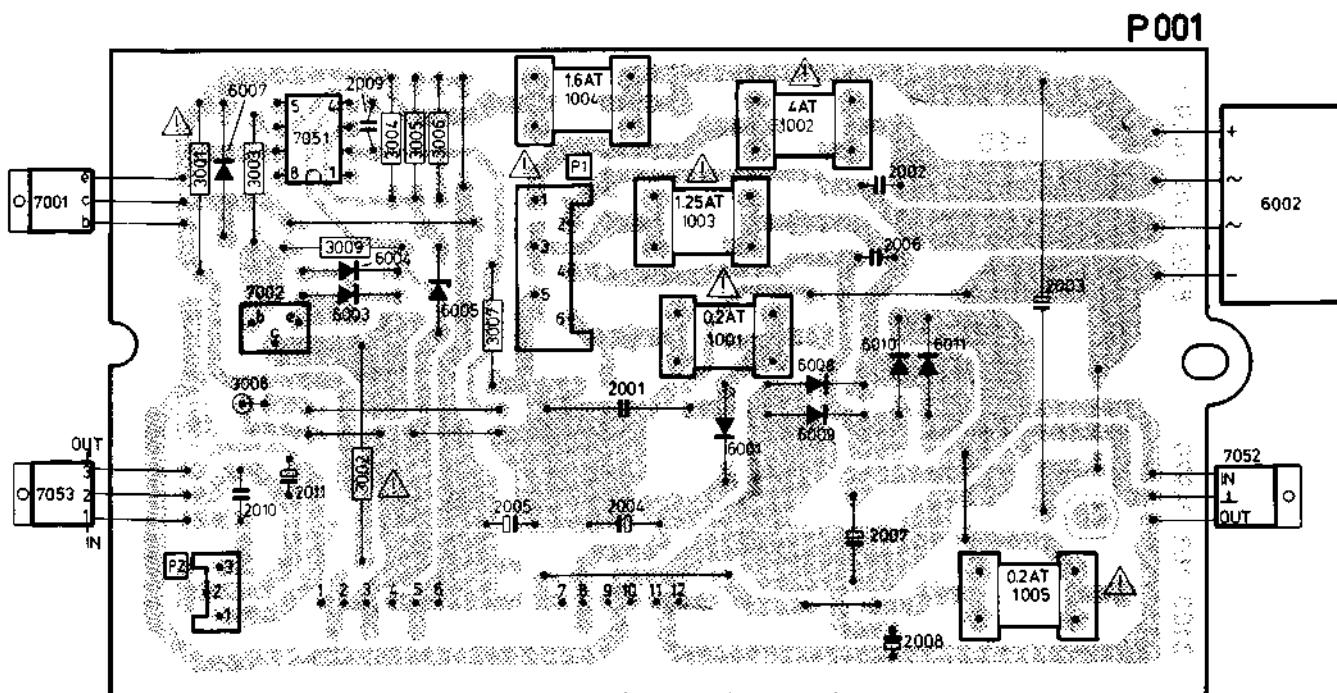
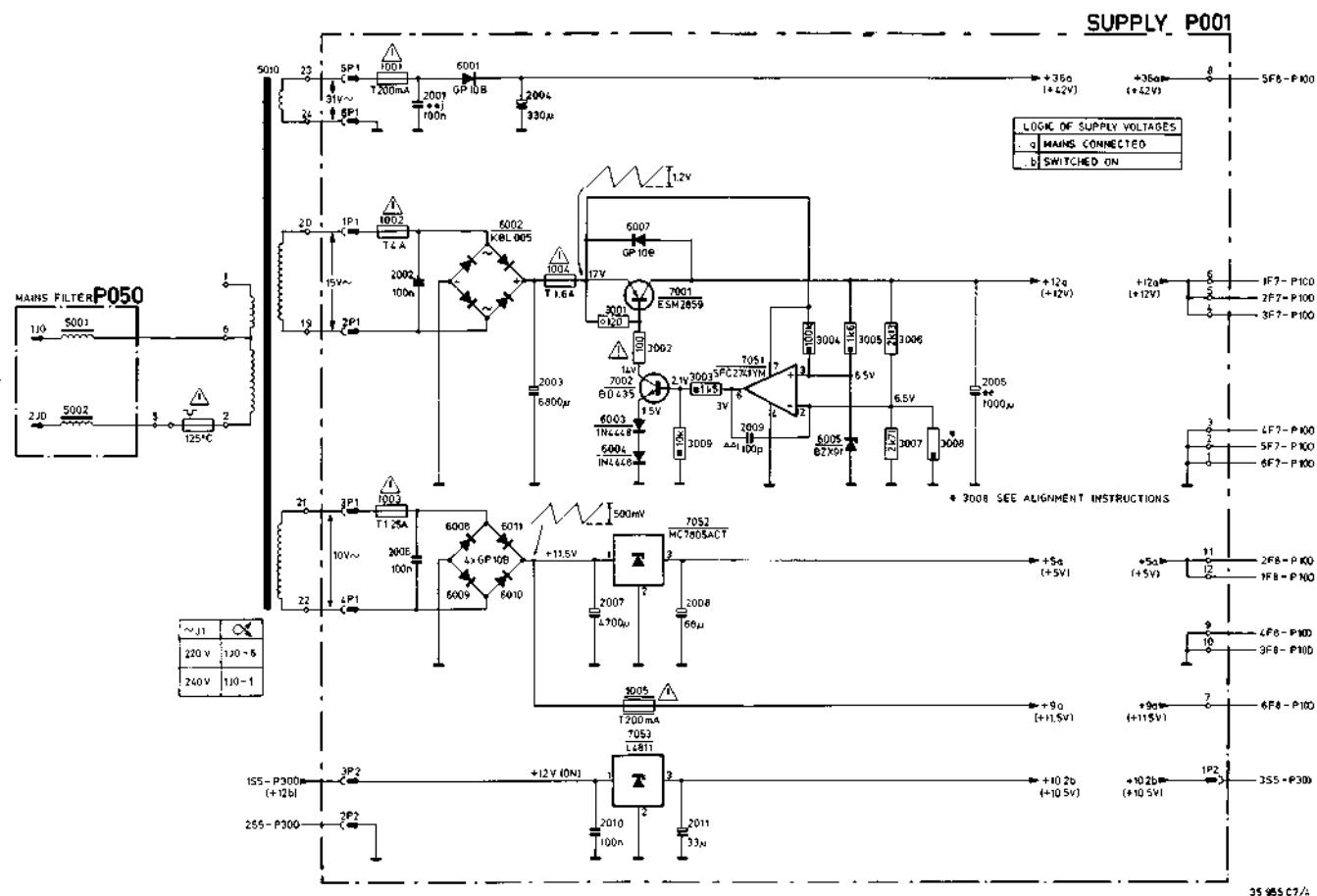
(NL) Afregeling +12a voedingsspanning

- Na het vervangen van D6005 moet de +12a opnieuw afgeregeld worden.
- Regel m.b.v. weerstand 3008 (12k ... 160k) de +12a af op +12 V ± 0.1.

(D) Einstellung der +12a Speisespannung

- Nach dem Ersatz von D6005 muss die +12a-Spannung aufs neue eingestellt werden.
- Stell mit Widerstand 3008 (12k ... 160k) die +12a-Spannung ein auf +12 V ± 0.1.

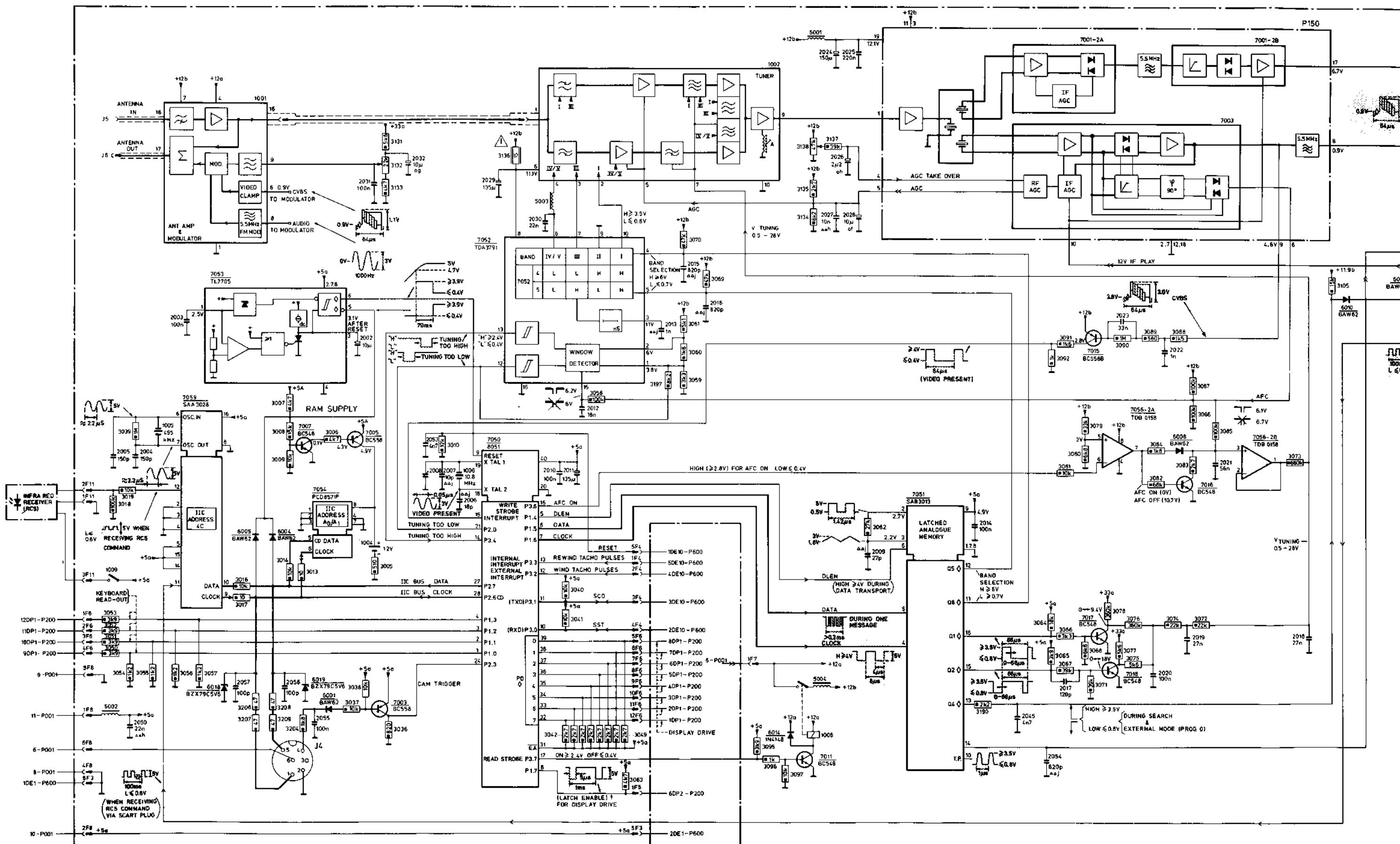
P001 + P050

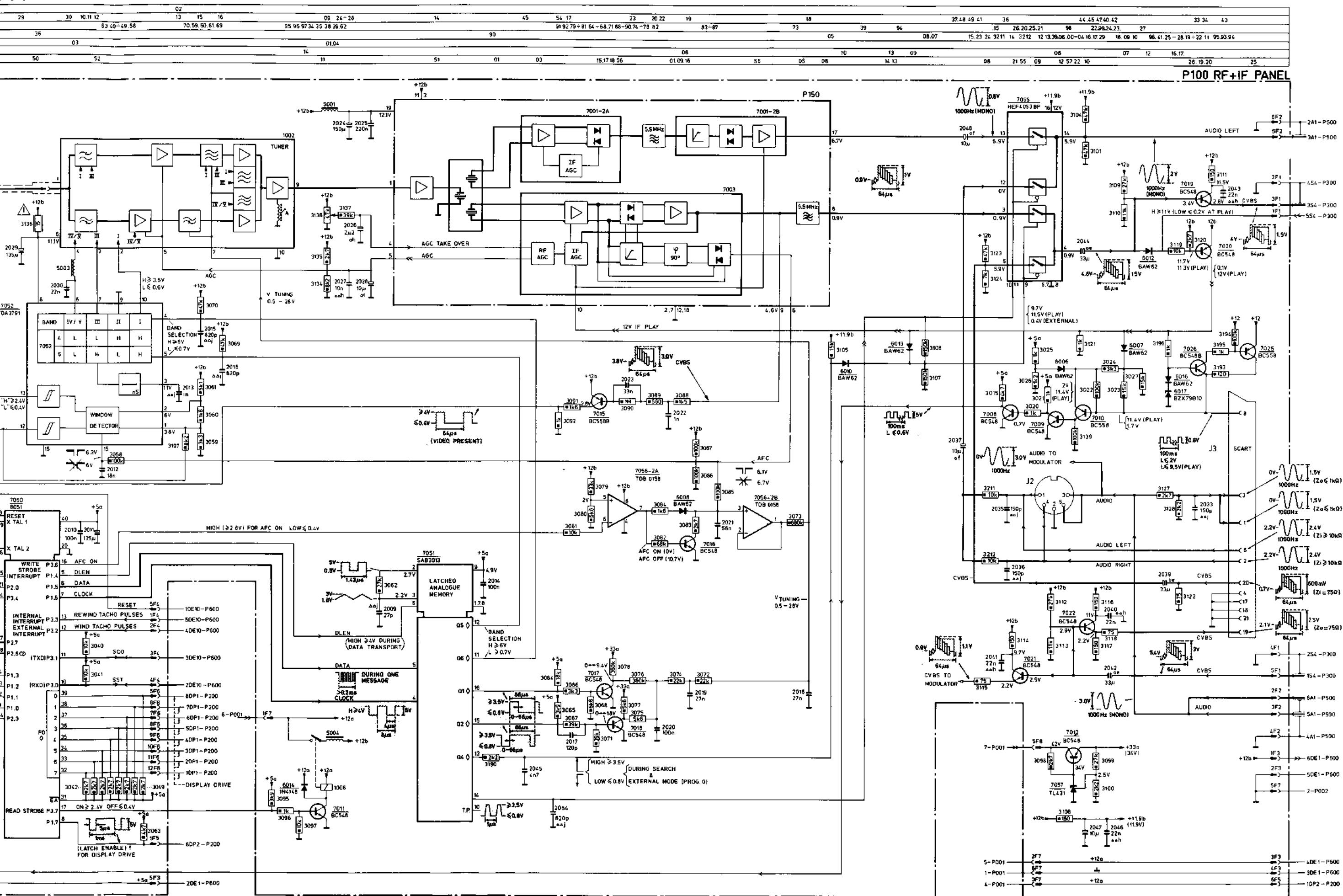


36 122 B7

P100

5-5





	3p 5p 6p 7p 12p J3 J2 J4 Cable	4822 267 40352 4822 267 40354 4822 267 40355 4822 267 50285 4822 265 50286 4822 267 60123 4822 267 40325 4822 267 40494 4822 320 11009	Euro connector DIN-Plug 5p Connector 6p Cable tuner Modulator		3132 3136	4822 100 10595 4822 111 30513	22kΩ 15Ω
	Holder	4822 256 90567	Plastic holder on 1001		5001 5002 5003 5004	4822 157 50964 4822 156 21191 4822 156 21191 4822 156 21191	
	SK1	4822 277 10578			BAW62 1N4148 BZX79-B10 BZX79-C5V6	4822 130 30613 4822 130 30621 4822 130 34297 4822 130 34173	
	1004	4822 138 10045	1.2V		BC548 BC548C BC558 BC558C	4822 130 40938 4822 130 44196 4822 130 40941 4822 130 44197	
	1008	4822 280 70245			SAB3013 TDA3791 TL7705CP PCD8571P HEF4053BP TDB0158DPZ SAA3028P MAB8051	4822 209 10102 4822 209 81398 4822 209 82386 4822 209 10427 5322 209 10576 4822 209 81902 4822 209 10426 4822 209 10926	
	1005 1006	4822 242 70697 4822 242 70751	455 kHz 10.8 MHz				
	1001 1002	4822 214 30649 4822 210 40241	Modulator Tuner				
	2002 2008 2011 2012 2018 2019 2021 2022 2023 2024 2025 2029 2056 2057	4822 124 21448 5322 125 54003 4822 124 21161 4822 121 41706 4822 121 41705 4822 121 41705 4822 121 42051 4822 122 40396 4822 121 41675 4822 124 21454 4822 121 41673 4822 124 21161 4822 121 42194 4822 121 42194	10μF - 10V 60pF 135μF - 12V 18nF - 400V 27nF - 250V 27nF - 250V 56nF - 250V 1nF - 400V 33nF - 160V 150μF - 16V 220nF - 63V 135μF - 12V 75pF 75pF				

GB MEASUREMENTS AND ADJUSTMENTS

Adjustment for synchronization of the clock time

With 2008 the clock time can be set faster (minimum capacity) or slower (maximum capacity - lowest frequency). This adjustment is necessary after replacement of IC7050.

- Connect a frequency counter between pin 30 of IC7050 and ground.
- Adjust 2008 until the frequency equals $1.728 \text{ MHz} \pm 6 \text{ Hz}$.

F MESURES ET REGLAGES

Mise à l'heure de l'affichage horaire

Grâce à 2008 on pourra régler l'avance (capacité minimum) ou le retard (capacité maximum à la fréquence la plus basse).

Ce réglage doit être effectué lorsque l'IC7050 a été remplacé.

- Connecter un fréquencemètre entre le point 30 de l'IC7050 et la masse.
- Ajuster 2012 pour que la fréquence soit égale à $1.728 \text{ MHz} \pm 6 \text{ Hz}$.

NL METINGEN EN INSTELLINGEN

Instelling van het gelijklopen van de kloktaid

Met 2008 kan sneller (minimale capaciteit) of langzamer (maximale capaciteit laagste frequentie) lopen van de kloktaid ingesteld worden. Deze instelling is noodzakelijk na het vervangen van IC7050.

- Sluit een frequentieteller aan tussen punt 30 van IC7050 en massa.
- Regel 2008 zodanig af dat de frequentie gelijk is aan $1.728 \text{ MHz} \pm 6 \text{ Hz}$.

D MESSUNGEN UND EINSTELLUNGEN

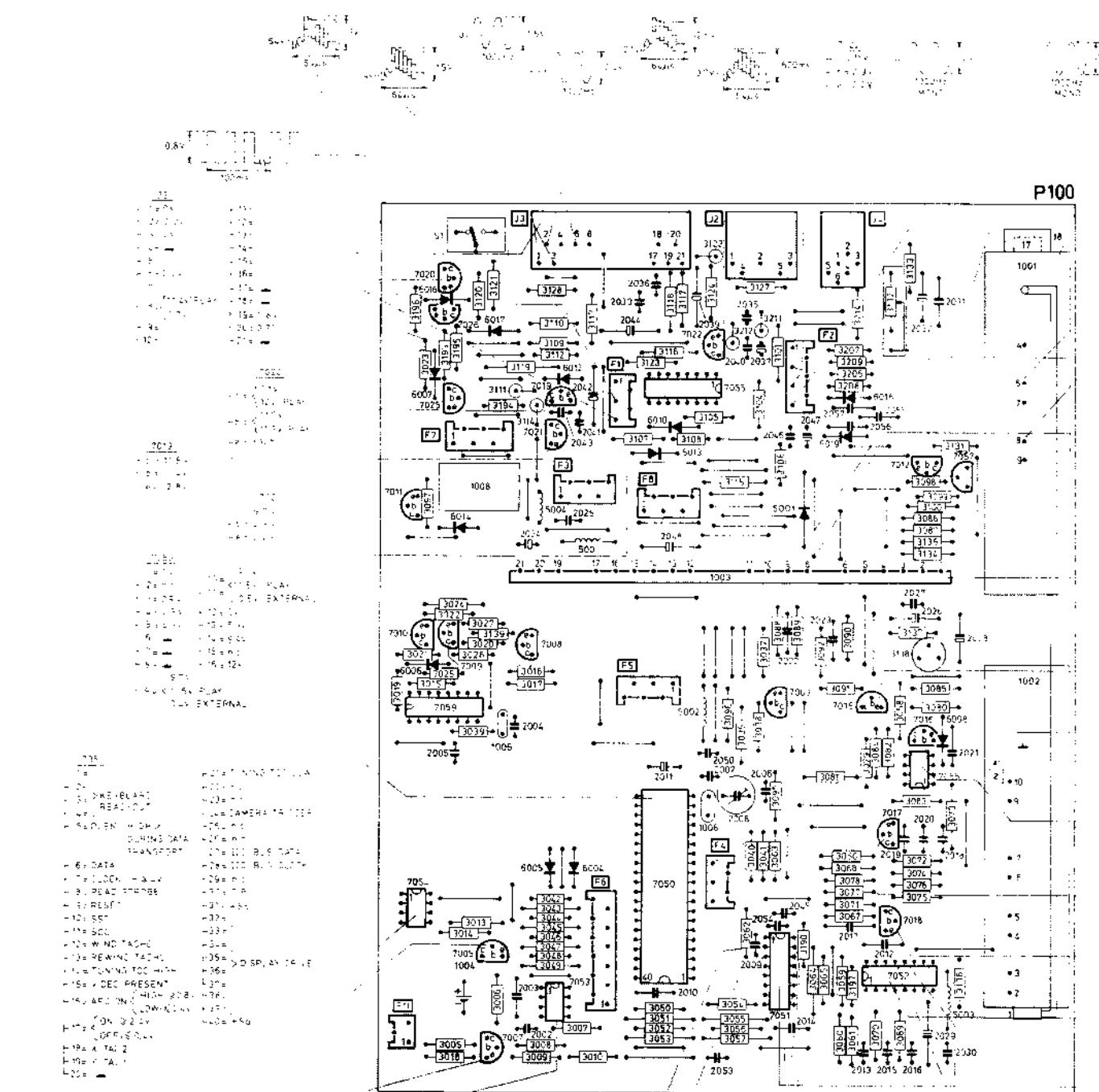
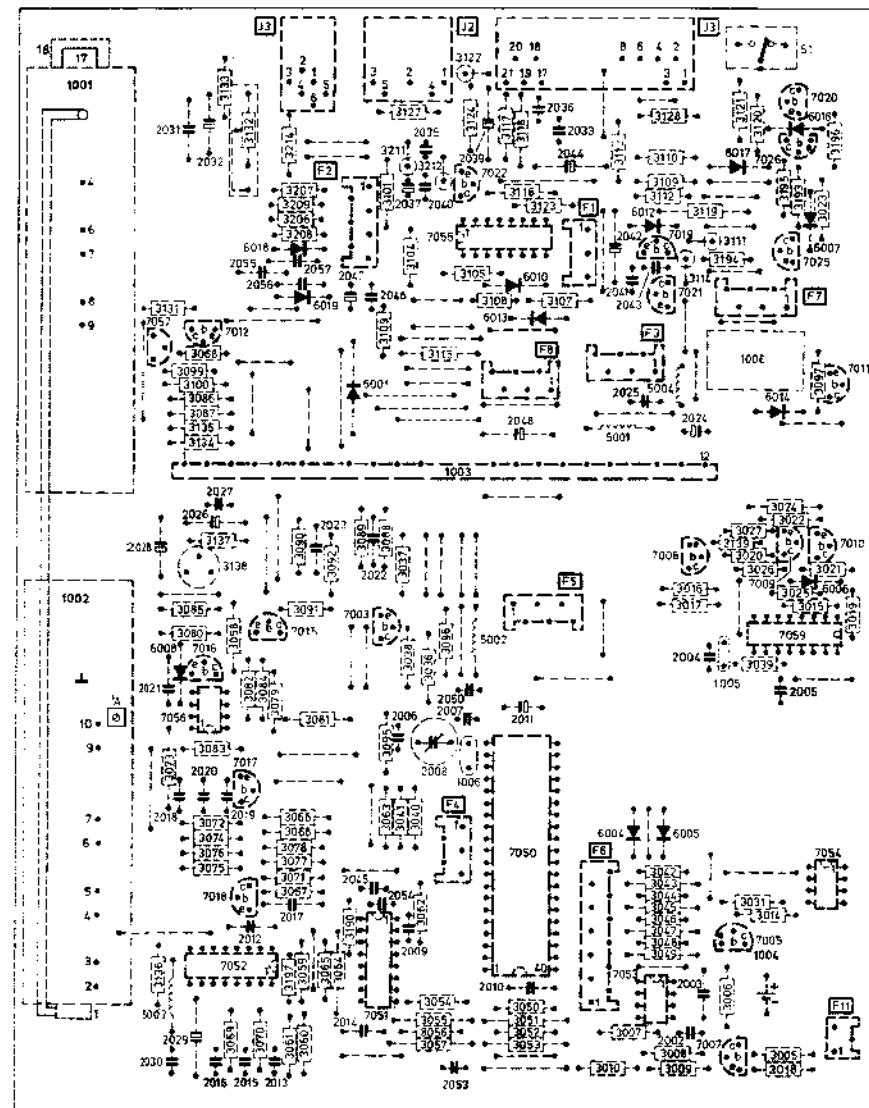
Einstellung für den Gleichlauf der Uhrzeit

Mit 2008 lässt sich ein schnellerer (Mindest-Kapazität) oder langsamerer (Höchst-Kapazität und niedrigste Frequenz) Gang der Uhrzeit einstellen.

Nach Austausch von IC7050 ist diese Einstellung notwendig.

- Frequenzzähler zwischen Anschluss 30 von IC7050 und Masse schalten.
- 2008 dahin regeln, dass die Frequenzgleich $1.728 \text{ MHz} \pm 6 \text{ Hz}$ ist.

10..	01 02		06		05 08 04
20..	21 16 26 -32.20.16 55.19 15 12.56 [3] 7 57 23 14.09 45-47.22.54.37.06 35.08.40 44 50.07 35 10 48.15 16.33 41-43 25 02 24.03-05				
30..	85 - 87.99.98 66 - 76 77 - 84. 58 - 65.89.95.88.40.41.36 - 38 54 - 57.		50 - 55	10.D7 42 - 49.98 09 06 31.04 20 - 27.	05.39.97.14-19.
31..	00 31-37	97	90 01 09 04.27.15 22 24.05.08 16-18.23.01	13 28 10.09.12.14 19-21.34.11.95.93	96
32..	14.08 - 09	11	12		
50..	03		02	0	0 ..
60..	08	16	19	01	13 10.04.12.06 17 14 16.07.06
70..	52.56	16 18 12 52 17	15	03 54	55 22 50
					53 08.19.21.75.59 09 26.25.25.54.10.11



1001	4822 121 40543	5.5 MHz	2004	4822 121 42193	39nF - 100V
1003	4822 242 70841	OFWG3201	2005	4822 121 41994	330pF - 630V
1004	4822 242 70627	5.5 MHz			
3022	4822 111 30508	10Ω	BC548	4822 130 40938	
			BC548B	4822 130 40937	
			BC548C	4822 130 44196	
			BFR54	4822 130 41801	
5001	4822 158 10475		TDA2546A	4822 209 81613	
5004	4822 157 50961		TDA3541	4822 209 81822	
5005	4822 158 10604				
5006	4822 156 21126				
5008	4822 157 51588				
5009	4822 156 21128				
5010	4822 158 10604				
5011	4822 156 21215				
5012	4822 156 21176				

MESSUNGEN UND EINSTELLUNGEN

1. ZF-VIDEOTEIL

Messverhältnisse:

Print P100

- Kondensator 2030 ausbauen
- Anschlüsse 4 und 5 von IC7052 an Masse legen.
(Tuner in UHF-Bereich)
- Spannung von 17 V an Anschluss 7 von 1002 einspeisen.

Print P150

- Spannung von 7,5 V an Anschluss 14 von IC7003 einspeisen.
- Widerstand von 47 Ω zwischen die Anschlüsse 8 und 9 von IC7003 schalten.
- Messsender mit Amplitudenmodulation einsetzen.
- Messender gemäss Bild 1 und Oszilloskop oder HF-Millivoltmeter gemäss Bild 2 anschliessen.

a. ZF-Filter abgleichen

- Beim Abgleichen ist immer zu überprüfen, dass der ZF-Detektor IC7003 nicht übersteuert wird.
- Generator auf 36,5 MHz amplitudenmoduliert einstellen.
- Spulen A (ZF-Spule im Tuner) und 5009 auf Höchst-Ausgangssignal abgleichen.
- Wird nun der Messender auf 38,9 MHz eingestellt, soll der Absolutwert des Ausschlags etwa die Hälfte des Höchstausschlags bei 36,5 MHz sein.
Ist das nicht der Fall, kann mit 5009 eine geringe Korrektur vorgenommen werden.

b. ZF-Detektor

Methode 1

- Messender in Amplitude modulieren und auf 38,9 MHz einstellen.
- Widerstand zwischen den Anschlägen 8 und 9 von IC7003 ausbauen und Spannung von 7,5 V an Anschluss 14 von IC7003 beheben.
- 5011 nun dahin abgleichen, dass sowohl die Ausgangsspannung an Anschluss 12 als auch die AVR Spannung an Anschluss 14 von IC7003 ein Mindestmaß aufweist.

Methode 2

- Wo bei den Abgleichsvorgängen von einem Generatorsignal die Rede ist, handelt es sich um ein Signal vom Farbmustergenerator PM5519 (Stereo-Ausführung).
- Videorecorder auf den Mustergenerator abstimmen.
- Position 5011 dahin einstellen, dass die Auflösungszeilen im 3-MHz-Feld gerade sichtbar sind (siehe Bild 3).

Bemerkung:

Wenn ein Wobbler vorhanden ist, lässt sich damit die Durchlasskurve (siehe Bild 4) an einem Oszilloskop sichtbar machen, und zwar durch Anschluss an die gleiche Stelle wie der Messender und indem das Oszilloskop an der gleichen Stelle verbleibt.
X-Ablenkung für das Oszilloskop muss vom Wobbler stammen.

c. AFR

- Gleichspannungsmessgerät an Anschluss 5 von IC7003 schalten.
- 5012 nun auf einen Ausschlag am Gerät von 6 V abgleichen.

d. AVR-HF

Diese wird nur bei sehr starken Antennensignalen wirksam.
Wenn das Bild eines Ortssenders verzerrt wiedergegeben wird, muss 3138 so eingestellt werden, dass das Bild unverzerrt ist.

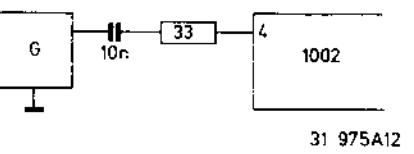


Fig. 1

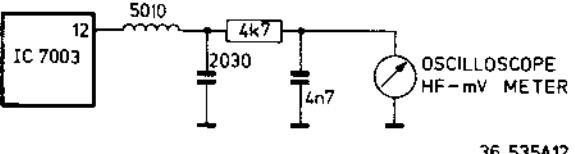


Fig. 2

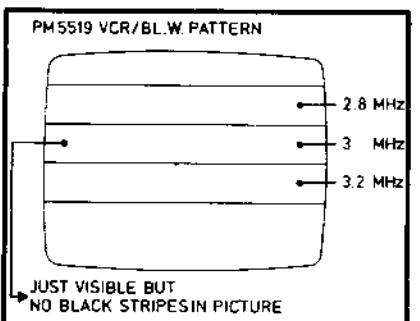


Fig. 3

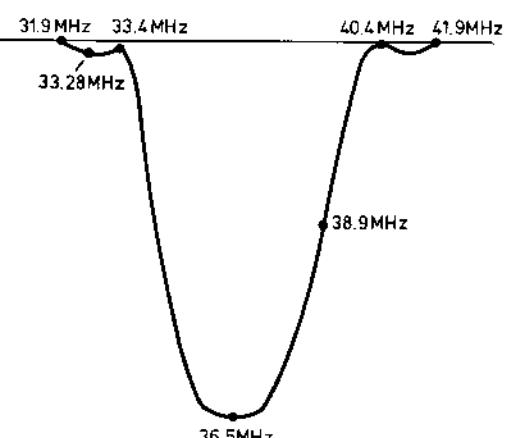
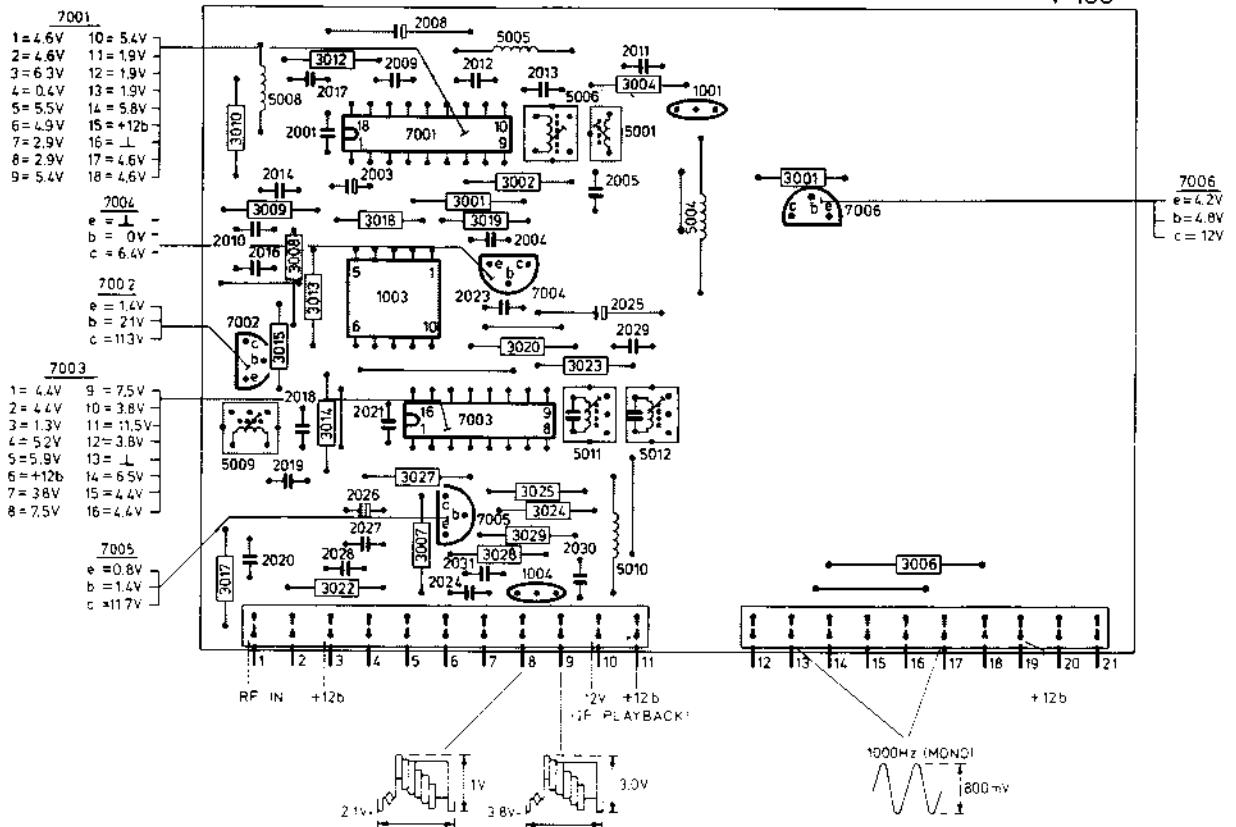


Fig. 4

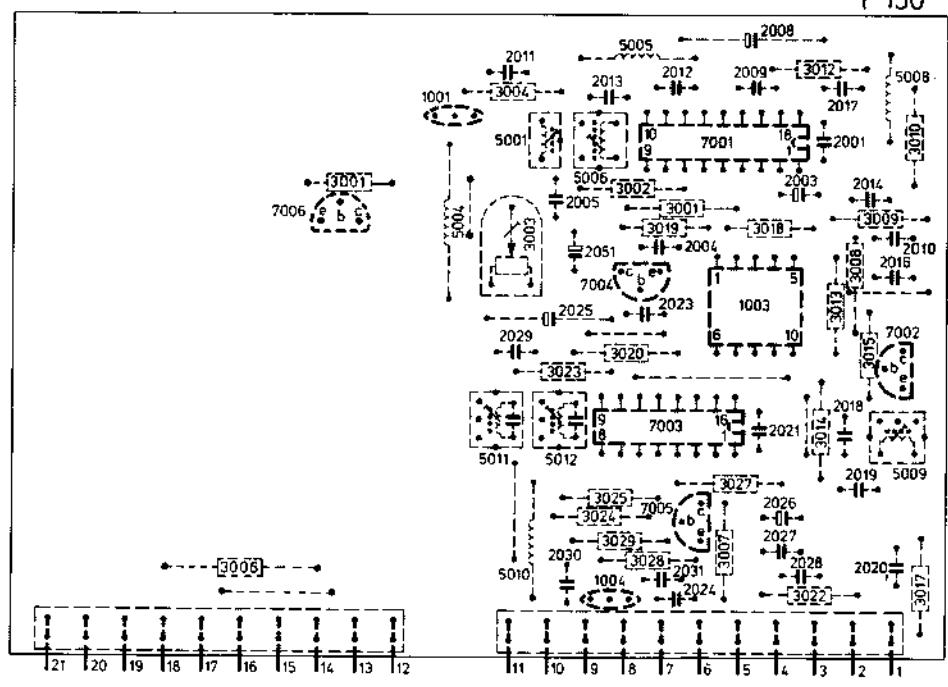
10..	03	04	01
20..	10 16 14 17 01.03.08.09	12 04.13	51.05 11
20..	18-21	26+28	24.31.23
30..	08-10 17.12-15 22.16-20.07.27-29	01-05.23-25	01 06
50..	09.08	05.06.01.11.10.12	04
60..			
70..	02	01 03.05.04	06

P150



10..	01	04	03
20..	11 05.51.13.04.12	08.09.03.01.17.14.10.16	
20..		29.25.30	23.31.24
30..	06 01	01-05.23-25.20.27-29	18-20.07
50..		16-20.08-10.17	
60..		04 11.10.01.12.06	05
70..	06	04.03.01.05	02

P150



36 532 D7

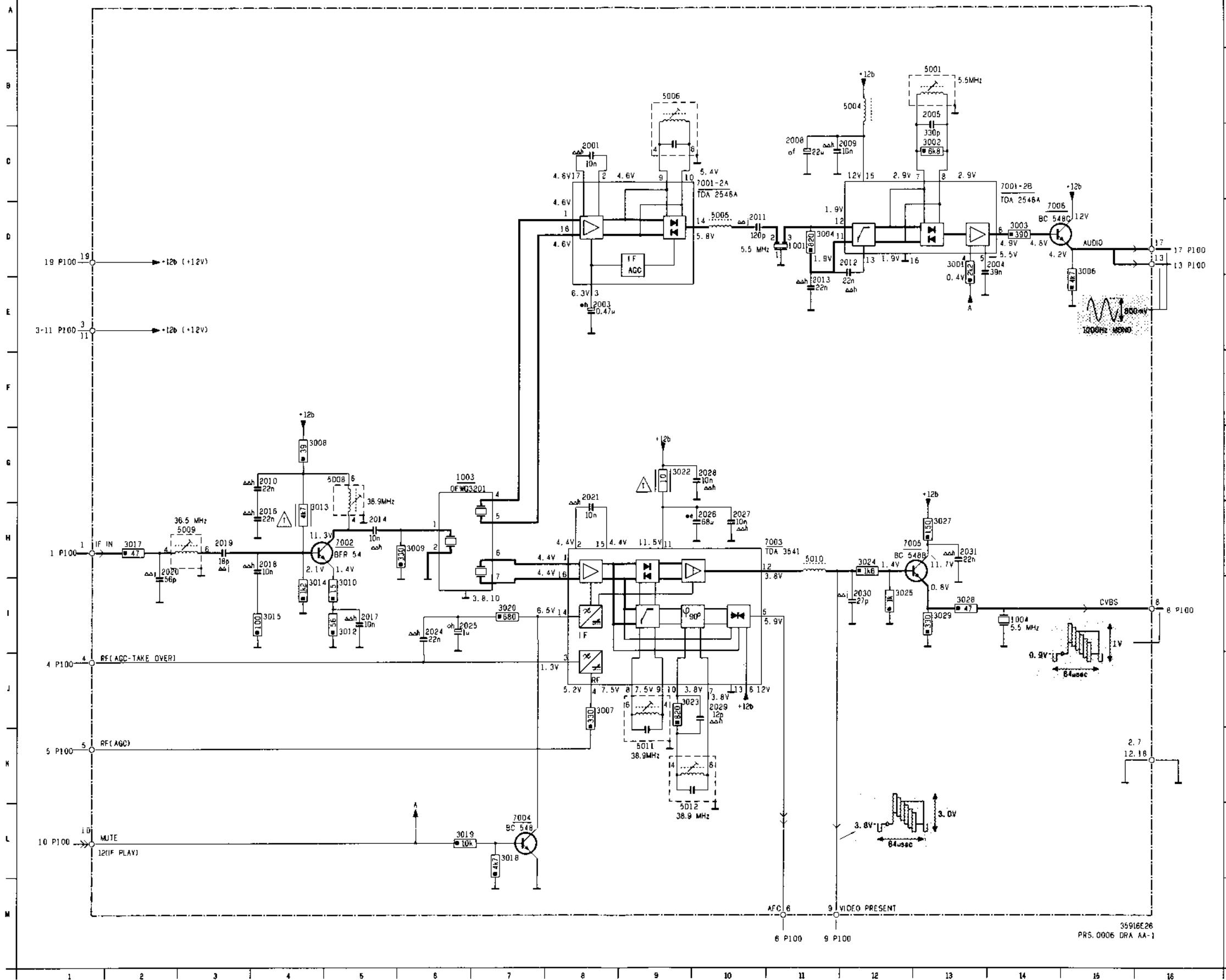
P150

5-9

5-

1001 DJI 2001 C B 2005 B13 2010 G 4 2013 E11 2017 I 5 2020 H 2 2025 J 6 2028 C10 2031 H13 2003 D14 2007 C 8 2010 I 5 2014 : 4 2018 L 7 2022 C 9 2025 I12 2029 I13 2008 C 5 2002 H 5 2006 C14
1003 G 6 2003 E B 2008 C11 2011 D10 2014 H 5 2018 H 4 2021 G 8 2026 H10 2029 J10 2001 D13 2004 D11 2008 C 4 2012 S13 2015 : 4 2018 L 6 2023 J 9 2027 H13 2004 B 2 2009 H 3 2004 E 7
1004 I14 2004 D14 2009 C12 2012 D12 2016 H 4 2019 H 3 2024 : 6 2021 H10 2030 I11 2002 C13 2006 D15 2009 H 4 2017 H 2 2020 I 7 2024 H12 2028 B13 2005 D10 2010 R 11 2005 H12

IF PANEL P150



MESSUNGEN UND EINSTELLUNGEN

2. TON-ZF-TEIL

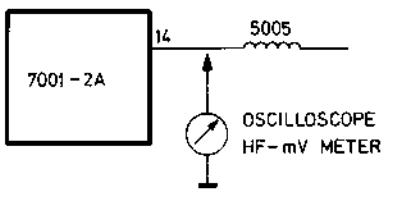
Messverhältnisse:

Print P100

- Kondensator 2030 ausbauen.
- Anschlüsse 4 und 5 von IC7052 an Masse legen
(Tuner in UHF-Bereich).
- Spannung von 17 V an Anschluss 7 von 1002 einspeisen.

Print P150

- Anschluss 3 von IC7001-2A eine Spannung von 7 V ± 0.1 V zuführen.
- Zwischen die Anschlüsse 9 und 10 von IC7001-2A einen Widerstand von 47Ω schalten.
- Messender mit Amplitudenmodulation einsetzen.
- Messender gemäß Bild 1 und Oszilloskop oder HF-Millivoltmeter gemäß Bild 5 anschliessen.



31 976A12

Fig. 5

a. Hilfsträger

Messverhältnisse:

Wo bei den Abgleichvorgängen von einem Generatorsignal die Rede ist, handelt es sich um ein Signal vom Farbmustergenerator PM5519 (Stereo-Ausführung).

- Videorecorder auf den Mustergenerator abstimmen.
- Tonträger mit 1000 Hz modulieren.
- Generator in Mono-Stellung bringen.
- An Knotenpunkt 5005/2011 Oszilloskop oder Millivoltmeter schalten.
- 5006 auf Mindest-Spannungsbeitrag des Videosignals einstellen.

b. 5,5-MHz-Tonell

- Oszilloskop oder Millivoltmeter an Anschluss 6 von IC7001-2B schalten.
- 5001 auf Höchst-Ausgangsspannung mit möglichst geringer Verzerrung einstellen.

SERVICEHINWEIS

Um die Zugänglichkeit von Bauteilen zwecks Messungen und Einstellungen an den Printplatten P100 und P150 zu verbessern, lässt sich folgendes Verfahren anwenden:

- Printplatte P100 ausbauen.
- Befestigungsnocken auf der Oberseite des Montagebügels und auf der Unterseite der Printplatte P100 einen Viertelschlag drehen.
- Montagebügel quer zu der Printplatte P100 ausbauen.
- Printplatte P100 mit Netztransformator als Stütze auf die Seite stellen.
- Um etwaige Kurzschlüsse zu vermeiden, kann ein Isolierstoffteil zwischen den Netztransformator und Printplatte P100 geschoben werden.
Falls das Relais (Pos. 1008) ersetzt wird, muss der Verbindungsdrat auf der rechten Seite des Relais (von der Vorderseite des Geräts gesehen) entfernt werden.

P200, P250, P251

5-11

P200

	21x	4822 276 11349
	6p	4822 267 40355
	9p	4822 265 40229
	12p	4822 267 50286
	BAX14	4822 130 34193
	BAW62	4822 130 30613
	CQY54A-2	4822 130 31128
	CQY54A-2	4822 130 31128
	CQY95B-2	4822 130 32381
	CQY97A-2	4822 130 32036
	MAN6910	4822 209 81595
	BC327	4822 130 41246
	BC548C	4822 130 44196
	BC558B	4822 130 44197
	7051	4822 209 10312 HEF4515 BP

P250

	10x	4822 276 11349
	BAW62	4822 130 30613
	COY54A-2	4822 130 31128

P251

4822 214 30784

GB Operating-hours counter

A software programme in the micro-processor (7050 of A132) writes the number of operating hours of the fast forward, Audio dub, recording and playback functions in the RAM.

In the following way the sum of these hours can be visualized on the hour display:

- depress the stand-by button once.
- depress the store and then the search button and keep them both depressed. Now the time display will e.g. show 1.59, meaning 159 hours.
- release the search and store buttons and depress the stand-by button once.

F Compteur de fonctionnement

Grâce à un programme logiciel dans le μ Processeur (7050 de A132) la RAM reçoit le nombres d'heures des fonctions de bobinage accéléré, d'enregistrement, de lecture et de "doub audio".

La somme de ces heures peut être rendue visible de la manière suivante:

- presser une fois la touche "stand-by".
- presser "store" et ensuite la touche de "search" et les maintenir enfoncées. Une indication apparaîtra alors à l'affichage horaire. Ainsi, ou aura par exemple 1.59, ceci signifiant 159 heures.
- Relâcher les touches "search" et "store" et presser une fois la touche "stand by".

NL Bedrijfsuren teller

Door een software programma in de microprocessor (7050 van A132) wordt in de RAM het aantal gebruikte uren van snelspoelen, "Audio dub", opname en weergave functies geschreven.

De som van deze uren kan op onderstaande manier zichtbaar gemaakt worden op de uren indicatie.

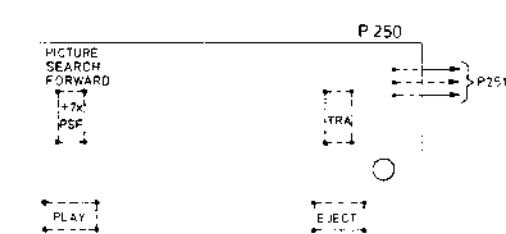
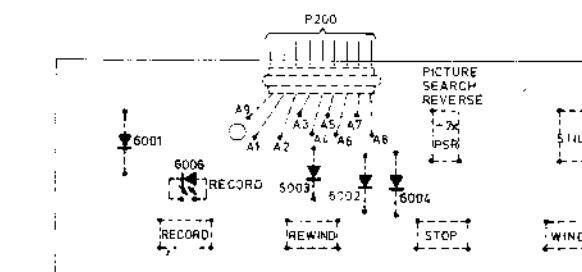
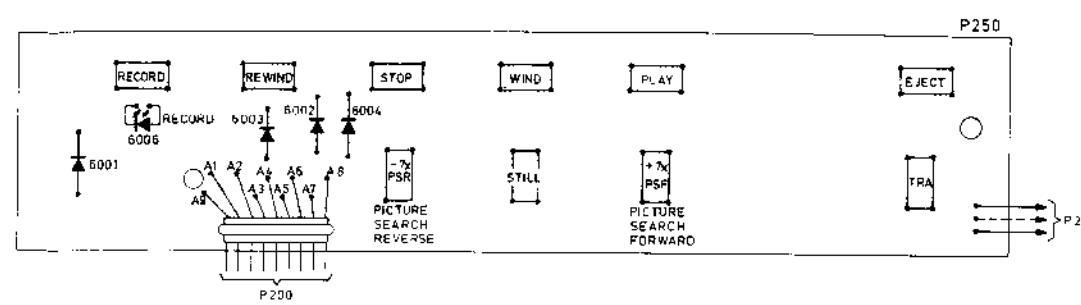
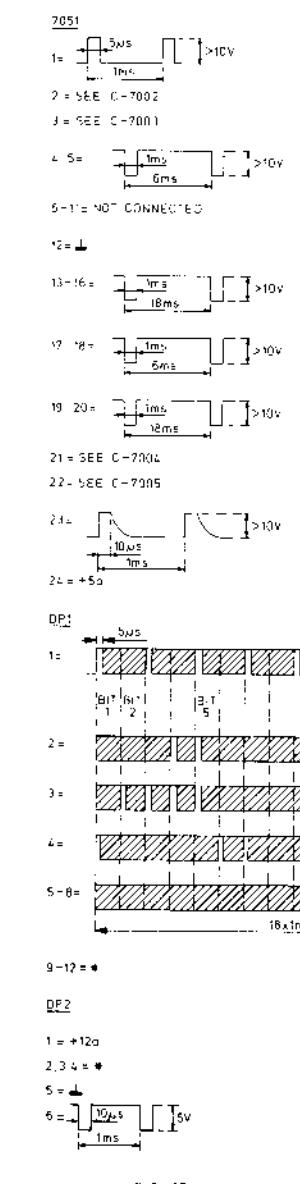
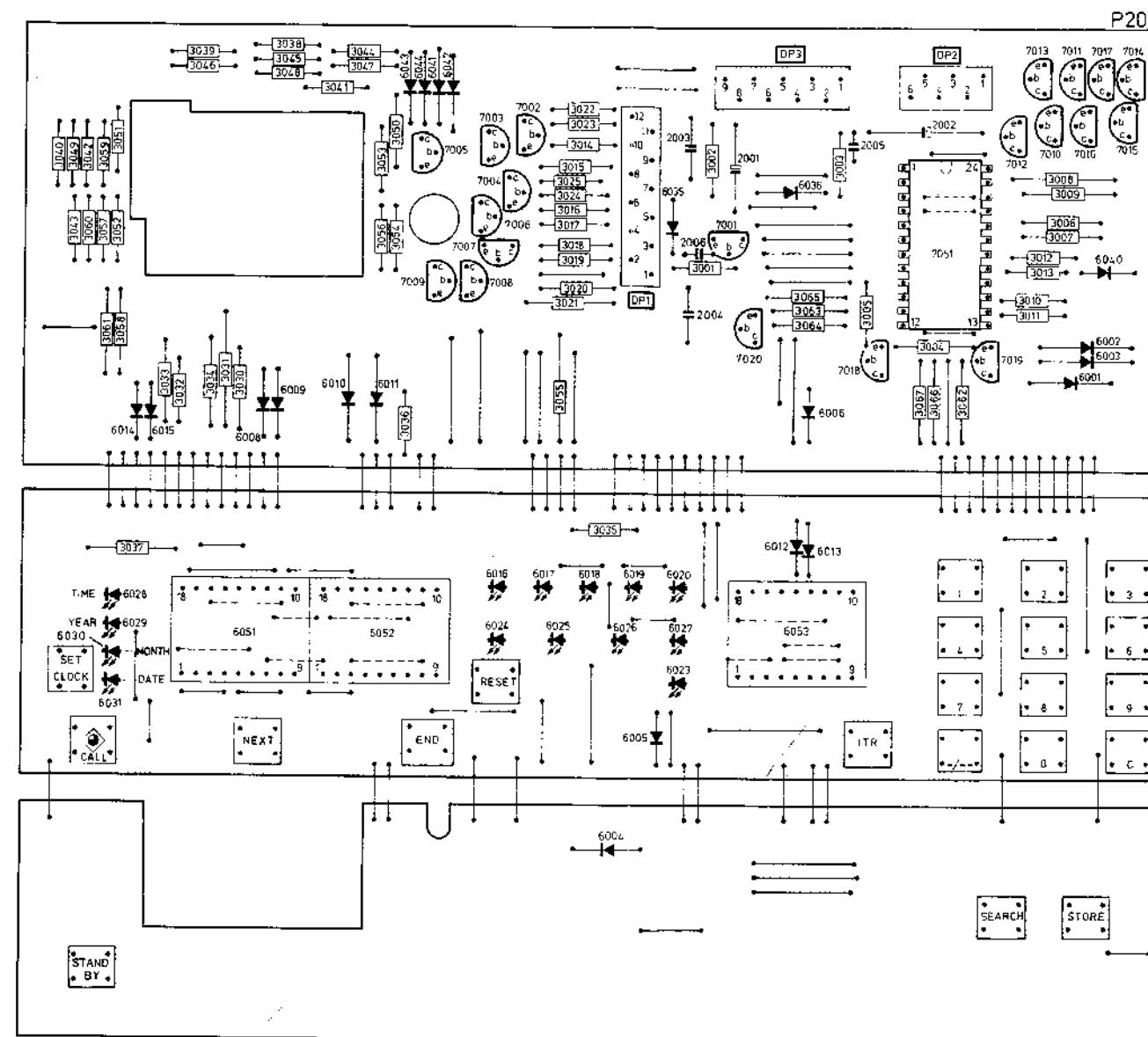
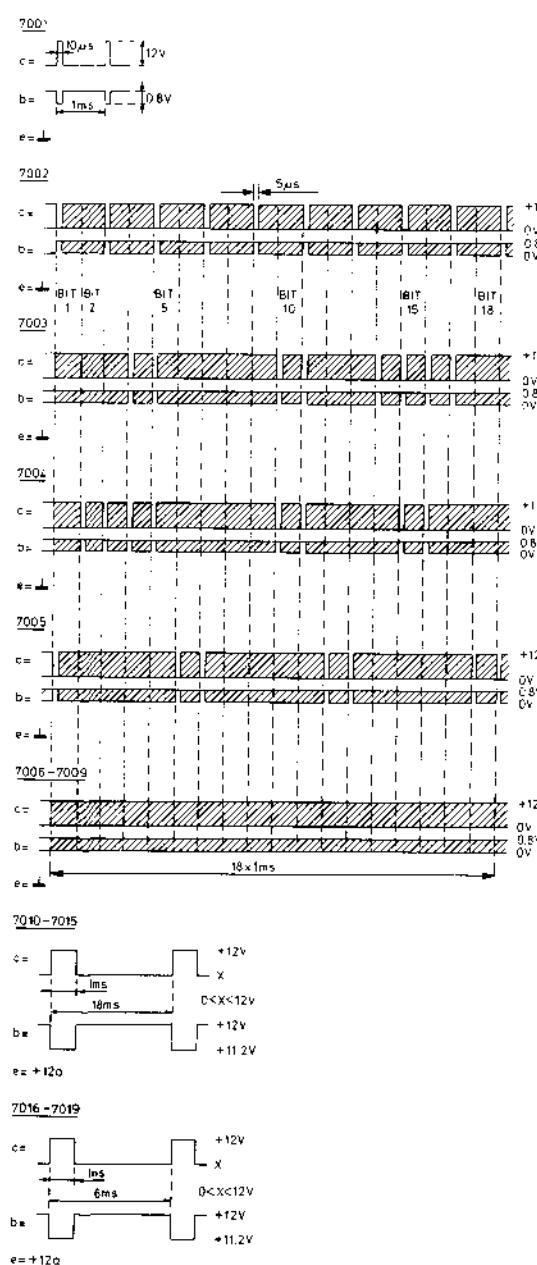
- druk de "stand-by" toets eenmaal in.
- druk "store" en daarna search toets in, en houd beide ingedrukt. Nu zal op de tijd indikatie bijvoorbeeld 1.59 verschijnen wat betekent 159 uur.
- laat de "search" en "store" toets los en druk de "stand-by" toets eenmaal in.

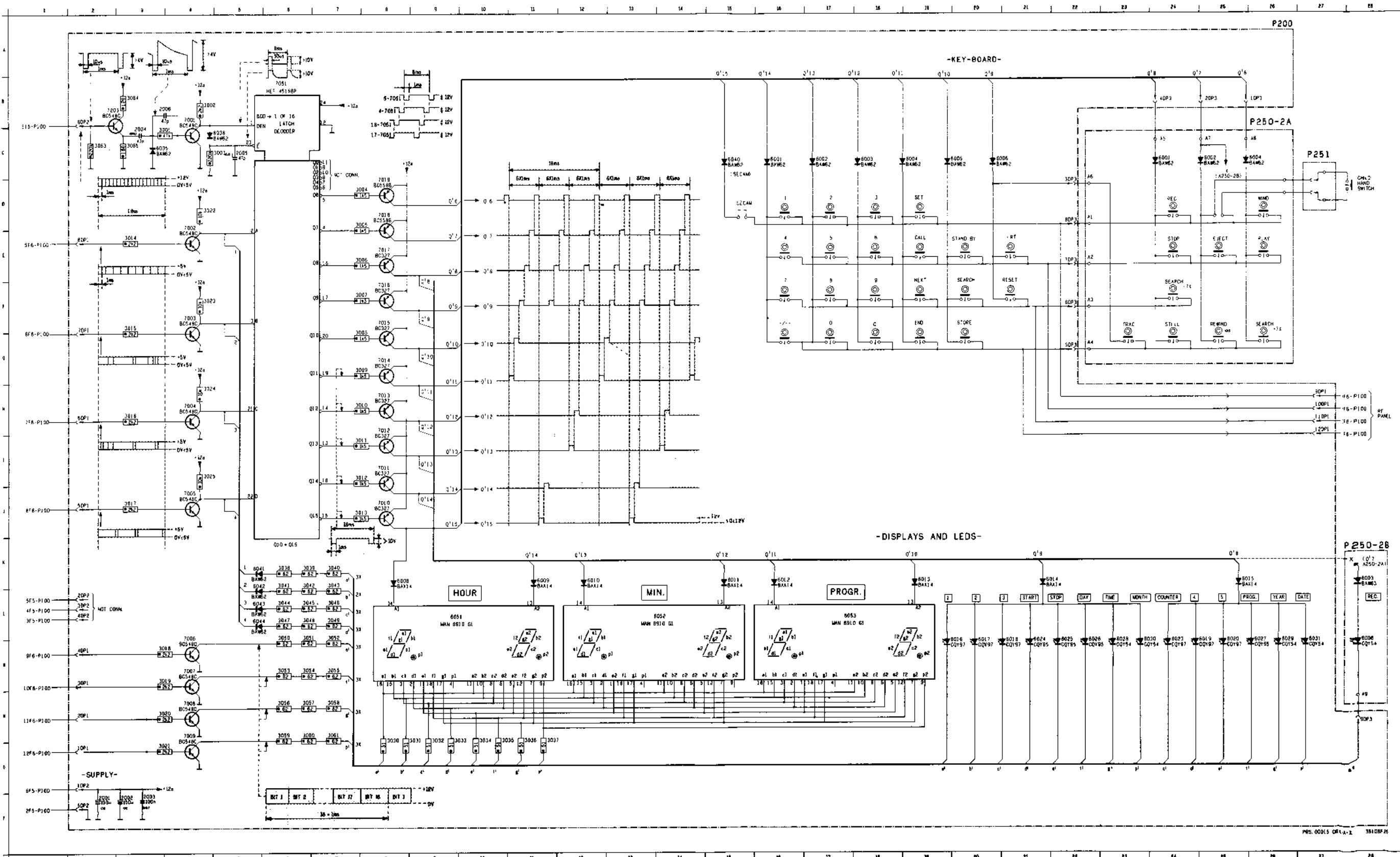
D Betriebsstundenzähler

Durch ein Software-Programm in dem Mikroprozessor (7050 von A132) wird in den RAM-Speicher die Zahl der vergangenen Stunden für Schnellauf, "Audio Dub", Aufnahme- und Wiedergabefunktionen geschrieben. Die Summe dieser Stunden lässt sich in nachstehender Weise an der Stundenanzeige visualisieren.

- "Stand-by"-Taste einmal drücken.
- "Store" und anschliessend "Search"-Taste drücken; beide Tasten gedrückt halten. Nun wird auf der Zeitanzeige z.B. 1.59 erscheinen.
- "Search"- und "Store"-Taste loslassen und die "Stand-by"-Taste einmal drücken.

P200





3p	4822 267 40352
5p	4822 267 40354
7p	4822 267 50285

2

1001	4822 242 70875
1002	4822 242 70875
1010	4822 214 30892
1151	4822 242 70872
1152	4822 157 52054
1153	4822 242 70871

11

2109	4822 121 41847	22nF 10% 63V
2116	4822 124 21447	33 μ F 20% 16V
2126	4822 121 41847	22nF 10% 63V
2128	4822 125 50207	33pF
2129	4822 125 50207	33pF
2211	4822 124 21453	0.47 μ F 20% 25V
2213	4822 121 41848	100nF 10% 63V
2217	4822 121 41774	22nF 10% 63V
2219	4822 124 21447	33nF 20% 16V
2220	4822 121 41847	22nF 10% 63V
2229	4822 124 21447	33 μ F 20% 16V
2332	4822 121 41774	22nF 10% 63V
2340	4822 121 41774	22nF 10% 63V
2347	4822 121 42197	6,8 μ F 20% 50V
2409	4822 121 42198	
2411	4822 121 41774	22nF 10% 63V

-

3112	4822 100 10519	10k LIN
3145	4822 116 90161	4K7 25% 0,3W
3203	4822 116 51614	300E 2% 0,25W
3206	4822 100 10514	220E LIN
3208	4822 116 52663	2K 2% 0,25W
3209	4822 116 52661	1K5 2%
3213	4822 116 52659	1K3 2%
3214	4822 116 52665	4K3 2%
3216	4822 100 10516	1K LIN
3218	4822 116 52662	15K 2%
3219	4822 116 52666	5K6 2%
3220	4822 110 72198	2,7M 0,2W
3224	4822 100 10603	1K CERM LIN 0,5
3225	4822 100 10742	100K
3229	4822 100 10605	10K CERM LIN 0,5
3232	4822 100 10741	4K7
3304	4822 100 10514	220E LIN
3309	4822 100 10516	1K LIN
3315	4822 100 10516	1K LIN
3345	4822 100 10519	10K LIN
3406	4822 100 10606	22K CERM LIN 0,5
3413	4822 116 52667	16K 2%
3420	4822 116 52182	15E 5% 0,5W

5102	4822 156 21191
5103	4822 156 21319
5104	4822 156 21216
5105	4822 157 52005
5106	4822 157 52005
5107	4822 156 10731
5111	4822 157 52001
5201	4822 158 30209
5202	4822 158 30205
5203	4822 158 30203
5204	4822 156 21265
5205	4822 256 21191
5206	4822 157 52001
5207	4822 157 52001
5209	4822 156 21191
5301	4822 156 21322
5302	4822 156 21321
5303	4822 157 51793
5306	4822 157 51794
5307	4822 157 51795
5308	4822 157 51796
5309	4822 156 21318
5310	4822 157 52001
5311	4822 157 51793
5312	4822 156 21191
5313	4822 157 52001
5314	4822 157 52001
5315	4822 218 30188
5401	4822 156 21191

1N4148 4822 130 30621
BAT85 4822 130 31983
0F705-5V6 4822 130 30621

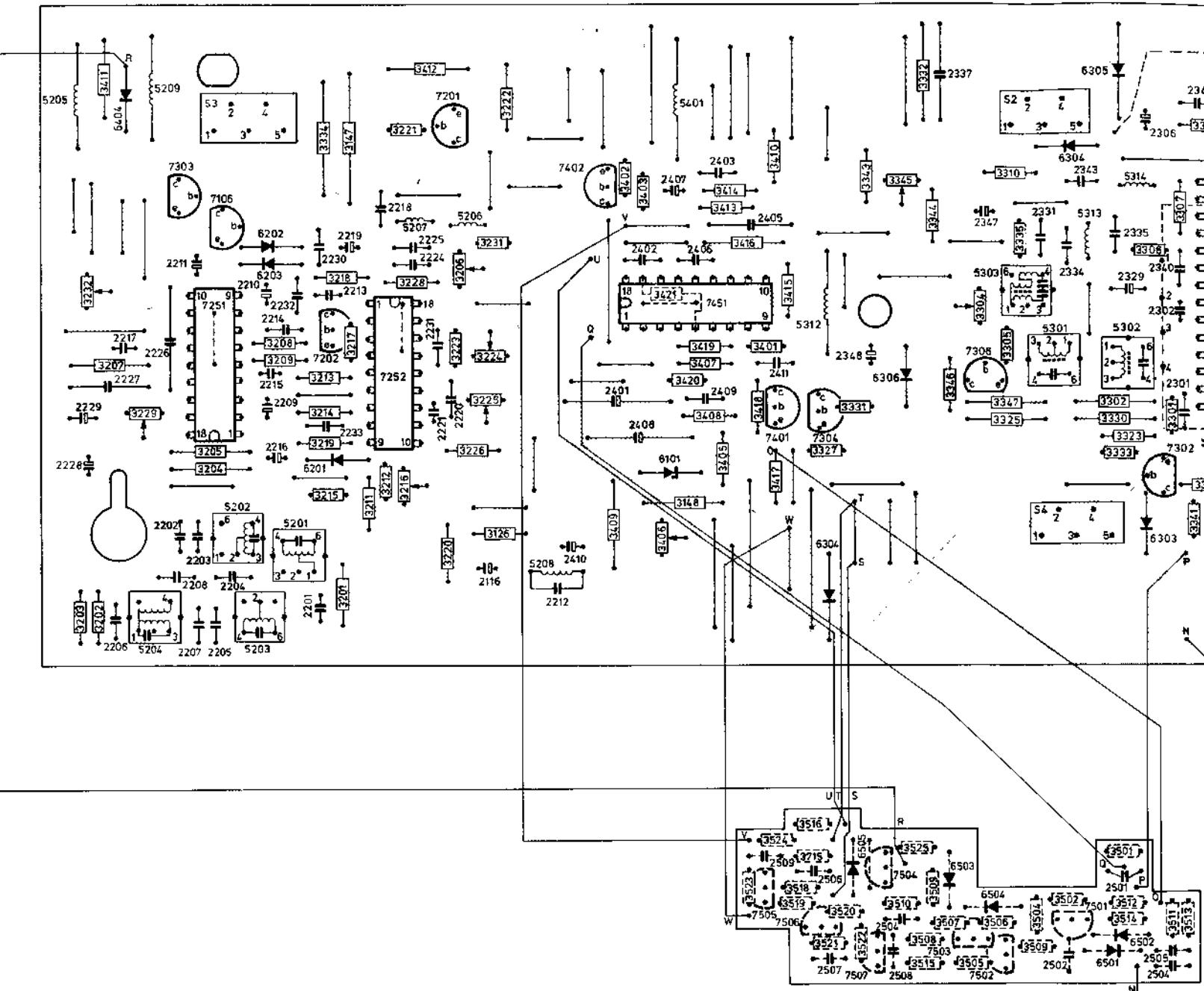


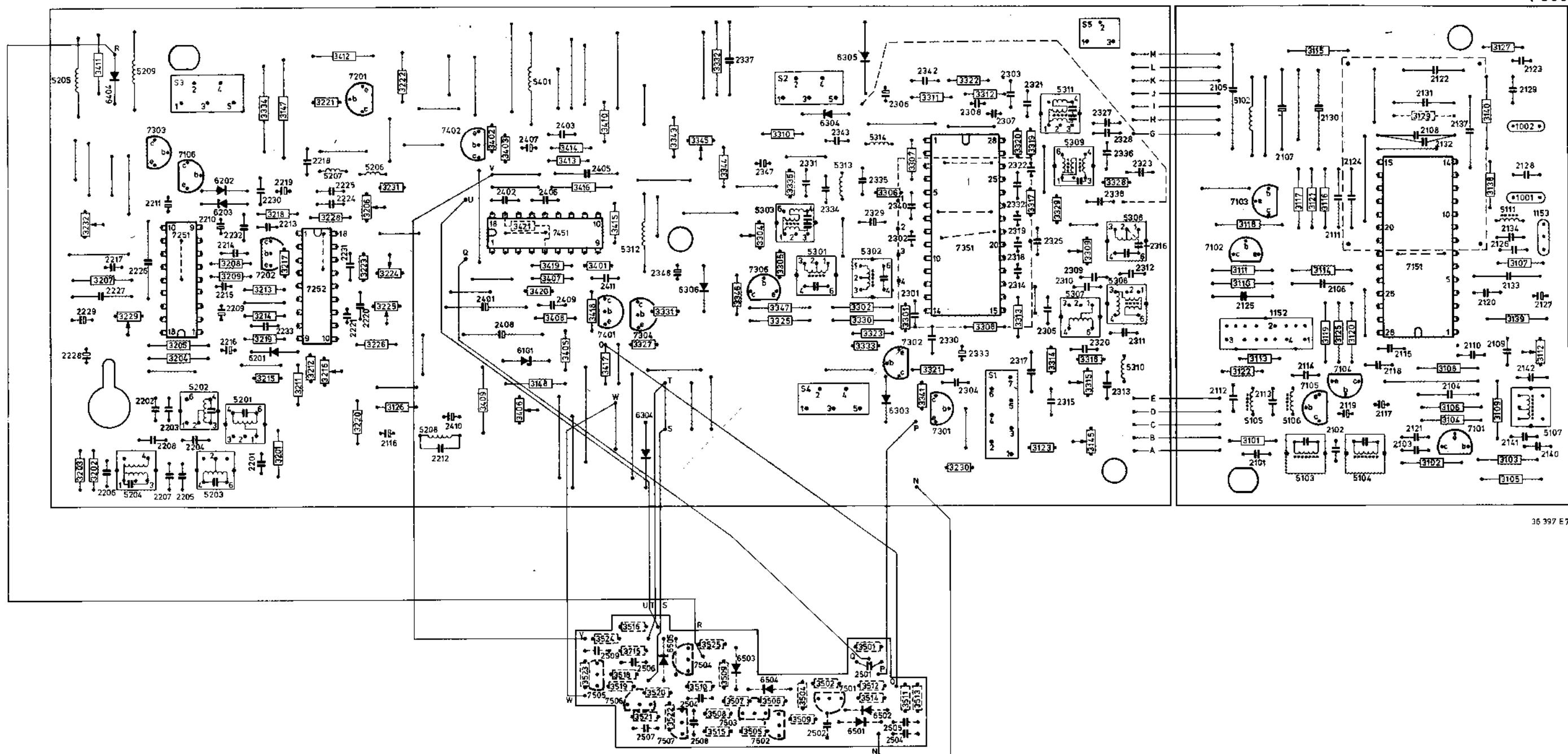
BC328	4822 130 44104
BC548B	4822 130 40937
BC558B	4822 130 44197
BF199	4822 130 44154
BF495	4822 130 40947

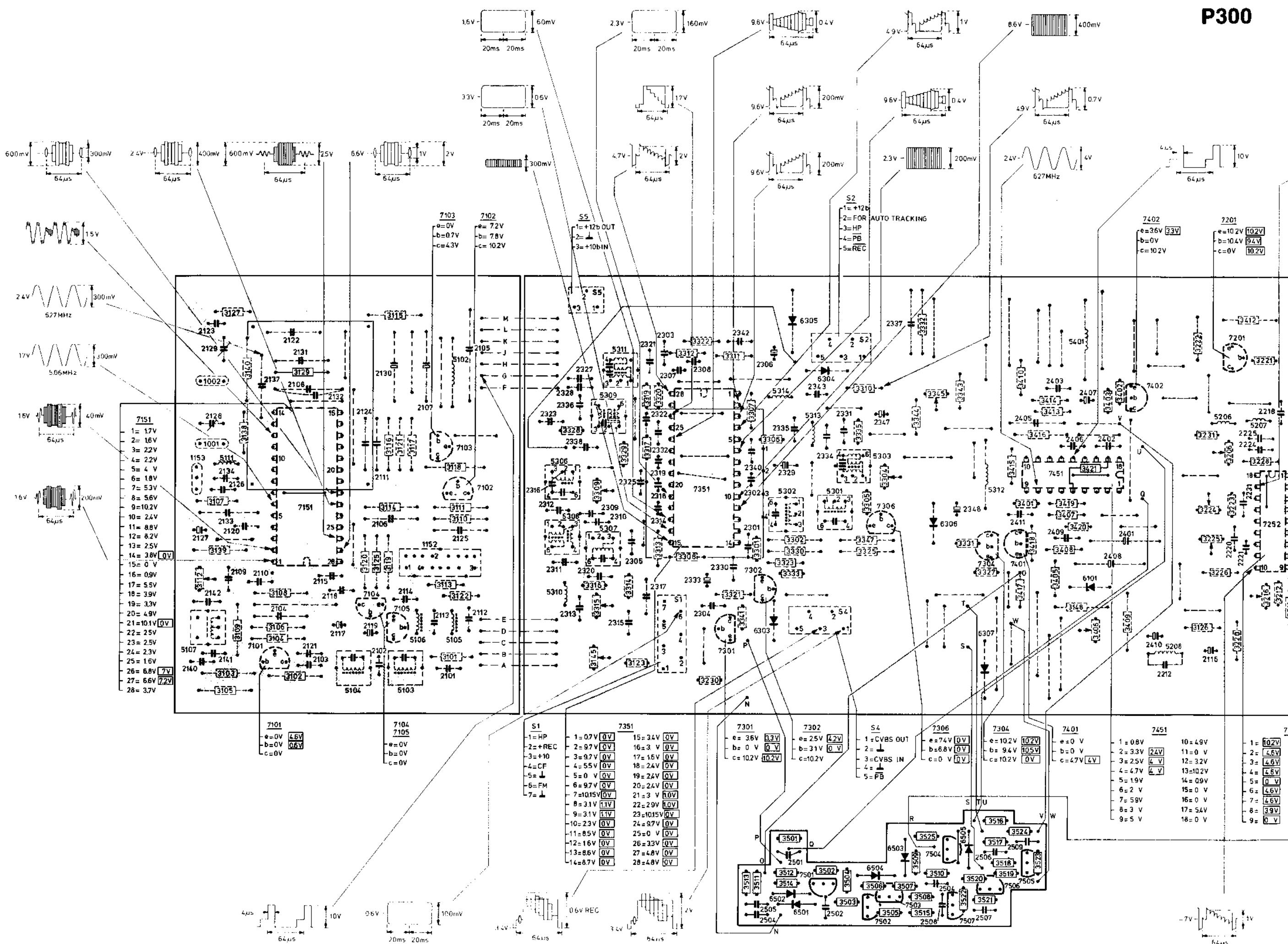
2

TDA3730	4822 209 81846
TDA3750	4822 209 82381
TDA3760	4822 209 82382
TDA3771	4822 209 82379
TDA3780	4822 209 80914

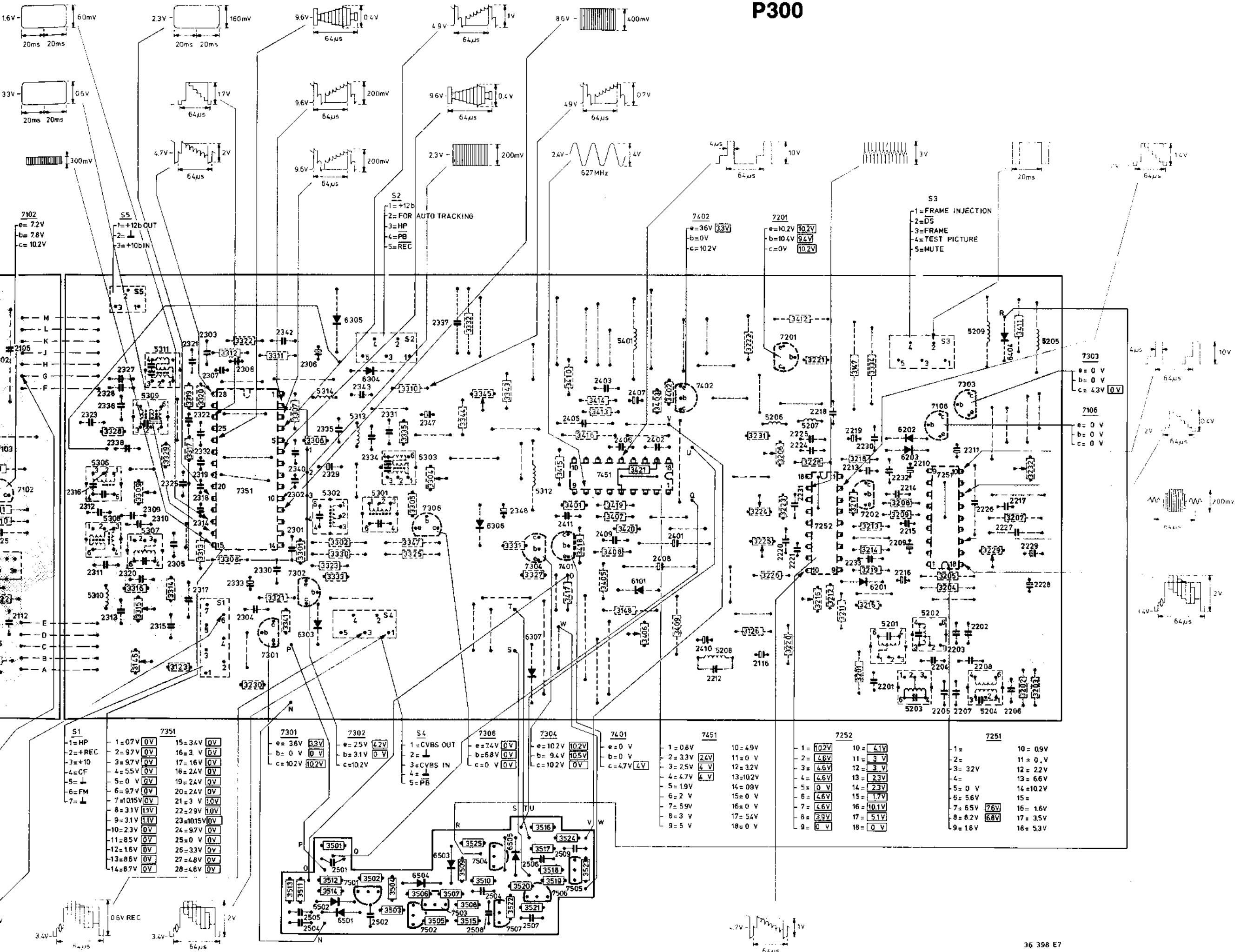
5





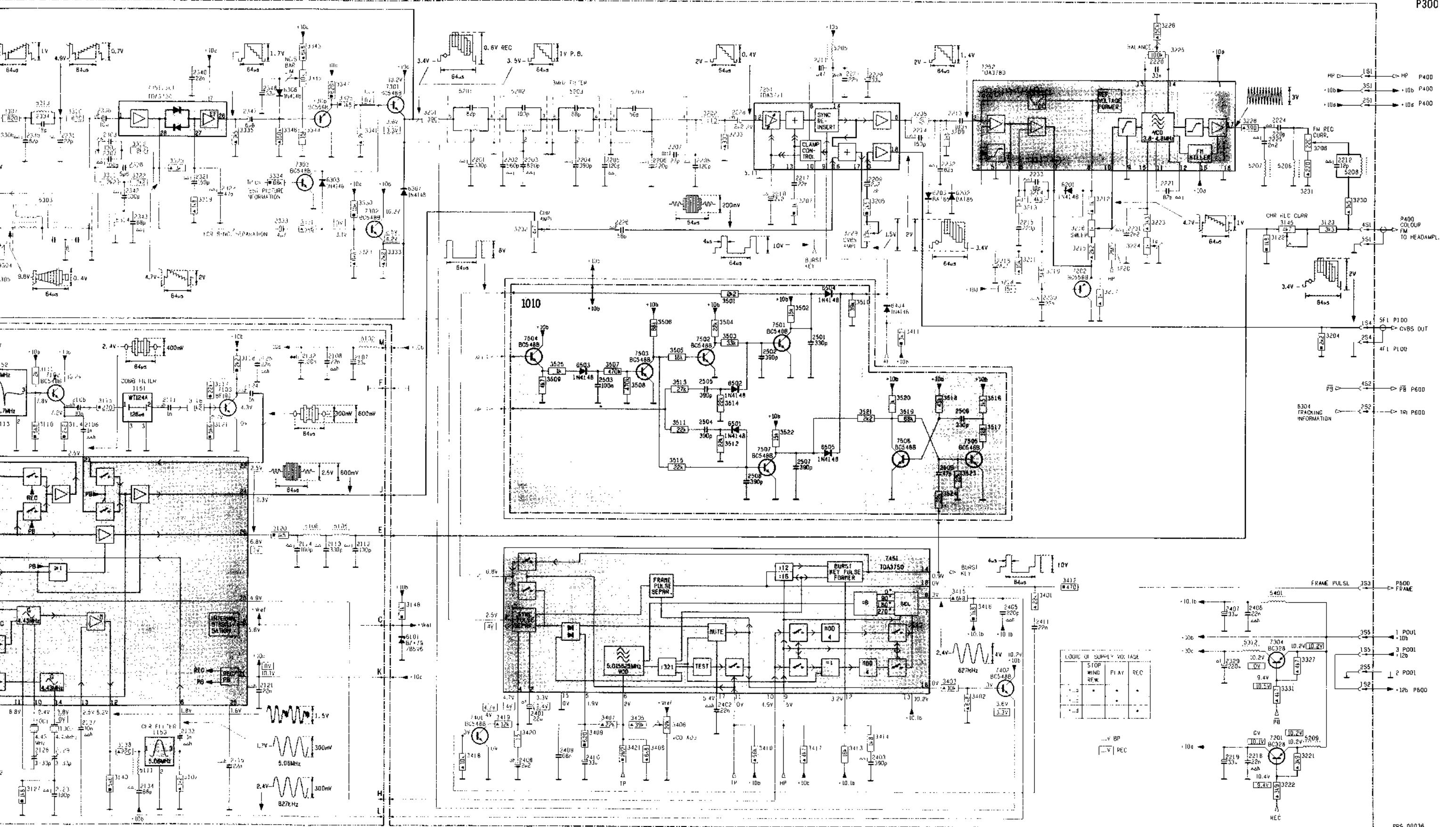


P300



1001	M17	2102	H 4	2109	M15	2116	J10	2123	M16	2141	J 5	2206	C27	2213	S12	2220	B35	2229	B31	2303	C18	2310	C 2	2317	B10	2325	S 5	2342	S21	2360	B10	2403	S11	2411	C24	2407	B30	2416	I 3	2424	N15	2432	S22	2440	C18	2448	S 5	2456	S21	2464	B10	2472	S10	2480	C18	2488	S 5	2496	S21	2504	B10	2512	S10	2520	C18	2528	S 5	2536	S21	2544	B10	2552	S10	2560	C18	2568	S 5	2576	S21	2584	B10	2592	S10	2600	C18	2608	S 5	2616	S21	2624	B10	2632	S10	2640	C18	2648	S 5	2656	S21	2664	B10	2672	S10	2680	C18	2688	S 5	2696	S21	2704	B10	2712	S10	2720	C18	2728	S 5	2736	S21	2744	B10	2752	S10	2760	C18	2768	S 5	2776	S21	2784	B10	2792	S10	2800	C18	2808	S 5	2816	S21	2824	B10	2832	S10	2840	C18	2848	S 5	2856	S21	2864	B10	2872	S10	2880	C18	2888	S 5	2896	S21	2904	B10	2912	S10	2920	C18	2928	S 5	2936	S21	2944	B10	2952	S10	2960	C18	2968	S 5	2976	S21	2984	B10	2992	S10	3000	C18
1002	M17	2103	H 5	2110	I 6	2117	J12	2124	C20	2131	I 5	2142	C27	2149	E 6	2156	F34	2163	E 6	2171	C24	2178	B11	2185	S 5	2192	S21	2200	B11	2208	S 5	2215	S21	2222	B11	2230	S 5	2237	S21	2244	B11	2252	S 5	2259	S21	2266	B11	2274	S 5	2281	S21	2288	B11	2296	S 5	2303	S21	2310	B11	2317	S 5	2324	S21	2331	B11	2338	S 5	2345	S21	2352	B11	2360	S 5	2367	S21	2374</td																																																																																																													

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40



P300 SIGNALMESSUNGEN UND EINSTELLUNGEN

Hilfswerkzeuge
Testcassette 4822 397 30108
Doppelstrahloszilloskop
Netzteil
Frequenzzähler
Mustergenerator

Luminanz-Wiedergabeteil

- *Bildauflösung (3315)*
 - Methode 1
 - Aufnahme des VCR-Testmusters an einem Mustergenerator (PM5509 oder PM5519) machen.
 - Aufnahme wiedergeben.
 - Position 3315 dahin einstellen, dass die Auflösungszeilen im 3-MHz-Feld gerade sichtbar sind (siehe die Bilder 1 und 2). Wenn nun im Bilde jedoch kurze schwarze Striche erscheinen, dann 3315 soweit zurückdrehen, dass diese Striche verschwinden.
 - Methode 2
 - Testcassette 4822 397 30108 wiedergeben.
 - Position 3315 dahin einstellen, dass die Auflösungszeilen im 3-MHz-Feld gerade sichtbar sind (siehe Bild 3). Wenn nun im Bilde jedoch kurze schwarze Striche erscheinen, dann 3315 soweit zurückdrehen, dass diese Striche verschwinden.

- *"Drop-out"-Einschaltempfindlichkeit (3309)*
 - Testcassette 4822 397 30108 wiedergeben.
 - 3309 dahin einstellen, dass die Störungen (grober Rausch) in Fläche A (siehe Bild 3) während des "Drop-out"-Testsignals gerade verschwinden.

Anmerkung:
Das "Drop-out"-Testsignal ist nur an einem Teil vorhanden.

- *Gleichspannungseinstellung des Dropout-Kanals (3304)*

Methode 1

- Testcassette 4822 397 30108 wiedergeben.
- Oszilloskop an Anschluss 4 von 5204 schalten.
- Zeitbasis so einstellen, dass ca. 1 Halbbild ("frame") sichtbar ist.
- 3304 dahin regeln, dass wenn das Dropout-Testsignal wiedergegeben wird, der Gleichspannungspegel am Oszilloskop im vollen wiedergegebenen Halbbild ("frame") gleich bleibt.

Methode 2

- Wenn keine Testcassette vorliegt, kann nachstehende Regelung vorgenommen werden.
- Oszilloskop an Anschluss 4 von 5204 schalten.
- R3304 dahin einstellen, dass sich der Gleichspannungspegel an Anschluss 4 von 5204 nach Kurzschiessen der Anschlüsse 2 und 3 von IC7351 nicht ändert.

- *Einstellung des Videoniveaus (3229)*
 - Weissbild über Mustergenerator zuführen.
 - Oszilloskop an 1S4 schalten.
 - R3229 auf ein Videosignal von 2 ± 0.05 Vss regeln.

Synchronisierungsteil

- *Spannungsgesteuerter Oszillator (VCO) 627 kHz (3406)*
 - Gerät in Wiedergabestellung (ohne Cassette).
 - Frequenzmesser an Anschluss 13 von IC7151 schalten.
 - 3406 dahin regeln, dass der Frequenzmesser 627 kHz ± 5 kHz anzeigt ($40\% \times f_{fh}$).

Luminanz-Durchschleif- und Aufnahmeteil

Frequenzmodulator-Einstellungen

- *Einstellung der Synchronfrequenz 3,8 MHz (3224)*
 - Kein Signal einspeisen.
 - Recorder in Aufnahmestellung schalten.
 - Frequenzmesser an Läufer R3206 schalten.
 - R3224 auf 3.8 ± 0.015 MHz einstellen.
 - Wenn auch der Frequenzhub eingestellt werden soll, den Gleichspannungspegel von Anschluss 10 von IC7252 auf Oszilloskopschirm vermerken (DC-Stellung).
- *Frequenzmodulationshub 3,8 - 4,8 MHz (3216)*
 - Synchronfrequenz einstellen.
 - Netzteil an Anschluss 2 von IC7252 anschliessen und die Spannung so einstellen, dass der Frequenzmesser 4.8 ± 0.015 MHz anzeigt.
 - Gleichspannungspegel von Anschluss 10 von IC7252 auf Oszilloskopröhre (DC-Stellung) vermerken.
 - Netzteil beseitigen.
 - Weissignal von Mustergenerator zuführen.
 - 3216 so einstellen, dass die Synchronsignale an einem Gleichspannungspegel von 3,8 MHz und die Weissignale an einem DC-Pegel von 4,8 MHz liegen.

Balance VCO (3225)

- Recorder in Aufnahmestellung.
- Kein Videosignal zuführen.
- Oszilloskop an den Läufer von R3206 schalten.
- R3225 so einstellen, dass das sinusförmige Signal von 3,8 MHz möglichst symmetrisch ist.

Luminanz-Schreibstrom (3206)

- Oszilloskop an e-TS7002 P400 schalten.
- Kein Bildsignal zuführen.
- Gerät in Aufnahmestellung.
- 3206 auf 480 ± 40 mVpp einstellen.

Chrominanzteil

Chrominanz-Balance (3112)

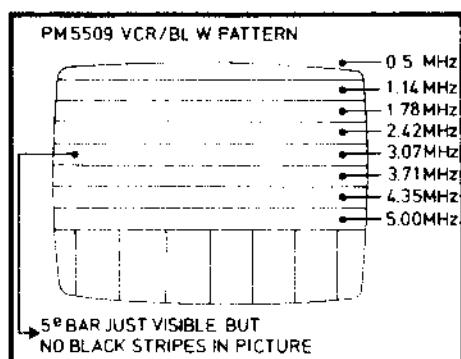
- Oszilloskop an Anschluss 27 von IC7151 schalten
- Schwarzeissignal - Burstsignal aufnehmen.
- Aufgenommenes Signal wiedergeben.
- 3112 dahin einstellen, dass zwischen den Burstimspulsen ein möglichst geringes Storsignal steht.

Einstellung der Chrominanzamplitude (3232)

- Farbbild über Mustergenerator zuführen
- Oszilloskop an 1S4 schalten
- R3232 auf eine Burstdauer von 400 ± 50 mVss einstellen (Videosignal muss 2 Vss sein, siehe Einstellung R3229).

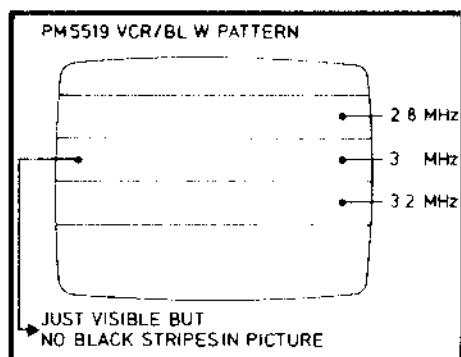
Chrominanz-Schreibstrom (3145)

- Oszilloskop an e-TS7002 auf P400 schalten.
- Kondensator 2224 ausbauen.
- Rotsignal vom Mustergenerator zuführen.
- 3145 auf 125 mVpp einstellen (-12 dB bezogen auf Luminanzsignal).



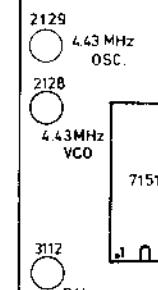
30 190A12

Fig. 1



30 191A12

Fig. 2



- Chrominanz-Schreibstrom (3145)
 - Oszilloskop an e-TS7002 auf P400 schalten.
 - Kondensator 2224 ausbauen.
 - Rotsignal vom Mustergenerator zuführen.
 - 3145 auf 125 mVpp einstellen (-12 dB bezogen auf Luminanzsignal)

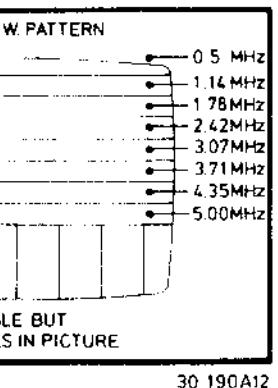


Fig. 1

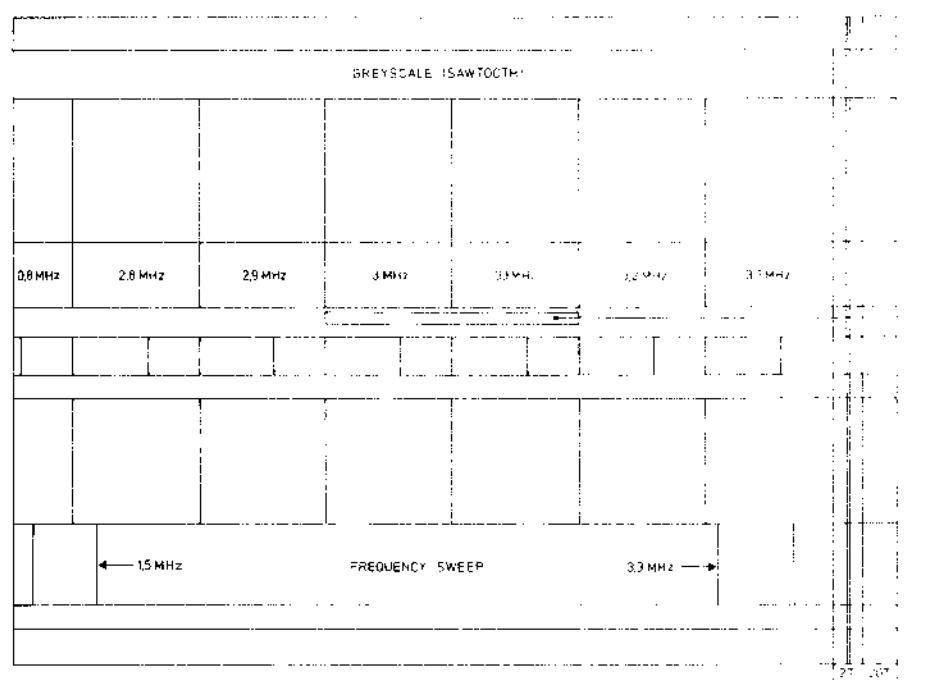


Fig. 3

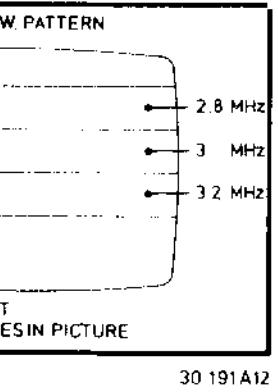


Fig. 2

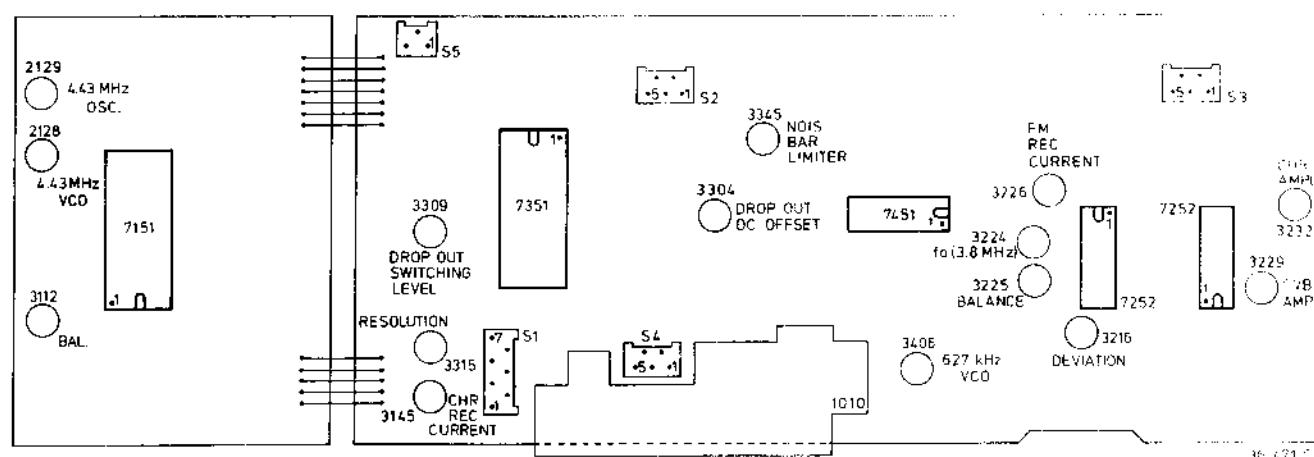
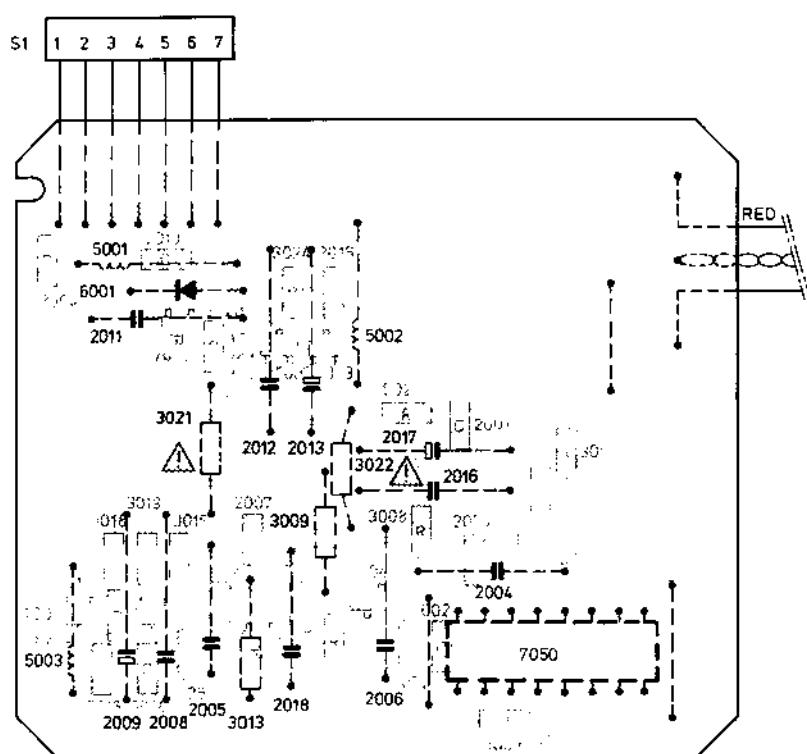
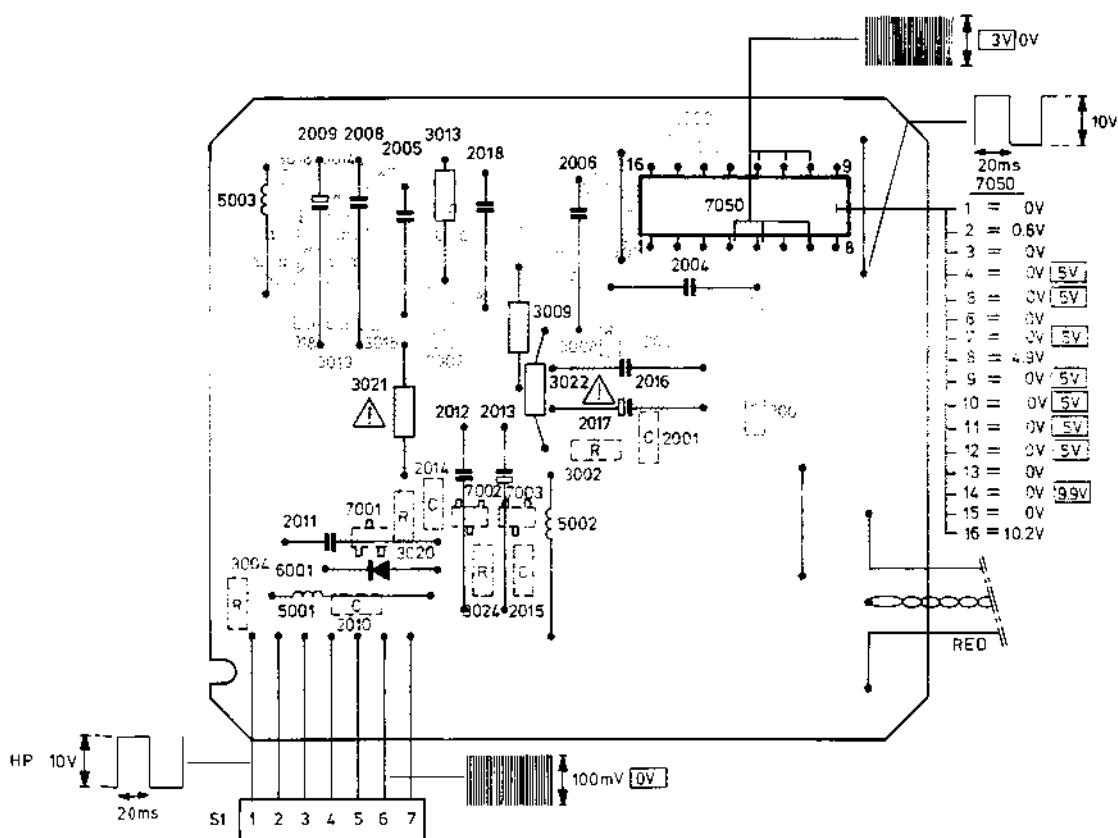
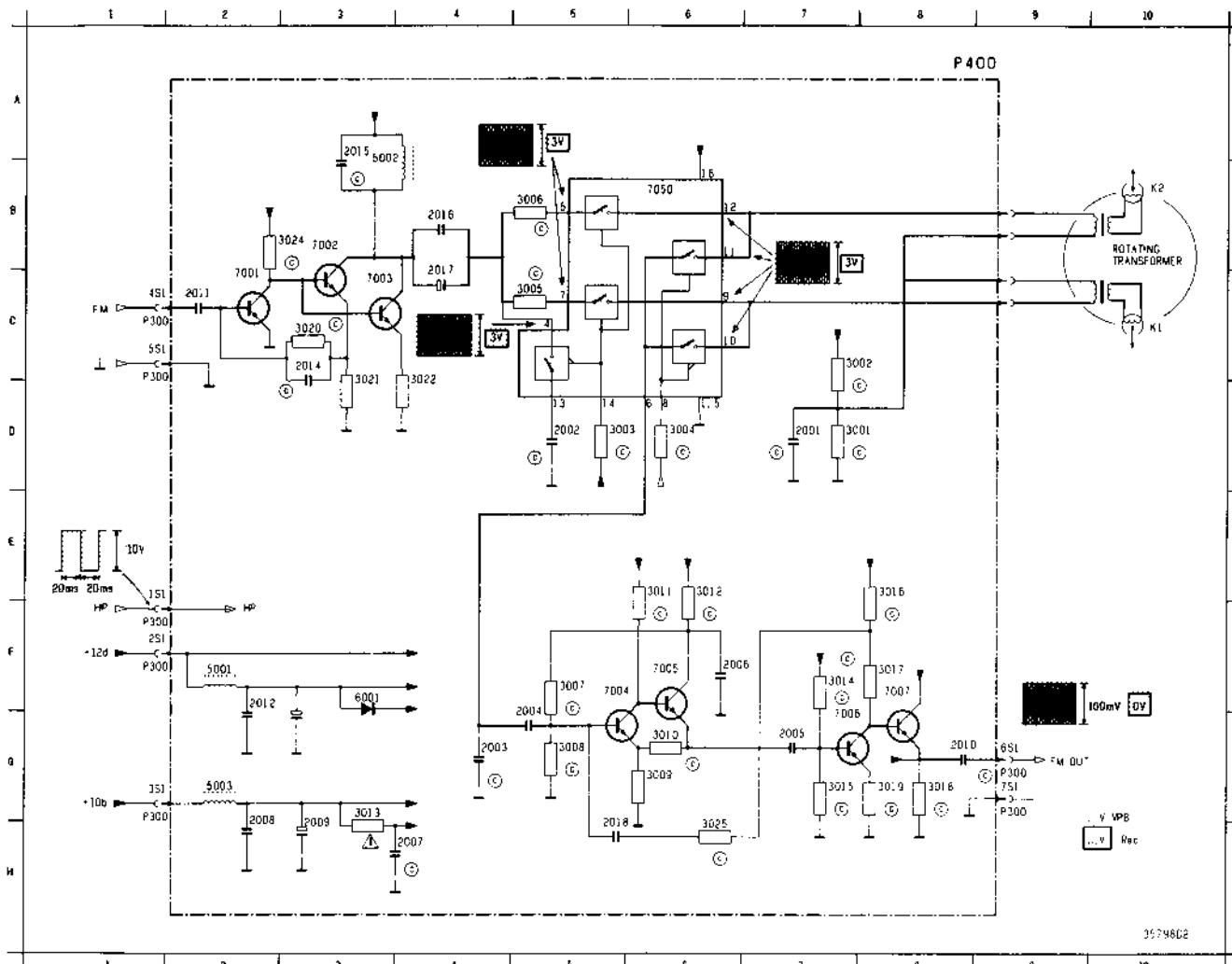


Fig. 4

	2001 5322 122 34101 2002 5322 122 34101 2003 4822 122 31766 2007 5322 122 34101 2010 5322 122 34101 2014 4822 122 31774 2015 4822 122 31772	100nF 20% 50V 100nF 20% 50V 120pF 5% 50V 100nF 20% 50V 100nF 20% 50V 56pF 5% 50V 47pF 5% 50V		5001 4822 156 21191 5002 4822 157 50964 5003 4822 156 21191
	1N4148	4822 130 30621		
	3001 4822 116 90156 3002 4822 116 90156 3003 4822 116 90148 3004 4822 116 90148 3005 4822 116 90158 3006 4822 116 90158 3007 4822 116 90148 3008 4822 116 90156 3010 4822 116 90151 3011 4822 116 90149 3012 4822 116 90149 3014 4822 116 90156 3015 4822 116 90157 3016 4822 116 90153 3017 4822 116 90152 3018 4822 116 90152 3019 4822 116 90155 3020 4822 116 90152 3024 4822 116 90157 3025 4822 116 90154	33kΩ 5% 33kΩ 5% 100kΩ 5% 100kΩ 5% 39 Ω 5% 39 Ω 5% 100kΩ 5% 33kΩ 5% 180 Ω 5% 1k5 5% 1k5 5% 33kΩ 5% 3k9 5% 270 Ω 5% 1k8 5% 1k8 5% 330 Ω 5% 1k8 5% 3k9 5% 27kΩ 5%		BC848B 5322 130 41982 BC848C 5322 130 42136 BFQ19 4822 130 42354 BFS19 4822 130 42353 BF550 4822 130 42131
	SAA1097	4822 209 81786		



2001	O	7	2005	O	7	2009	H	3	2014	C	3	2018	H	5	3004	O	6	3008	O	5	3012	E	6	3016	E	8	3020	E	3	3025	H	6	6001	F	3	7004	F	5	7050	B	6
2002	O	5	2006	F	8	2010	C	8	2015	C	3	2019	O	8	3005	O	6	3009	O	6	3013	E	5	3017	F	8	3021	E	3	3026	F	2	6001	C	2	7005	F	6			
2003	O	4	2007	F	4	2011	C	2	2016	C	4	2020	O	9	3002	O	8	3008	O	6	3014	F	7	3018	C	8	3022	E	4	5002	R	3	7002	B	3	7006	F	7			
2004	F	3	2008	O	2	2012	F	2	2017	C	4	2021	O	9	3003	O	9	3007	O	6	3010	O	6	3015	G	7	3019	C	8	3024	B	5	5003	O	2	7003	C	3	7007	F	B



36 375 B11

3p	4822 267 40352		5001	4822 156 20858
4p	4822 267 40353		5003	4822 157 52008
5p	4822 267 40354			
2001	4822 124 21452	1 μ F - 25V	1N4148	4822 130 30621
2007	4822 124 40849	330 μ F - 16V		
2012	4822 124 21452	1 μ F - 25V		
2016	4822 124 21452	1 μ F - 25V		
2018	4822 124 21452	1 μ F - 25V	BC328	4822 130 44104
2021	4822 124 21452	1 μ F - 25V	BC546	4822 130 41001
2024	4822 124 40849	330 μ F - 16V	BC548	4822 130 40938
2027	4822 124 40849	330 μ F - 16V	BC548C	4822 130 44196
2034	4822 124 21452	1 μ F - 25V	BC549B	4822 130 40936
2037	4822 124 21452	1 μ F - 25V	BC550B	5322 130 44454
2040	4822 124 42193	39nF - 100V	BC556	4822 130 40989
2042	4822 124 21452	1 μ F - 25V	BC558B	4822 130 44197
2043	4822 124 40849	330 μ F - 16V	BC636	4822 130 44283
3004	4822 110 72214	10 M Ω		
3005	4822 110 72214	10 M Ω		
3032	4822 111 30502	5,6 Ω		
3055	4822 101 10558	47 k Ω		

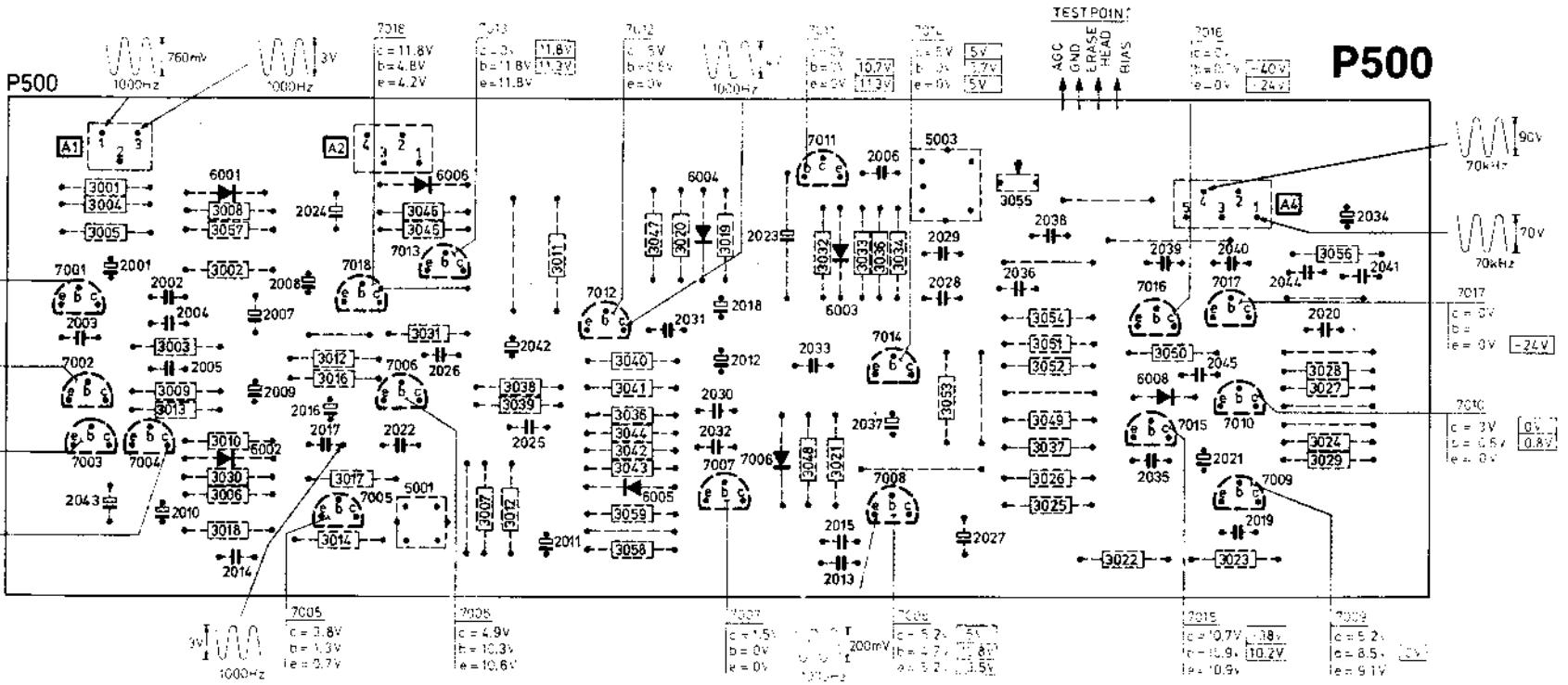
MESSUNGEN UND EINSTELLUNGEN

- Löschoszillatorfrequenz 5003
 - Frequenzzähler an Anschluss 2A5 (erase head) schalten.
 - Recorder in Aufnahmestellung bringen.
 - Mit Spule 5003 die Löschoszillatorfrequenz auf $70 \text{ kHz} \pm 0,5 \text{ kHz}$ regeln.
- Zeilenfrequenz-Sperrkreis 5001
 - Mit 2A2 (MUTE) Masseschluss machen.
 - Mit 1A5 (AGC) Masseschluss machen.
 - An den Eingang (1A1) ein Signal von 50 mVeff (0 dB) - 15,625 kHz einspeisen.
 - Mit Spule 5001 die Spannung an 3A1 (audio out) dahin regeln, dass sie kleiner als 63 mVeff (2 dB) ist.
- Vormagnetisierung
 - Oszilloskop an Anschluss 3A4 schalten.
 - Widerstand von 11Ω zwischen 3A4 und Masse schalten.
 - Mit Potentiometer 3055 auf 8,1 mVss Vormagnetisierung regeln (kein Audiosignal zuführen).

Anmerkung:

Nachdem die Vormagnetisierung geregt worden ist, mit dem angegebenen Richtwert von 8,1 mVss eine Musikaufnahme machen. Während der Wiedergabe dieser Aufnahme prüfen, ob eine ausreichende Zahl an Höhen wiedergegeben wird und ob die Verzerrung nicht zu stark ist.

Wenn eine unausreichende Zahl an Höhen wiedergegeben wird, muss die Vormagnetisierung gesenkt werden, und wenn die Verzerrung zu stark ist, muss die Vormagnetisierung erhöht werden.

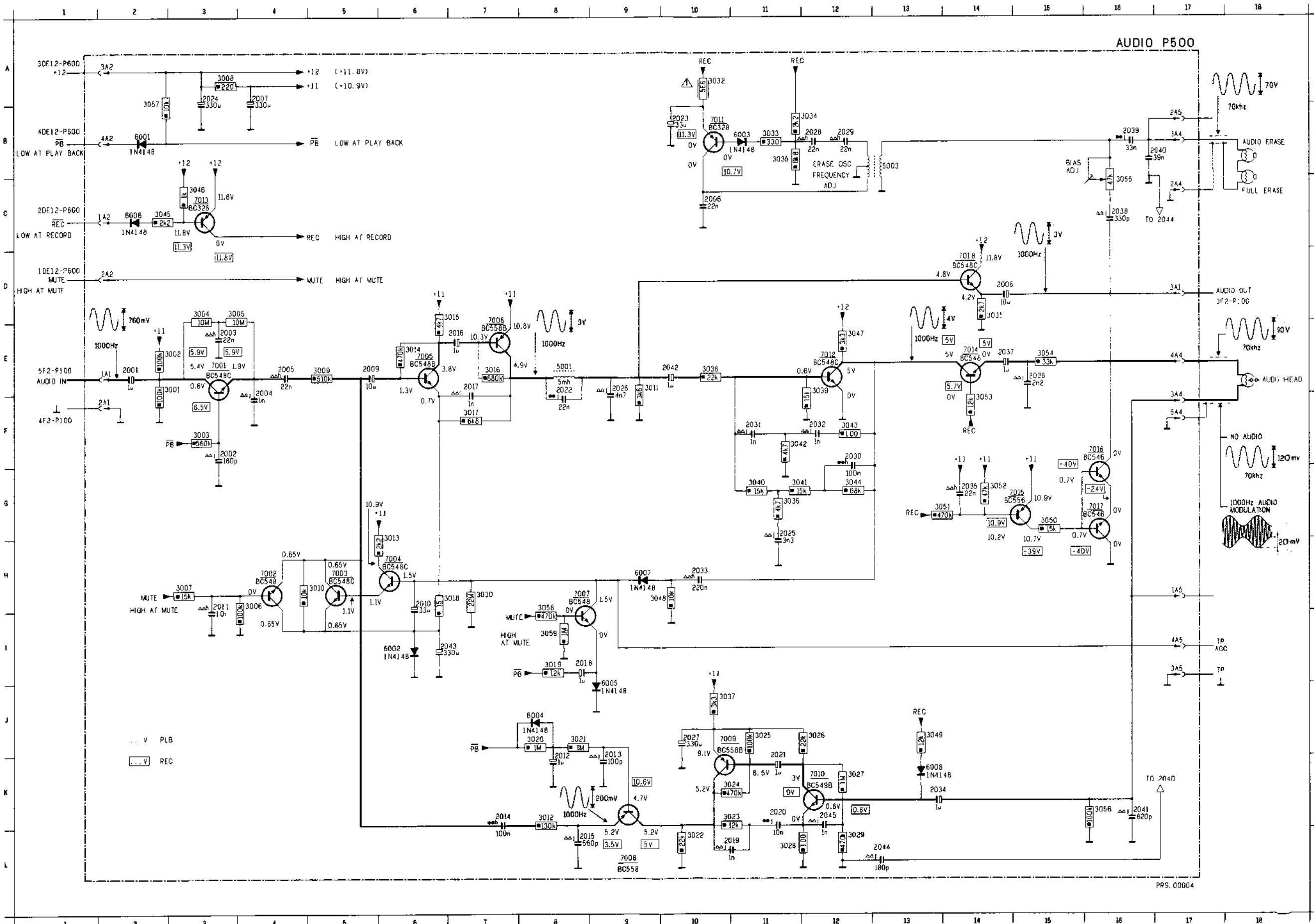


P500

5-23

5-23

2001	E 2	2007	A 4	2013	J 9	2020	K 11	2026	E 9	2032	F 12	2038	C 16	2044	L 13	3005	O 3	3011	E 9	3017	F 7	3024	K 11	3029	L 12	3035	B 11	3041	G 11	3047	E 12	3053	F 14	3059	I 8	6004	J 8	7002	H 4	2008	L 9	2014	E 14
2002	F 3	2008	D 4	2014	E 5	2021	J 7	2027	J 10	2033	H 10	2039	B 16	2045	K 12	3006	H 4	3012	K 8	3018	H 7	3024	J 8	3029	L 7	3036	G 11	3042	F 11	3048	H 9	3054	E 15	5001	5005	J 9	7003	H 5	2009	L 10	2015	E 15	
2003	E 3	2009	E 5	2015	L 8	2022	E 8	2028	B 12	2034	K 13	2040	B 17	3001	E 3	3007	3013	G 6	3019	L 8	3025	J 11	3031	D 14	3037	J 10	3043	F 12	3049	J 13	3054	C 16	5003	5006	J 8	7004	H 6	2010	K 12	2016	F 16		
2004	E 4	2010	H 6	2016	E 7	2023	B 10	2029	B 12	2035	G 14	2041	K 16	3002	E 3	3008	A 3	3014	E 6	3021	J 8	3026	J 12	3032	R 10	3038	E 10	3044	G 12	3050	K 16	6001	6007	J 9	7005	E 5	2011	B 10	2017	G 16			
2005	E 4	2011	H 3	2017	E 7	2024	B 3	2030	F 12	2036	E 15	2042	E 10	3003	F 3	3009	E 5	3015	D 7	3022	L 10	3027	K 12	3033	B 11	3039	C 2	3051	G 14	3057	R 2	6002	6008	J 7	7006	O 7	2012	E 12	2018	D 14			
2006	C 10	2012	J 8	2019	L 11	2025	G 11	2031	F 11	2037	E 14	2043	E 7	3004	D 3	3010	H 5	3016	E 7	3023	K 11	3028	L 11	3034	B 12	3040	G 11	3046	C 3	3052	G 14	3058	H 8	6003	811	7001	E 3	7007	H 8	7013	C 3		

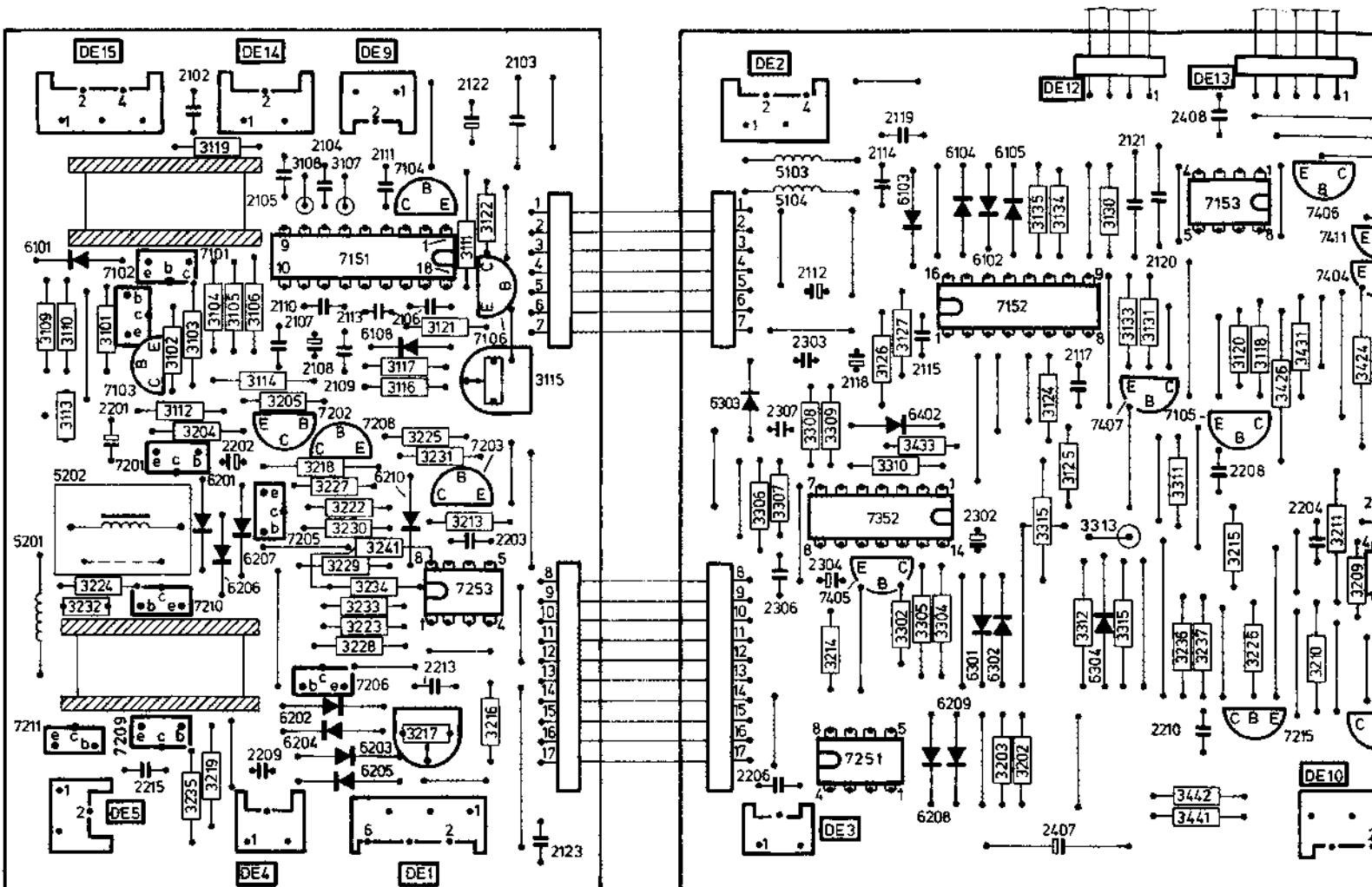


P600, P650 ÷ P659

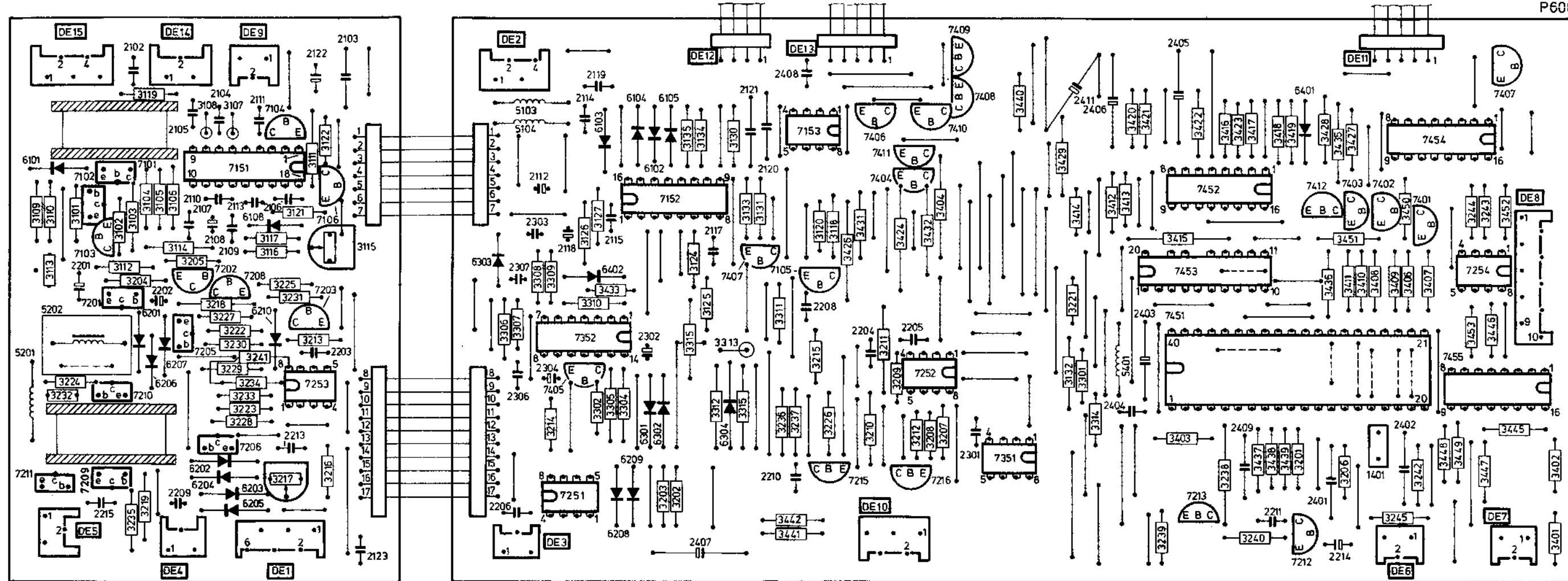
-25

5

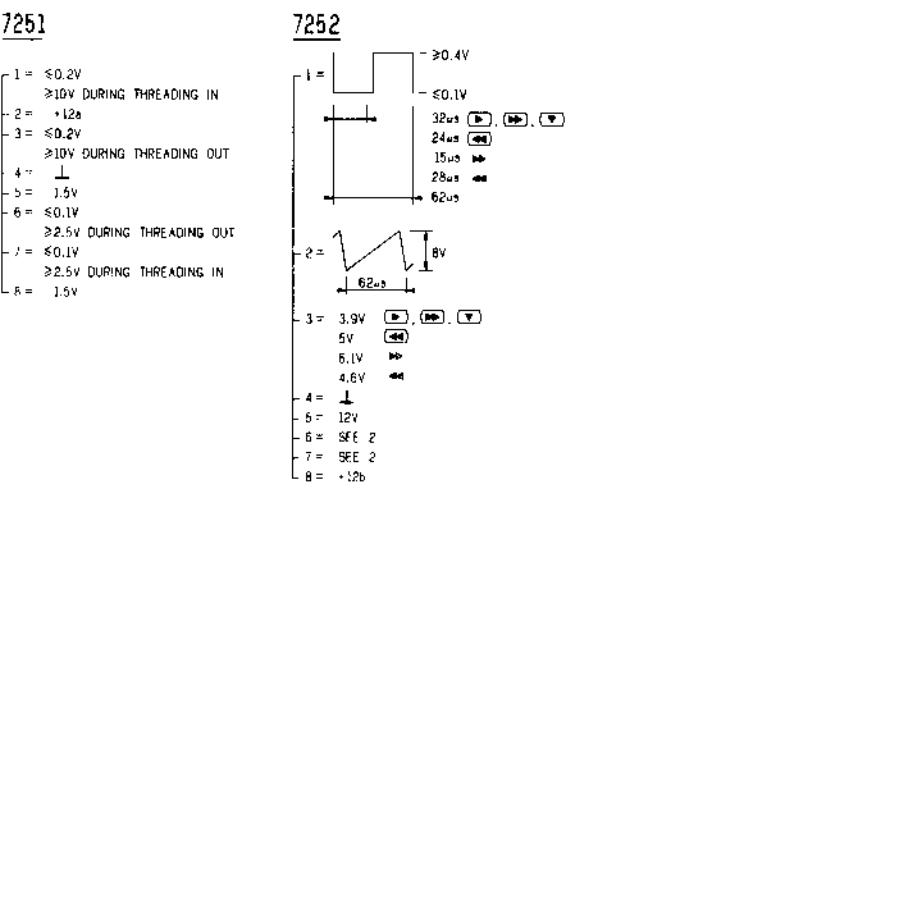
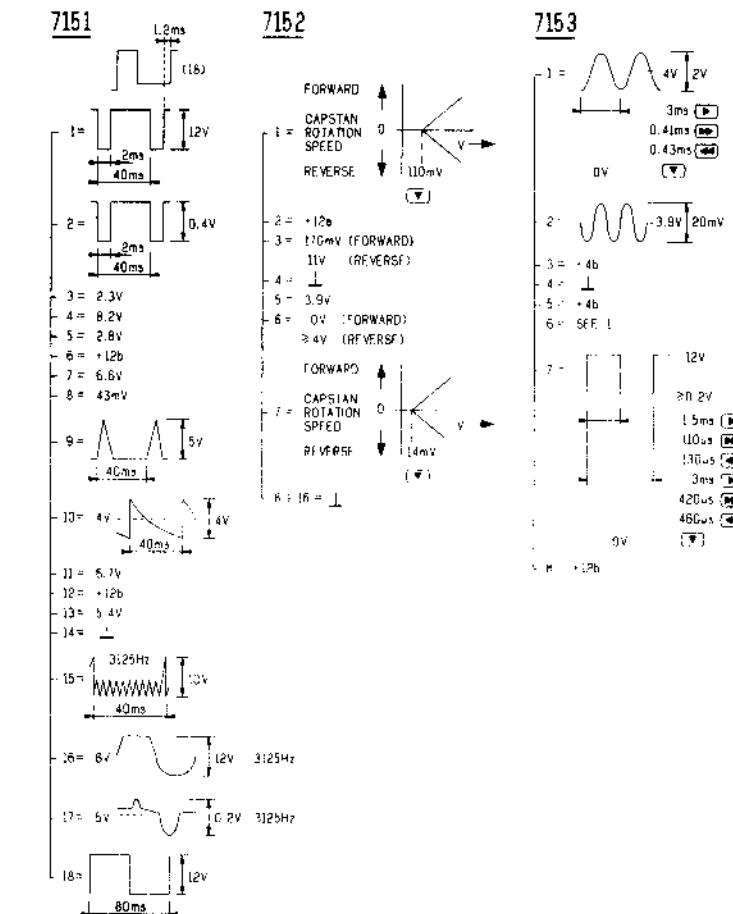
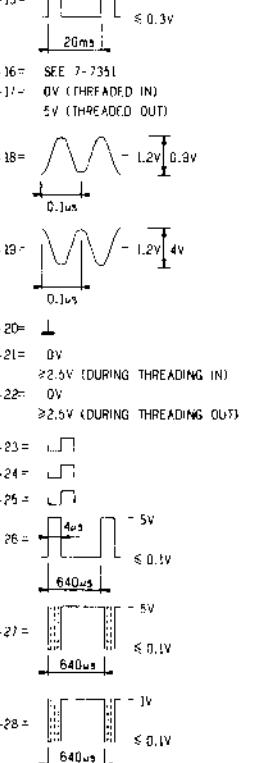
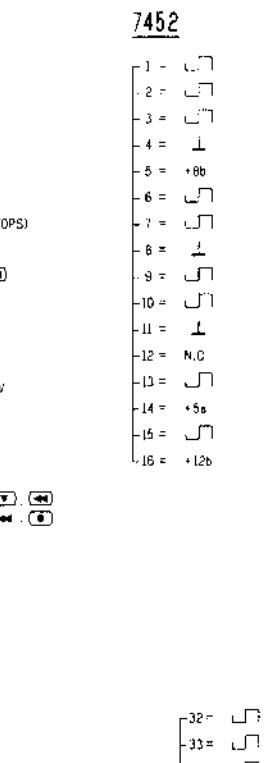
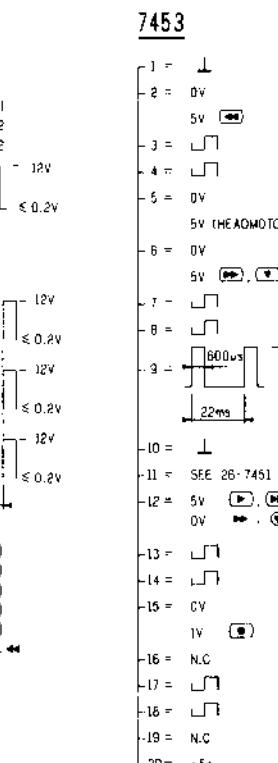
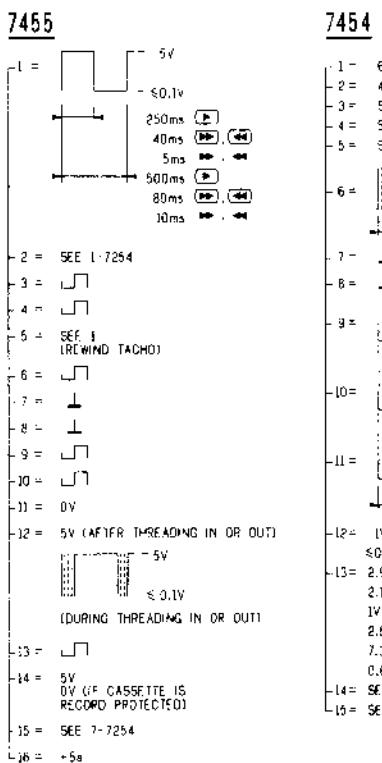
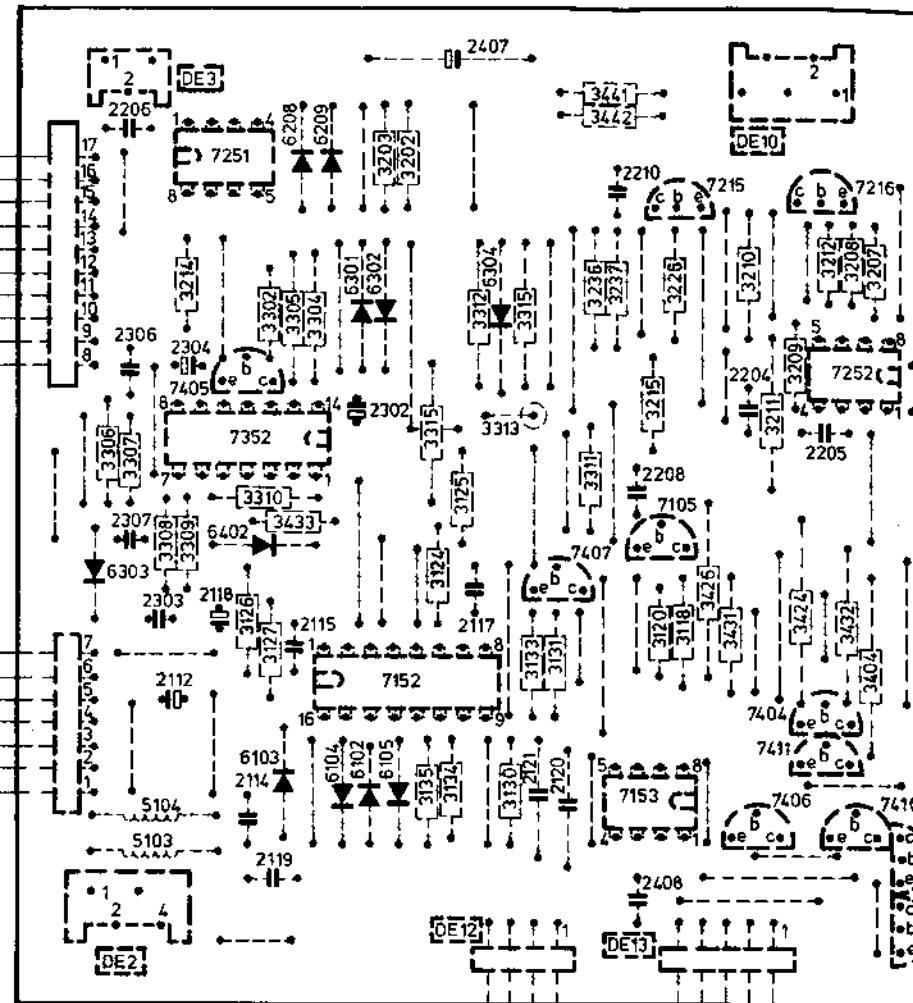
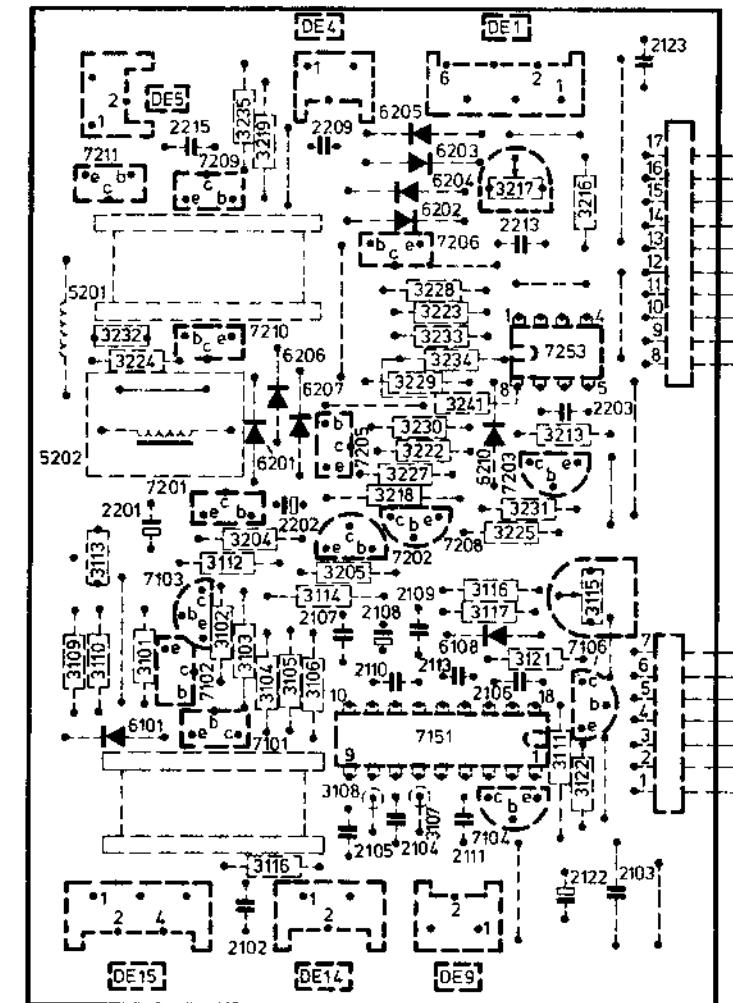
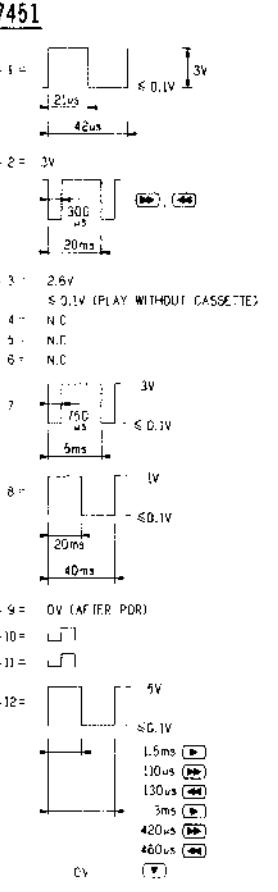
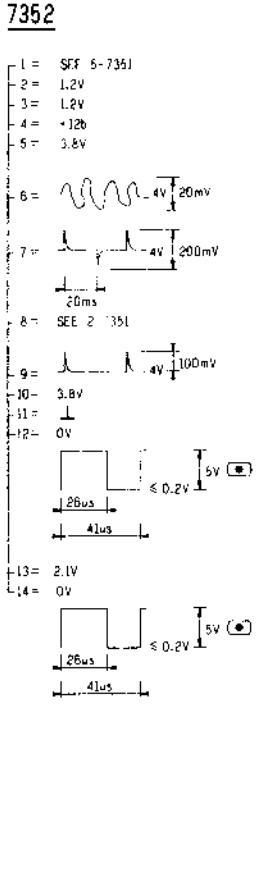
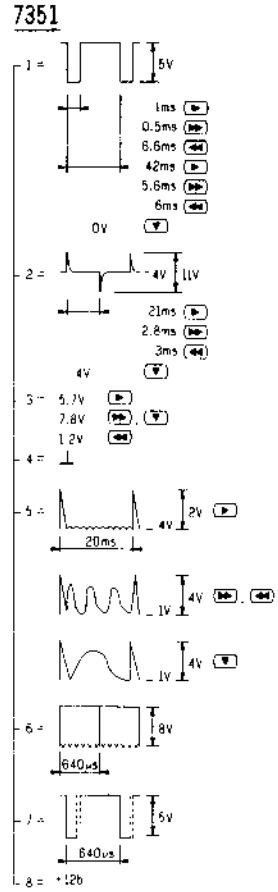
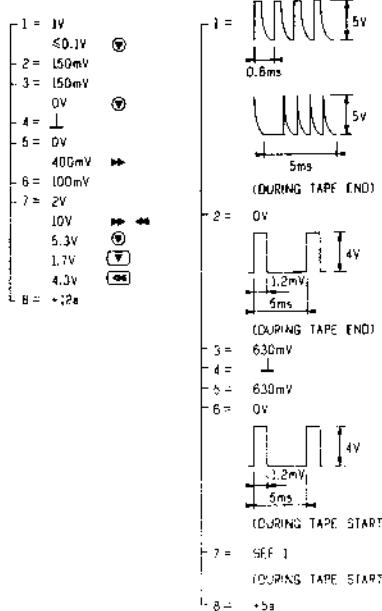
Clamping spring			3113	4822 116 90159	22kΩ LIN
Klemveer		4822 255 40128	3115	4822 100 10605	10kΩ LIN
Ressort de serrage			3126	4822 116 52664	2k7
Klemmfeder			3217	4822 100 10606	22kΩ LIN
Clamping spring for			3232	4822 116 21069	VDR 0,25W 15V
cooling plate			3242	4822 111 30531	68 Ω 0,33W
Klemveer voor de					
koelplaat		4822 403 51832			
Ressort de serrage la plaque					
de refroidissement					
Klemmfeder für die					
Kühlplatte					
3p		4822 267 40352			
4p		4822 267 40353			
5p		4822 267 40354			
6p		4822 267 40355			
10p		4822 267 50332			
Universal connector 20-pole					
Universelle connector 20-polig					
Douille universelle à 20-pôles		4822 267 60083			
Universal Stecker 20-polig					
1401	4822 242 70751	10.368 MHz			
2108	4822 124 40851	15µF 20% 25V	BC548	4822 130 40995	
2109	4822 121 41987	2,2nF 10% 100V	BC558B	4822 130 44197	
2113	4822 121 42196	4,7nF 5% 63V	BC617	4822 130 42352	
2114	4822 121 42001	0,22µF 10% 63V	BD433	4822 130 40982	
2118	4822 124 21447	33µF 20% 16V	BD436	4822 130 40995	
2119	4822 121 41772	18nF 10% 100V	BD437	4822 130 40982	
2122	4822 124 21454	150µF 20% 16V	ON4052	4822 130 42192	
2201	4822 124 21454	150µF 20% 16V			
2202	4822 124 40846	47µF 20% 35V			
2206	4822 121 41955	100nF 63V			
2209	4822 124 21292	4,7µF 30% 35V			
2211	4822 121 41955	100nF 63V	HEF4051BP	4822 209 10262	
2214	4822 124 21454	150µF 20% 16V	HEF4052BP	4822 209 10263	
2302	4822 124 40846	47µF 20% 35V	HEF40373BP	5322 209 10491	
2303	4822 124 21292	4,7µF 30% 35V	L272	4822 209 81904	
2307	4822 124 21292	4,7µF 30% 35V	L272M	4822 209 82374	
2404	4822 121 41955	100nF 63V	MAB8051-VDD1	4822 209 10927	
2405	4822 124 20697	10µF 50% 25V	TDA1432P	4822 209 81062	
2406	4822 124 20697	10µF 50% 25V	TDB0124DP	4822 209 82373	
			TDB0158DPZ	4822 209 81902	
			TDB0193DPZ	4822 209 82398	
			TDA2502/V	4822 209 81596	
			P650	4822 214 30932	
			P651	4822 214 30933	
			P652	4822 214 30934	
			P653	4822 214 30935	
			P655	4822 214 30936	
			P656	4822 214 30937	
			P657	4822 214 30938	
			P658	4822 214 30941	
			P659	4822 214 30939	



	1..	2102-2205	2201 2102.2202 2104-2110.2113.2111.2122 2103.2203.2123	2112 2118.2114.2119.2115	2117.2121.2110	2204	2205	1401
	2206-2411	2215 2209	2213	2206.2306.2307.2304.2303	2302 2407.2305 2210.2408.2208	2301	2411.2406.2404.2403.2405	2409.2211 2401.2214 2402
59	22kΩ LIN	3101-3210	3109.3113.3110.3101+3106.3112.3204.3114.3119.3205	3117.3116.3121.3111.3122 3115	3126.3127 3203.3202.3135.3124.3125.3134.3130.3133.3131.3120.3118.3209.3210.3208.3207		3132	3201 3205
10kΩ LIN	3211-3319	3232.3224.3235.3217.3219.3222.3227-3231.3241.3223.3233.3234.3225.3213.3216	3306-3319.3305.3304.3315.3312.3313.3311.3236.3237.3215.3226.3313	3211.3212	3221 3301.3314.3238-3240		3245.3242 3244.3243	
64	2k7	3320-3453	3433	3442.3441	3431 3424 3432.3404.3440.3429	3403.3412-3415.3416-3423.3428.3436.3435.3451.3427.3450.3406-3411.3453.3445-3449.3452.3401.3402		
66	22kΩ LIN	5..	5201.5202	5103.5104		5401		
69	VDR 0.25W 15V	6..	6101	6201.6206.6207 6202-6205.6108.6210	6303 6402.6208.6209.6301.6302.6102-6105	6304		6401
31	68 (10.33W)	7..	7211 7209.7201.7102.7101.7210.7205.7202.7151.7208.7104.7206.7203.7106	7405.7251.7352	7152 7105.7153	7215.7406.7404.7408-7411.7252.7216.7351	7451-7453.7213	7212.7412.7403.7402.7401.7454 7455.7254.7407

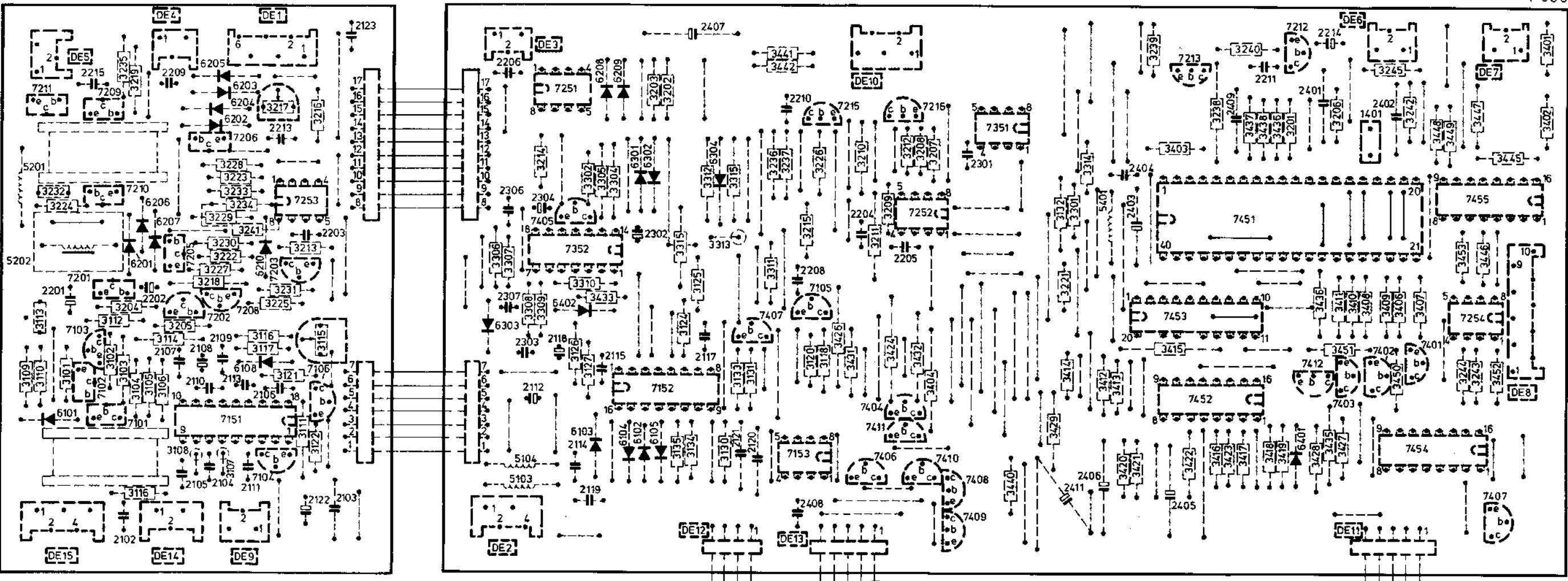


7263

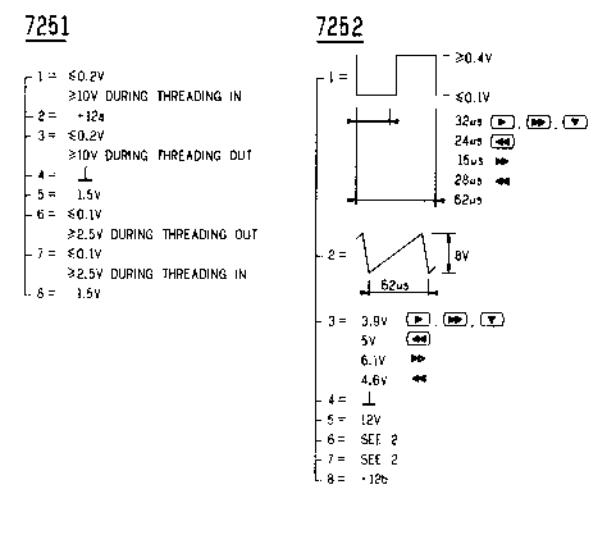
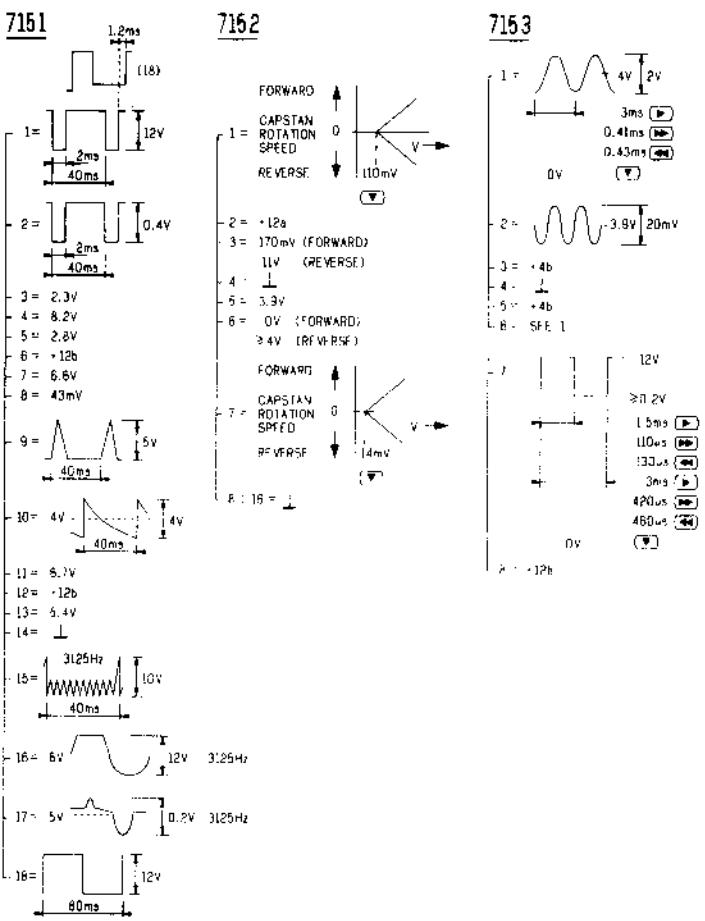


IF NOT STATED OTHERWISE, ALL VOLTAGES AND
OSCILLOGRAMS ARE MEASURED IN THE POSITION PLAYBACK

DIGITAL PULS OR PULSTRAN



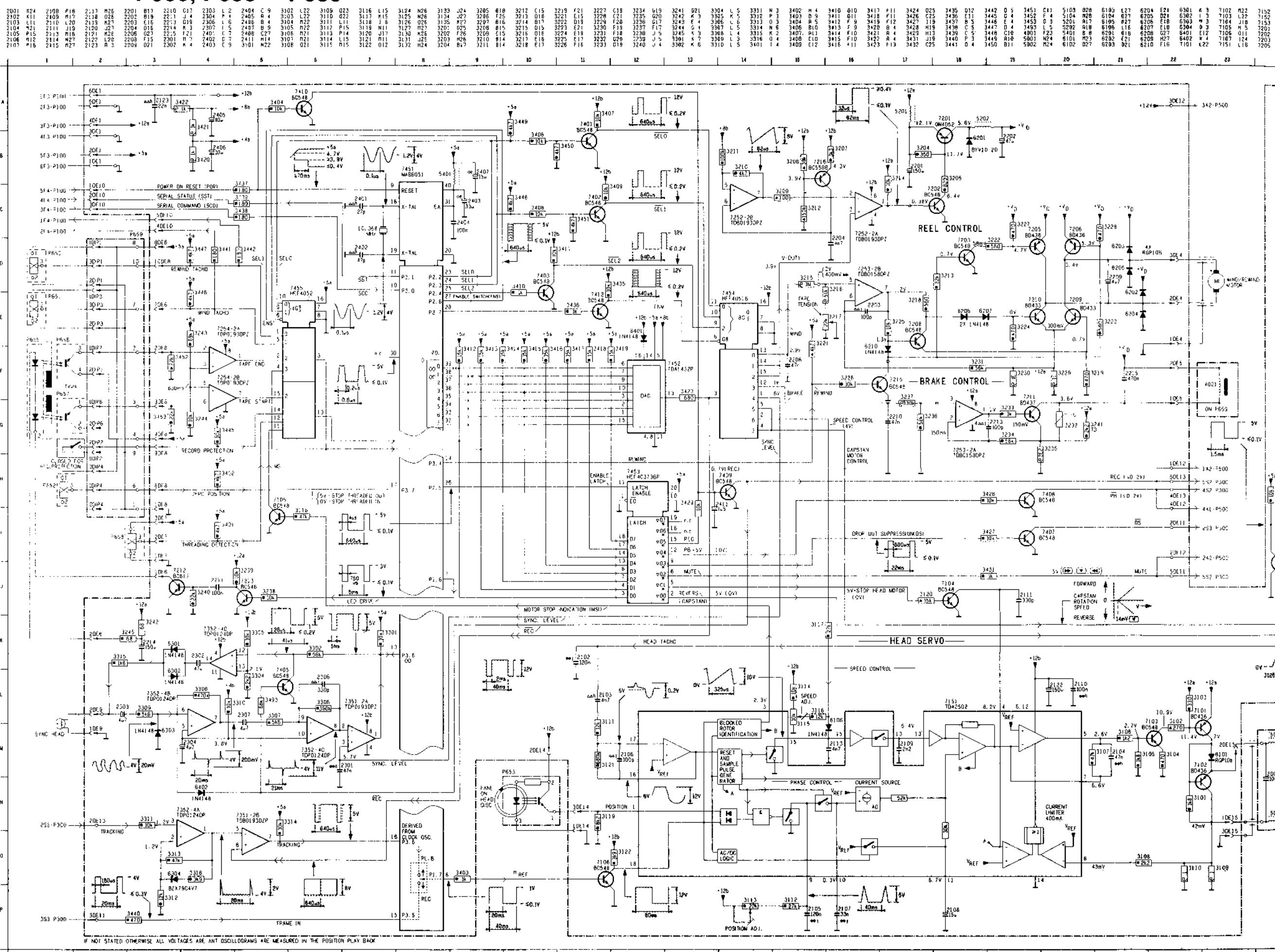
36358E12



P600, P650 ÷ P659

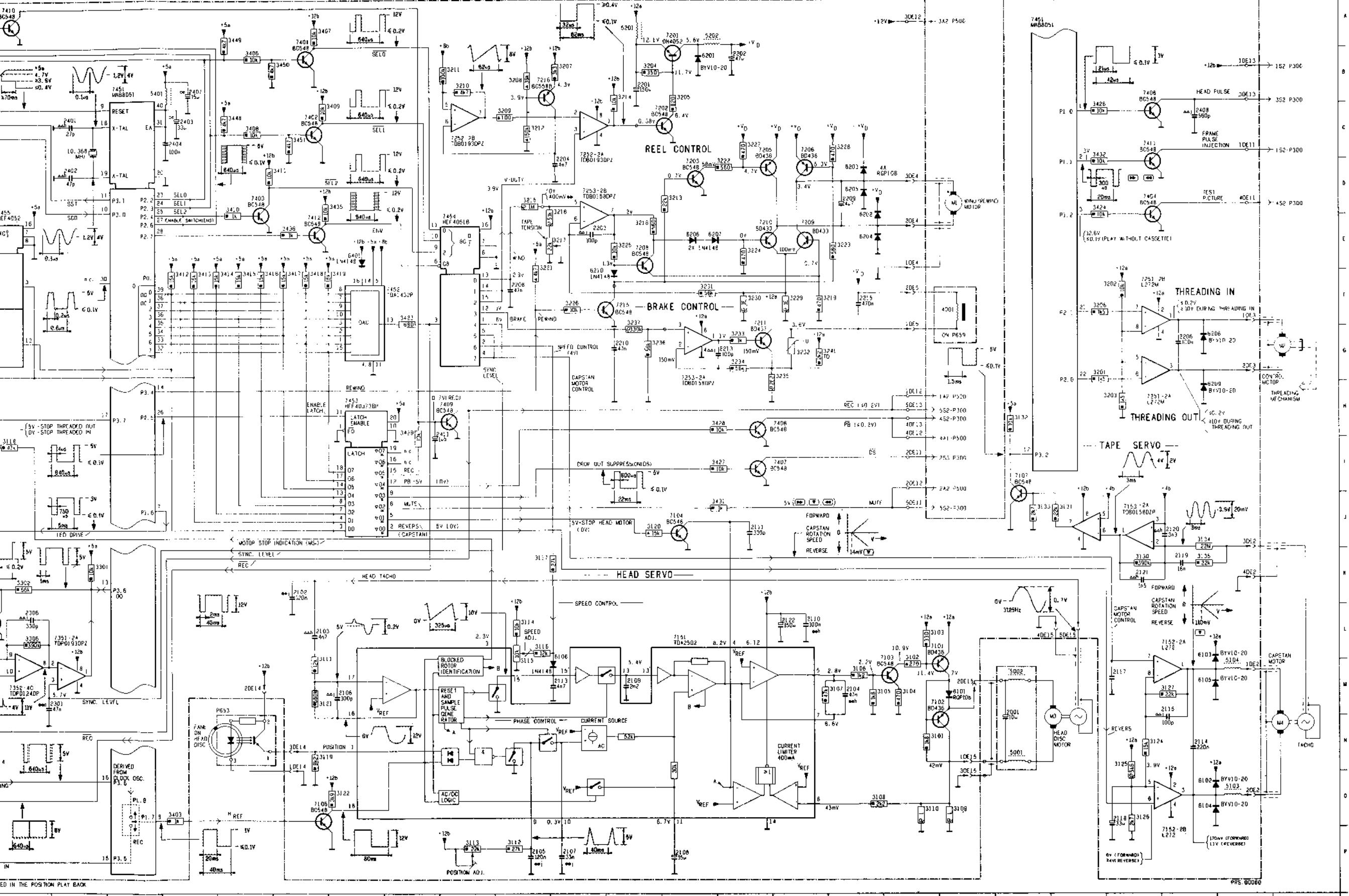
5-27

5-27

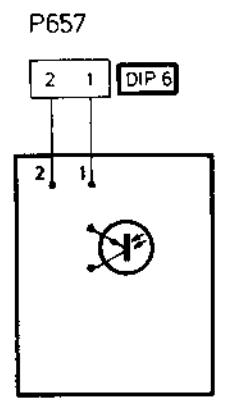
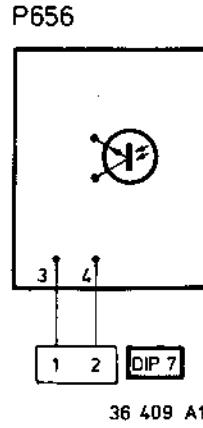
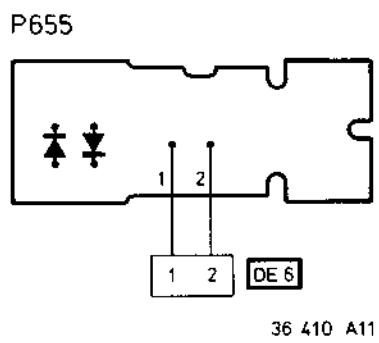
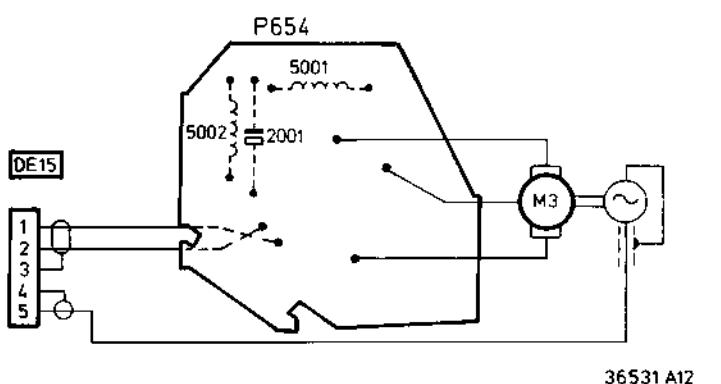
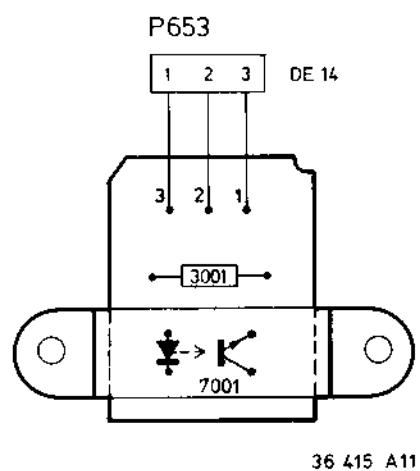
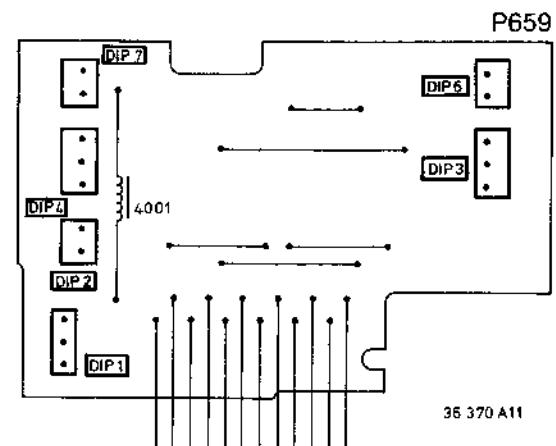
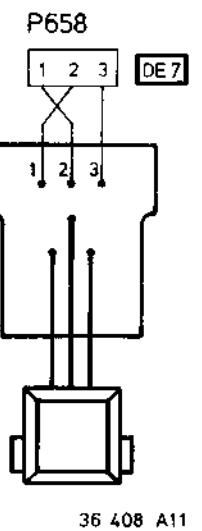
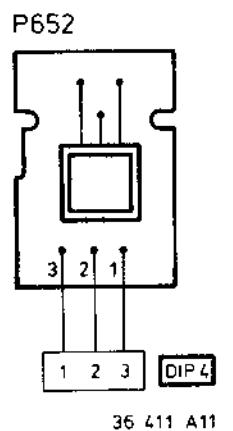
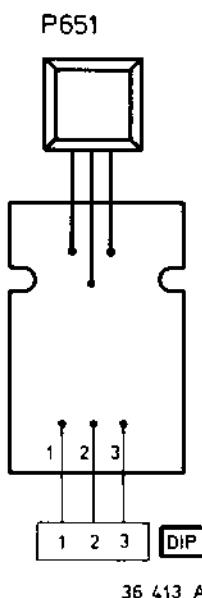
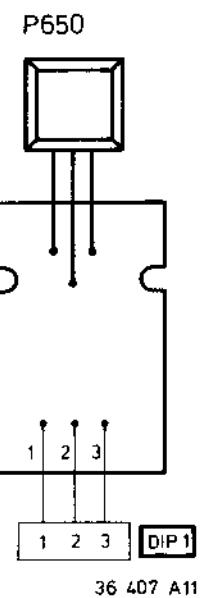


L22	3109	023	3116	L15	3124	N26	3133	J24	3205	B18	3212	C15	3218	T21	3227	C19	3234	U19	3241	D21	3304	I-5	3311	N3	3402	H4	3410	D10	3417	F11	3424	025	3435	O12	3442	D5	3451	C11	3503	M29	6103	L27	6204	E21	6301	K3	7102	L22	7152	L27	7206	E20	7215	F17	7253	G18	7352	M6	7406	B25	7451	B8
L23	3111	022	3117	16	3126	N26	3135	K21	3206	F25	3213	C15	3218	F21	3228	C21	3235	G20	3242	F21	3305	K3	3312	P3	3403	H4	3411	D11	3418	F11	3425	C11	3445	C4	3452	F4	3504	M27	6104	L27	6205	E21	6302	L3	7103	L22	7153	F27	7209	E20	7215	F26	7254	E4	7352	N4	7407	I20	7451	R24		
N22	3118	16	3128	N26	3135	K21	3207	B18	3214	B17	3222	D19	3229	F20	3236	C17	3249	E4	3306	K3	3313	P3	3404	H5	3412	F9	3419	F12	3427	I19	3437	C5	3446	C4	3453	G3	3504	M27	6105	H5	6206	E18	6303	M3	7104	J18	7153	F27	7209	E20	7215	H28	7351	F13	7402	C11	7452	F12				
N23	3119	N11	3129	N27	3136	G25	3208	B15	3215	D15	3223	C21	3230	F19	3237	F17	3244	E4	3307	K3	3314	P3	3408	B10	3413	F9	3420	B14	3427	H19	3438	C5	3447	D4	3453	L5	3505	H27	6106	L15	6207	E18	6304	L15	7105	H18	7154	F27	7209	E20	7215	H28	7351	F13	7403	C11	7453	F12				
N24	3120	J17	3130	K26	3137	F26	3209	B15	3216	D16	3224	E19	3231	F18	3238	J5	3245	K3	3308	K2	3315	P3	3409	C10	3415	F11	3423	C15	3439	C5	3446	C4	3453	L5	3506	H27	6107	N4	6208	E18	6305	L15	7106	J18	7155	F27	7209	E20	7215	H28	7351	F13	7404	C11	7454	C6						
N25	3121	H11	3131	J25	3138	K26	3210	B14	3214	D17	3221	E17	3228	J5	3235	J5	3242	K3	3309	N4	3310	P3	3409	C12	3416	F11	3423	C15	3441	D4	3450	B11	3502	M24	6108	L27	6203	D21	6310	F16	7101	L22	7151	L18	7205	C13	7352	L3	7405	L5	7454	E11										
D2	3115	H15	3122	O12	3132	R24	3204	G17	3211	B14	3218	L17	3226	F16	3233	N6	3240	M6	3310	L5	3311	P3	3409	C14	3416	F13	3423	C15	3442	C5	3450	B11	3502	M24	6109	L27	6203	D21	6311	F16	7102	L22	7151	L18	7205	C13	7352	L3	7405	L5	7454	E11										

6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29

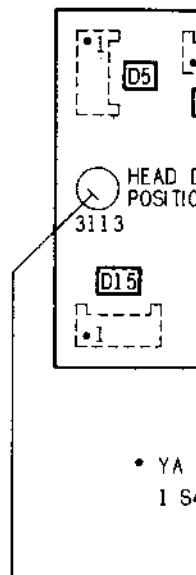


P600, P650 ÷ P659



- P600
EINSTELLUNGEN**
- 3113 (Positionseinstellung)
 - YA-Eingang eines P300 schalten.
 - YB-Eingang des C 3DE13 (HP-Impuls)
 - Einstellcassette an
 - Oszilloskop triggeren
 - 3113 dahin einstecken verlaufende Flanke vor der Vorderplatte

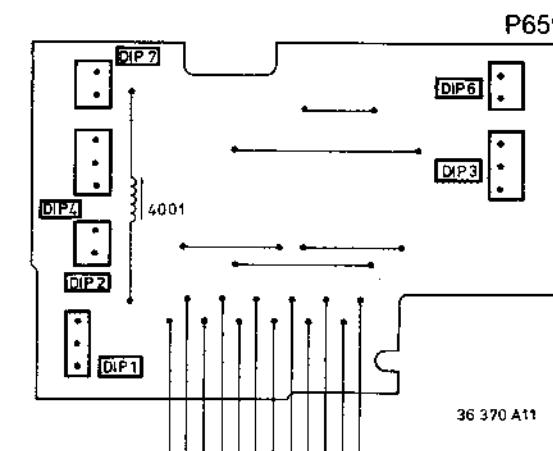
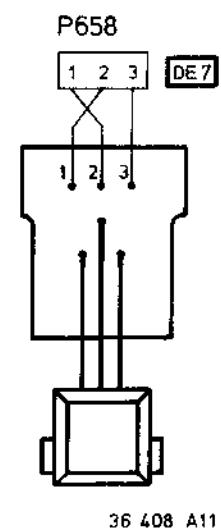
Anmerkung:
Obige Einstellung muss eine Videokopfscheibe weiteren durchzuführen.
Kopfscheibe ausgewählt Kapitel "Mechanische Dokumentation".



• YB
3 D

• PLA





P600 EINSTELLUNGEN

- 3113 (Positionseinstellung)
 - YA-Eingang eines Oszilloskops an 1S4 von Print P300 schalten.
 - YB-Eingang des Oszilloskops an Steckerverbindung 3DE13 (HP-Impuls) auf P600 anschliessen.
 - Einstellcassette abspielen.
 - Oszilloskop triggern auf YB-Eingang.
 - 3113 dahin einstellen, dass sich die positiv verlaufende Flanke in dem HP-Signal $400 \mu s \pm 32 \mu s$ vor der Vorderflanke des Rasterimpulses befindet.

Anmerkung:

Obige Einstellung muss durchgeführt werden, wenn eine Videokopfscheibe ausgetauscht worden ist. Alle weiteren durchzuführenden Einstellungen, wenn eine Kopfscheibe ausgetauscht worden ist, siehe auch Kapitel "Mechanische Einstellungen" in dieser Dokumentation.

- 3115 (Neigung der Sägezahnspannung, Geschwindigkeitsregelung)
 - Gleichspannungsmesser an Anschluss 13 von 7151 schalten.
 - Gerät in Wiedergabestellung (Cassette in Gerät).
 - 3115 dahin einstellen, dass an Anschluss 13 von 7151 die Gleichspannung $5,5 V \pm 0,2 V$ beträgt.
- 3217 Bandzug (Wind/Rewind-Motor)
 - Steckerverbindung DE4 auf P600 lösen.
 - 1DE4 und 2DE4 (auf Stecker) mit 1DE4 bzw. 2DE4 auf Print P600 verbinden.
 - Den Wind/Rewind-Motor von Hand blockieren.
 - Gerät in die Stellung "Wind" bringen.
 - Mit 3217 den Strom durch den Motor auf $770 \text{ mA} \pm 10 \text{ mA}$ einstellen.

